

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 10 06 07 002 4

DR
559
R4

Refik, Ahmet
K̇aḃakċı Muṣṭafa

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Suppl. P 3/3

کچمش عصر لرده عثمانلی حیاتی

Refik, Ahmet

احمد رفیق

قاباچی مصطفی

Kābākcī Muṣṭafa

عثمانلی اختلالارینک ماهیتی - عصیان رئیسلی
قاباچی مصطفی - علما و یکچر بلر - سلیم ثالث دورنده صنعت و موسیقی
سیاست خارجییه - قباچینک عصیانی - سلیم ثالث خلعی
توره دیلر سلطنتی - علمدار



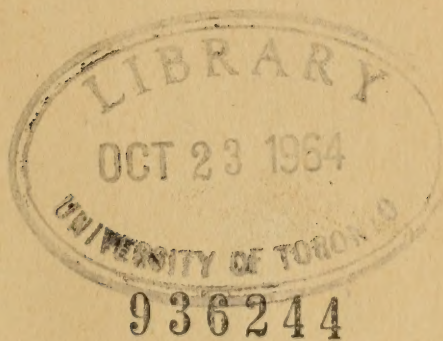
طابع و ناشری

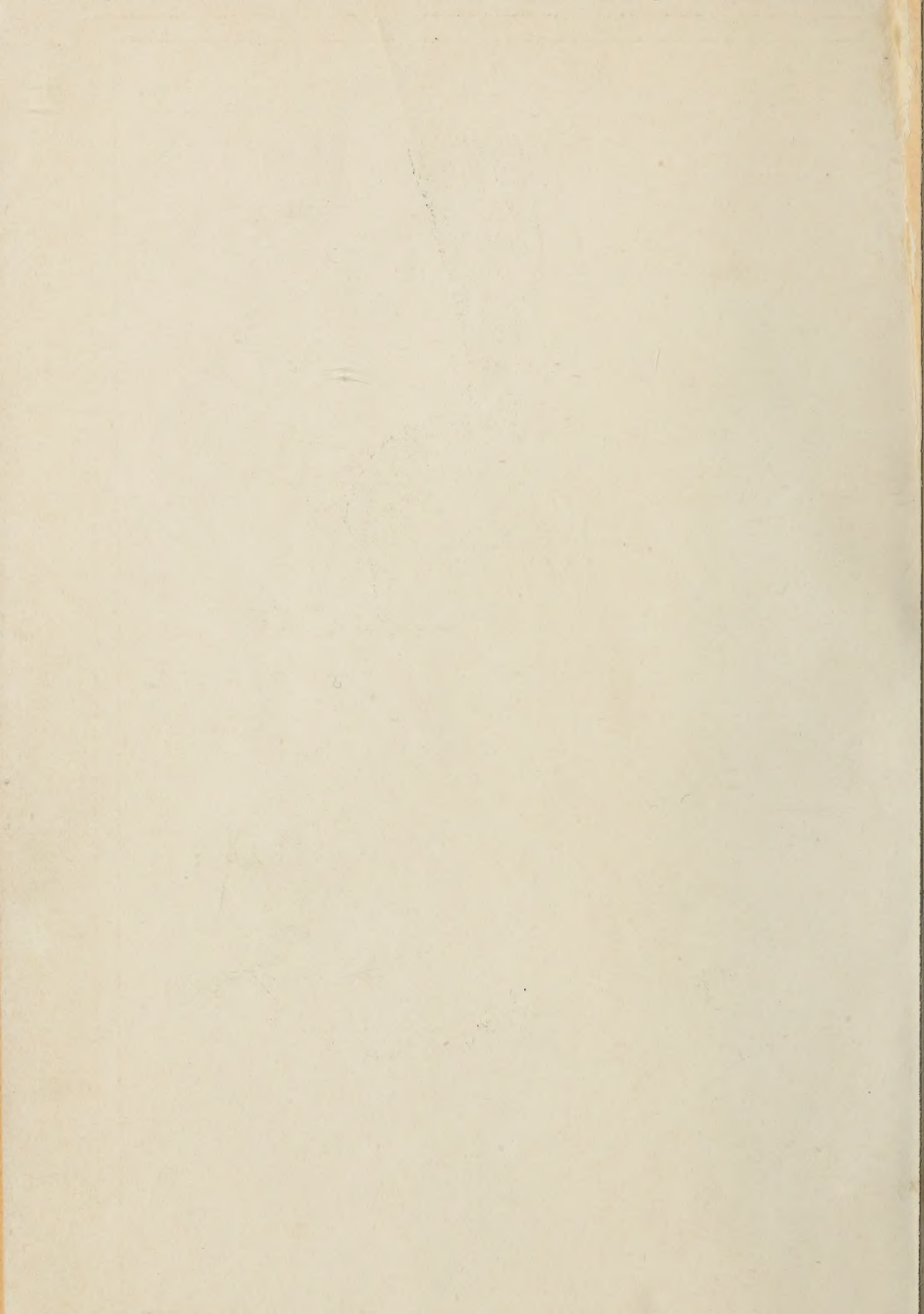
کتابخانه عسکری - ابراهیم حلمی

۱۳۳۱

برنجی طبع

DR
559
R4







سليم ثالث

مقدمه

عثمانلی تاریخی پک قانلی و پک فجیع اختلاللرله مالیدر. هر دورده و هر عصرده ، صرف پاره و منفعت حسی ایله یاپیلان بوعصیانلر ، عثمانلی ایمراطورلغنک موجودیتنی اساسندن صارصمشدرد. روماده ایمراطورلق صوگترینه طوغرو ظهور ایدن عسکری اختلالر، بومحتشم ایمپرا- طورلغنک انقراضنه سببیت ویرمشدی؛ عثمانلیلرده ایسه، دولتک دهها ایلک زمانلرنده وقوعه کلن عصیانلر ، انحطاط دورینک قانلی و آلیم برر نقراتی شکلنده تمادی ایله مشدر .

سلیمان قانونی دورندن صوگرا عثمانلی حیات تاریخیه سی - بر ایکی مستثنی ، فقط موقت دورلردن صرفنظر - هپ بوقانلی فورانلرک هیجان انکیز مناقبی ایله طولودر. عثمانلی تاریخنک صوگ دورلرینه انعطاف ایدن نظر، دایما جاهل و متعصب دماغلر ، ذوق غنیمتله چارپان قلیلر ، جنایت و شقاوتله احراز موقع ایتمش توره دیلر کوردر .

بونلردن بعضلر واردركه ، هيئت اجتماعيه نك اك عادي ،
 اك سفيل طبقه سنه منسوب اولدقلرى حالده ، يوزلرجه ،
 بيكلرجه عصيان قافله لرينه رهبرلك ايدرلر . صوكرا ،
 بوجنايتلرينك محق و طييعي بر مكافاتي ايمش كي ، ملتك
 سركارينه كچر ، دولتك مقدراتني اداره ايتك ايسترلر .
 عثمانلي تاريخنك بوجبار ، سريع الزوال سيمالري جدا تدقيق
 ايدلمكه شاياندر . انلرك عصيانلر اداره ايتمكدكي اقتدارلري ،
 عوام كسله لري اوزرنده كي نفوذلري علم الروح نقطه
 نظرندن تدقيق ايدلمه ليدر ؛ چونكه مملكتك اوغرا ديني
 جنايتلر ، كچرديكي فلاكتلر هپ بوسفيل دماغلرك محصوليدر .
 عثمانلي دولتي ، بومحدودالفكر ، منفعت پرست ، وطن
 روابطندن محروم ، حريص جاه ، تعصب قهرمانلرينك
 قربانيدر . قاباجي مصطفى ده ، بواشقا سركرده لرينك ذي
 حيات ، شايان دقت برتماليدير .

عثمانلي اختلاللريني اداره ايدن رئيسلر تدقيق اولونديني
 زمان ، نظره برچوق حقائق اصابت ايدر ؛ انلرده ،
 خلقك احوال روحيه سي ، احتياجات دماغيه سي ، فضيلتجه
 نقصانلريدر . اوزمان بزم ايچون يكانه وظيفه ، ملتك محروم
 اولديني بوفضيلتلي تايمين ايدمك علم وعرفانه توسل
 ايتك ، عثمانليغني پاك بر ناصيه ايله يوكسلمكدن محروم
 براقان عامللري يوق ايتمكدر . برملتك تربيه اجتماعيه سني

ملی سنجیه سنه، تا یخی غنغانه کوره تنظیم ایتک، آنجق
بوکی تحلیلالات سایه سنده قابل اولابیلیر .

عثمانلی اختلالارینک همان دأما عین مؤثر و عین اسباب
آلنده، عین صفحه لره تمادی ایتیمی ده کوستریورکه،
عثمانلی دماغلرنده، عثمانلی حیات اجتماعی سنده ع برلردن
بری هیچ بر صلاح، هیچ بر تبدل حاصل اولماشدر .
۱۱۴۳ ده پاخرونا خلیک عصیان و بوعصیانک مختلف
صفحه لری (۱) ایله، ۱۰۲۰ ده قاباقچی مصطفانک عصیانی
بیننده همان هیچ فرق یوقدر : دأما عین سائلر ، عین
فاعللر ، عین نتیجه لر ، عین فلاکتلر ...

تاریخک بو صورتله یکنسق ، مشابه صفحه لره
توالیسی ، هیچ بر وقت : « تاریخ تکرردن عبارتدر »
ظنی تأییدایده من ؛ چونکه تاریخ تکرردن عبارت دکلدر .
بو سوز، آنجق تربیه دماغیه سی، حیات اجتماعی سی
تکامل یوللرینی تعقیب ایتمین ، بولوندیغی محیطی عمران
ایله ، تربیه فکریه ایله ، آثار مدنیه ایله دکیشدیرمه یین ،
عمرلرینی تمادی بر غفلت وجهالت ایچنده کچیرن ملتر
حقنده طوغرو اولابیلیر . بو کی اقوامده حادثات
ووقایعی تولید ایدن اسباب دأما عین قالاغنی ایچون

تأثیر لر و نتیجہ لر ده عین حالده ظہور ایدر، بناء علیہ تاریخ
بر تکرردن عبارتدر ظن اولونور .

ایشته کرک بو حقیقتی کوسترمک ، کرک عثمانلی
عصیانلرینک ماهیتی ، عصیان رئیسلرینک حالت روحیه سنی ،
خلقک جهالتی تصویر ایتمک ایچون (قباوقچی مصطفی)
شایان استفاده ، متنوع ، واضح صفحه لری جامع ، مکمل
بر موضوعدر .

بویوک آطه — ۱۱ حزیران ، ۳۲۹

احمد رفیق

قاباجی مصطفی

— ۱ —

(سیکتوار) سفرندن صو کرا سلیمان قانونینک تابوتی
طونه ساحلرندن حزین ونالان عثمانلی پاتختنه کتیریلیرکن،
اردوده ایکی بویوک تضاد حکم فرما اولمشدی : عسکر
بویوک سلیمانک وفاتی طویار طویماز اینن وبکا ایچنده
اطرافی ماتمکاهه دوندوریور؛ فقط صو کرا، یکی
پادشاهدن، ایکنجی سلطان سلیمدن جلوس بنحشی
آلاماینجه مرحوم پادشاهلرینه، محترم خاقانلرینه بددعالر
ایدیوردی. عثمانلی اردوسنده بو حالت روحیه نك وجودی
دولتک آتیسى، تأمین بقاسی ایچون بویوک برتهلکه ایدی.
استانبولده، پادشاهک نان ونعمتیه پرورده اولانلر (۱)

(۱) کون طوغدی شاه عالم اویانمازی خوابدن ؟
ایتمزی جلوم خیمه کردون طنابدن ؟

باقی

« شاه عالمك خوابدن اویانماسنه » انتظار ایدیورلر ،
 فوق الطبعه کوردکاری بر وجودك ، آتی ، اینانیلماز
 بر صورتده افولندن دلخون اولیورلردی . فقط اردو ،
 کندیسنه قاپوقولی عنوانی ویرن محشم هیئت ، بوحسره ،
 بونجیب تحسسلره کلیاً بیسکانه طور ییوردی . ایکنجی
 سلیمك سلطنت قافله سی اوکنه اوت آرابه سی قونولدی
 تاریخنن اعتباراً قطعی و واضح بر صورتده آکلاشامشدی که ،
 بوسرکش وعاصی عسکرلر فی الحقیقه یغما و غارت فکریله
 حرب ایدرلر ؛ فقط منفعلتری مختل اولدیغی دقیقه دن
 اعتباراً خلافت وسلطنتی قلیج لرینه رام ایدرلر ، عصیانلر
 و اغتشاشلر ایقاع ایلرلردی . عثمانلی سیاستی بوقانلی
 طغیانلره یالکز بر چاره بولمش ، و انکله بقاسنی تأمین
 ایده ییلمشدی : پاره !

فقط پاره نك منبعی ، ثروتك اساسی ، حرب ایدی .
 غنیمت ، دولتك باشلیجه منابعدن بری ایدی . بناء علیه
 عثمانلی اردولری مظفر اولدقجه ، پادشاهلر حرص
 وسفاهتلرندن آرتدیردقلری پاره ایله یکچربلرک قارنلرینی
 طویوردقجه ، عثمانلی مملکتنده عصیانلره میدان ویرمه مک ،
 همان هر لحظه مستعد فوران ، آماده طغیان بر حالده
 اویویان احتراصلری تسکین ایله مک ممکن اولمشدی .
 فقط بر زمان صوکر ، او یله بر دور کلدی که ، یالکز

قیلج‌لرینک کسکیندکنه ، آتلیزینک باج‌قلرینه کووه‌ن
 عثمانلیلر ، مظفریتلرینک نشئه‌سیله مست غرور ، درین
 برغفلت ایچنده او یورلرکن ، قومشولری عسکرلکجه
 ترقی ایتمهک ، عثمانلیلری مغلوب ایله مک باشلامشلردی .
 ایشته اوزمان ، ظفر و غنیمتدن محروم ، نعمت معارفه
 بیکانه ، آسایش داخلیه‌سی مختل اولان عثمانلی دولتی ،
 یکیکچریلرک عصیان و شقاوت سورولری بسلیمه‌مه مک
 باشلامش ، و او آندن اعتباراً فلاکت و مغلوبیت ده بربری
 ولی ایله مشدی .

عثمانلی موجودیتنه رخنه آچان بوفلا کتلیپک ائیمدی :
 اردو ، خارجاً ایکی بویوک دشمننه ، روسیه و آوستریا
 اردولرینه مغلوب اولیور ، داخلً اوغاق بر تشکیلاته ،
 جزئی بر تنسیقاته قارشى عصیانلرله مقابله ایدیلیوردی .
 بوقانلی اختلالر ، خارجی دشمنلره مقاومت ایچون
 سنه لرجه اوغراشیلوب وجوده کتیریلن مؤسسائی یقیور ،
 و یامدنی فکرلرله مملکتی احیایه تشبث ایدن پادشاهلرک
 خلغی ایله نتیجه‌لانیوردی .

عثمانلیلرک بومتمادی عصیانلری ، ملتک طبایعنی بوتون
 چیپلاقلغیه کوسترمک ایچون کافی ایدی : هر عصیان
 یا علوفه احتراصی و یا منافع تجاوز یوزندن وقوعه کلیور ،
 و هر اختلاله ده آباق طاقندن ، اک عادی شخصلر ریاست

ايدىيوردى. عثمانلىلارده بوكى عصيانلار على الاكثر وقوعه
 ككشدى ؛ فقط طبائع مميزه سى الك زياده جالب دقت
 اولانلرى ، ۱۱۱۵ ادرنه وقعه سى ايله ۱۱۴۳ و ۱۲۲۲
 عصيانلرى ايدى (۱) . بو عصيانلارده رياست ايدنلر
 يكيچرى ، لوند ، ياماق مقوله سى شخصلردى . (ادرنه) ده
 ايكنجى سلطان مصطفى خلع ايدن چاليق احمد ايله (۲)
 (استانبول) ده محمود اولى اجلاس ايله ين پاترونا خليل ،
 ۱۲۲۲ عصياننده سليم ثالث سقوطنه سبب اولان قاباچى
 مصطفى ، هپ عين طبقه يه ، عين صنفه منسوب اسافلدن
 ايدى . بونلرك ، هيچ شهبه سز ، معيتلرنده كى اشخاص
 اوزرنده بويوك نفوذلى ، سحر آميز تاثيرلى واردى ؛
 فقط بوكا الك زياده ، كنديلرينه ظهير اولان خلقك ده
 احوال دماغه سى ياردم ايدىيوردى . بوتون اختلاللارده
 اولدينجى كى ، عثمانلى عصيانلرنده ده رئيسلرك جسارتلى ،
 كوز پكله كلى ، قابادايلىقلرى ، جاهلانه و متعصبانه
 غيرتلى خلقك ده حالت روحيه سنه توافاق ايليوردي . بوكى
 خواص ، انلرك نظرنده الك بويوك مزيترلردن معدوددى .
 كذا عصيانه اشتراك ايدن اجلافك قسم اعظمى جنائى
 دماغلره مالك سرسريلىر ، جمال ، اصناف ، بالديرى

(۱) ۱۷۰۳ ، ۱۷۳۰ ، ۱۸۰۷ م

(۲) احمد رفيق ، تاريخى سيار ، مراجعت .

چپلاق، عشرت و سفاhtله قوه ذهنيه لری مختل آواره لردی. انلرك عصياندن بکله دککری هیچ بر خیر، هیچ بر نتیجه یوقدی؛ یا قق، ییقمق، کسمک، اولدیرمک، صویمق، حرصلرینی تأمین ایده جک اک مهم واسطه لردی. قاباقچی مصطفی، اون اوچنجی عصر هجریده مدنیت حسلرینه قارشى عصیان ایدن اراذله ریاست ایله دیکی زمان، معیتته آلدینی اشقیا چته لرینی بوکی مؤثرات ایله اداره ایده. ییلمشدی.

فی الحقیقه، قاباقچی یه التحاق ایدن شخصلر، هپ کندی دماغنده، کندی استعدادنده اولانلردی. مشابته دماغیه بوغیر متجانس، آج و حریص کتله نك یکانه رابطه سنی تشکیل ایدیوردی. خلقدن ذکا و عرفانه مالک، فقط حرص ثروت و منفعتلری وطن محبتته غالب اولانلرده بوجاعته التحاق ایدیورلردی؛ لکن انلرك حرکتلری غایت احتیاطکارانه، ایجابنده هرایکی طرفه ده دونمکه میال برماهیتده ایدی. بر قسم خلق، بو قوتک بردها یکیلهمیه جکنه قانع اولیورلر، انلرك هرشی، تبدیل ایده بیله جککرینه اطمئنان حاصل ایلورلر، ثروتلرینی تزید، منفعتلرینی تأمین ایچون بوشقی قوتلری قولاً و فعلاً التزام جنایتی ارتکاب ایدیورلردی. اوزمان، عثمانلی خاندانی اشقیا چته سی

آئندہ بازیچہ اولیور، وزیر لر اعدام اولونیور، پادشاهلر
تحقیر ایدیلیور، حق وقانون نامنه اشقیا تحکمی حکم فرما
اولیوردی. خلقك جهالت ومنفعت حسی ایله ارتکاب
ایله دیکی بوظلملر، سلامت وطن ایچون چالیشان پادشاهلری
دلخون ایدیوردی. مصطفای ثالث، خلقك بو بد طینت
کروهندن نفرت ایتمش :

یقه لبدر بوجهان صانما که بزده دوزله .

دولتی چرخ دنی ویردی قو مبتدله .

شمدی ابواب سعادته کزن هپ حذله .

ایشمن قلای من مرحمت لم یزله .

قالی

تلفهاتیلہ قلبنی یارالایان نفرت واستکراه حسلرینی
اظہار ایله مشدی (۱). ذاتاً ارباب ناموس، عثمانلی
حیات اجتماعیہ سنی صارصان فجیع اختلالرده دائماً بویله
دوشونمش، دائماً بوحسلہ متحسس اولمشدی ..

قباچینک ۱۲۲۲ عصیانلی ملی بر تظاهر دکادی؛
وطنک سعادتی محوه ساعی، بر صنف ارادل ناسک
منافعنی حمایہ فکرینه مستند سیاسی برجنایتدی. اردو،
حدود بویلرنده، مغلوب و پریشان، دشمنله محارب
بولوندینگی بر صردهده بو فجیع عصیانک ظهوری، وطن
نامنه، عثمانلیلق نامنه براهانتدی. قباچقی، غرب مدنیتی

ارزو ایتمین ، احتیاصلرینه مانع اولان ارکان دولتی
 محو ایتمک ایستهین، غرضکار ، آج و جاهل برکتلهیه
 رهبر اولیوردی . بوجنایتک نتایجی مملکت ایچون غایت
 الیمدی : قاباچینک بی رحمانه قتل ایتدیکی ارکان دولت ،
 مملکتده قانون و مدنیت تأسیس ایتمک ایستهین سیالردی .
 خصوصیه سلیم ثالث ، ضعف طبعی ، حیاته فرط مربوطیتی
 ایله برابر ، خلفی دردنجی سلطان مصطفی درجه سنده
 حرص سلطنتله مألوف ، عقل و فطانتدن محروم ، منافع
 مملکتی تقدیر ایتمز برپادشاه دکلدی . قاباچینک مقصدی
 وطنک تأمین سلامتقی دکل ، بلکه برسورو آج و بی حیا
 اسافلک منافعه خدمت اندیشه سی ایدی ..

قاباچی مصطفی ، ۱۲۲۲ عصیانیه ، مصطفای ثالث
 زماننده باشلایان ، فقط سلیم ثالث دورنده بوتون معناسیه
 تقویه ایدیلن مدنیت بناسنی ییقمشدی . قانلی برضریه ،
 عثمانلی دولتی یوز سنه لك برترقیدن محروم برانمشدی .
 سلیم ثالث بو ترقی یی وجوده کتیرمک ایچون ایکی شی
 دوشونیوردی :

یکچریلری اصلاح ایتمک ، مملکتده علم و فک
 ترقیسنی تأمین ایدرک خلقی علما آئنده بازیچه اولمقدن
 قورتارمق ...



فی الحقیقه ، اون برنجی عصر هجریده عثمانیلری
 ترقیدن آلیقویان ، دولتک شرف و حیثیتنی لکه دارایدن ،
 عثمانلی وطنی مدنیت نورندن محروم براقان ایکی مهم
 قوت ، ایکی اساسلی درد واردی : یکچیریلر و علما ...
 بو ایکی قوتدن برنجیسی ملتک خارجاً شرف ملیسنی
 پایمال ایدیور ، دیکری داخلا سعادتی ، حریت وجداتی ،
 حتی حق حیاتی اخلال ایلوردی . مملکتده اوفاق بر نور
 معرفت کورونور کورونمز ، بو ایکی هیئت درحال یکو وجود
 اولور ، مدنیت نوری ایله برابر بر چوق قیمتدار وجودلرده
 افنا ایدیوردی . عثمانلی ذهنیتی ایسه بو ایکی عاملک تأثیری
 آلتنده دائماً معطل قالیوردی .

سلیم ثالث بو حقایق بالتجربه آکلامش ، یاش
 معاهده سنک نتایجی (۱۲۰۶ هـ) قلبنده درین برآلم حاصل
 ایله مشدی . بو معاهده موجبنه : قریمک روسیه یه الحاقی
 تصدیق اولونیور ، (اوچاقوف) قلعه سی روسلره ترک
 ایدیوردی . (دینیسته ر) و (قوبان) نهرلری حدود
 تعیین ایدیله جک ، عثمانلی اردوسی کمال ذلتله رجعت
 ایلیه جکدی . عثمانلی غرورینی یارالامق ایچون بو قدر
 فلاکت کافی ایدی ؛ فقط بو آغر مغلوبیتلرک آجیسندن
 متأثر اولاجق هیچ بر فردده تصادف ایدیوردی . ملت
 فساد اخلاق ایچنده یوارلانیور ، دولتک اک جسور

عنصر مقاومتی یکچریلر تشکیل ایدیوردی . شمدی
 انلرده فساد و شقاوت منبعی عد اولونابیله جک مضر بر
 عنصر حالنه ککشلردی . یکچریلر مدافعه وطن یولنده
 دشمن سونکوسندن قاجیورلر ، و طنداشلرینک رفاه
 وامنیتنی خللدار ایتمکدن باشقه برایشه یارامیورلردی (۱).
 دولتک خارجی سیاستی مذذب ، مشوش بر حالده
 ایدی . کوپرولولر دورینک سیاسی شوکتندن دورا دور
 بر خیال قالمشدی . عثمانلیلر غربک ترقیاتندن هیچ بر
 استفاده ایده میورلر ، عظیم بر غروره تابع ، مغلوبیتدن مغلوبیته
 گرفتار اولیورلردی . شرق مسئله سنک اک بحرانی دقیقه لری
 آرتق حلول ایله مشدی . شرق مسئله سی اساساً عثمانلیلری
 اور و پادن طرد ایتک مسئله سی ایدی ؛ بو مسئله ، عثمانلیلر روم
 ایلینه آیق با صدقلری کوندن اعتباراً باشلامشدی (۲). حتی
 هر حربک ختامنده عثمانلی دشمنلری طرفدن موضوع
 بحث اولمش ، تورکیه نک انقسامی دولتلرک باشلیجه
 مشغولیتلری تشکیل ایله مشدی . عثمانلیلر بوسیاسی عاقبتدن
 بی خبر ، بوش ، غیر معقول تفاخر لرله اوغراشیورلر ، ماضینک
 ضعف و اھمال قارشیسینده پارلایان سوره کسز مظفریتلرینه
 مغرور ، حرب وغزا داستانلریله قناعت ایدیورلردی ؛

(۱) تاریخ جودت ، جلد ۷ ، ص ۲۴۱

(۲) سورھل ، اون سکزنجی عصرده شرق مسئله سی .

فك خارقہ آسا ترقی تنہ قارشى متین بازولرك ، فداكار
 سینہ لرك، بویوك بروظیفہ ایفا ایدہ میہ جگنی بیلیمورلردی .
 فی الحقیقہ، عثمانلیلغك ایلک دورلری جداً پارلاقدی :
 او زمانلر اوروپا اردولرینك ضعفی عثمانلیلرك عسکری
 متانتلری قارشیسندہ هیچ بر تأثیر حاصل ایدہ میور ،
 عثمانلی اردولرینك متین و آهین صفلرینہ قارشى متہاجمانہ
 آتیلان نعصب طالعہلری الیم بر ضعف و مغلوبیتلہ
 اوروپانك مرکزینہ طوغرو رجعت ایلوردی . فقط
 قرہ مصطفی پاشانك آلتونلرلہ مزین محتشم اردوسی، ویانہ
 اوکنده فجیع بر اضمحلالہ اوغرا دینی کوندن اعتباراً
 اوروپانك ضعیف مغویسی دہ زائل اولمشدی (۱۰۹۴) .
 اوزمان ، روسیہ ایلہ آوستریانك متفق اردولری عثمانلی
 طور اغنہ تجاوز ایلہ مش، شرق مسئلہ سی دہ قانلی و تدریجی
 بر صورتہ حل ایدلمکہ باشلامشدی .

سلیم ثالث بو مدہش فاجعہ یہ نہایت ویرمک ایچون
 خارجه قارشى متین بر قوت بولون دیر مق ایستہ مش، اول
 امر دہ اردونك تنسیقی، مکتبلر کشادیلہ ایشہ باشلامشدی .
 فی الحقیقہ، عثمانلیلغك بقاسنی تأمین ایچون اک اول
 اردوی اصلاح ایتک لازم دی . عثمانلی دولتی اردو ایلہ
 وجودہ کلش و اردو ایلہ ییقلما یہ باشلامشدی . یکیکچری
 اردوسی عثمانلیلغك روحی مثابہ سندہ ایدی . عثمانلیلرك

یو جسور عسکرلری پایتختلر ضبط ایتمشلر ، خارقه لر
کوستر مشلردی . عثمانلیلق بو اردو سایه سنده بویومش ،
و بو اردو سایه سنده حکمران اولمشدی . فقط قهرمان
پادشاهلره اریکه ظفر تشکیل ایدن تحت عثمانی ، موازنه
فکریه دن محروم سلطانلره واسطه سفاهت اولمایه
باشلادینی تاریخدن اعتباراً بو عسکرلرده اسکی مکملیتی غائب
ایتمش ، یکیچری اردوسی اداره سی غیر ممکن بر اشقیا
چته سی حاله کلمشدی . او تاریخه کنگجه یه قدر اردویه
هپدوشیرمه چوجقلری آلینیور ، عسکر صفرلنده حس
اطاعت نمایان اولیوردی . فقط یکیچریلر ارسنه
اطاعت حسنه بیکانه اشخاص قبول ایدیلنجه ، اردونکده
انتظامی بوزولمش ، ملتک اک زوربا صنفی یکیچریلر
تشکیل ایله مشدی . بوتحکم اودرجه ایلری یه وارمشدی که ،
خلق یکیچری شرنندن خلاص اولمق ایچون بو اشقیا
اوجاغنه کیریور ، موجودیتی محافظه ایچون شرف
وحیثیتی فدا ایلوردی .

آرتق یکیچریلرک شقاوتدن باشقه صنعتلری ، خلقه
تعرضدن غیری مشغولیتلری قالمامشدی . افراد ، تجارب
حریبه دن ، معلومات عسکریه دن کلیاً محرومدی . اردو ،
قولتوقچی ، کوزله مه جی ، دلاک ، آشچی ، بوره جکی
و حال مقوله سی اشخاصدن مرکبدی . بونلر وقت حضرده

صنعتلریله مشغول اولیورلر ، وقت سفرده یغما کرلک
ایتمک ایچون اردویه التحاق ایدیورلردی . یکیکچریلک ،
بر زمانلر مېجل و کزیده بر صنعتدی ؛ شمدی انسان
صومق ایسته یین اراذل اشخاصه واسطه منفعت تشکیل
ایدیوردی .

افراد ، ضابطلرینه اطاعت ایتدیوردی . قهرمان سلیمک
چادرینه قورشون آتان عسکرلرک عاصی حفیدلری ،
قارشیلرنده شقاوتلرینه مانع اولاجق دمیر برأل ، صار -
سیلماز بر عزم کوره میورلردی . حربده دشمن قارشیشنده
ثبات ایده جک یرده علوفه وتعیین غوغاسی چیقاریورلر ،
کندی اردوگاهلرینی یغما ایدیورلردی . هر هانکی اوده
قوناقلاسه لر ، وطنداش ناموسنه تجاوز ایدیورلر ، دشمن
قارشیشنده ایسه قاچاق دلیک آرایورلردی . عسکرک تعلیم
وتربیه سی همان کلیاً مفقود ایدی . سواریلر قیلج چکمه سنی
ییلمز لر ، محاربده قلیج لرینی چکمه طاورانیر کن آتلرینک
باشنی ویاقولاغنی یارالارلردی . اوزمان ، جاهل و کور کوسز
ارقداشلری ، بو حرکتی بر قهرمانلق عد ایدرلر :- ماشاه
شهبازم ! دییه آلا آلا هی چاغیرلردی . صوکر ا یوللرده
اهالی نی صویارلر ، اسلام کویلرینی یاقارلردی . آنلرک
نظرنده یکانه قهرمانلق : قولنه نشان دوگمک ، باشنه
اندازه بوی صاریق صارمق ، شالوارینک پاچالرینی

۱۶
علما
صیوایوب سوقاقلرده بالدیری چیلاق کز مک ، کوشه
باشلرنده نسوانه مسلط اولمق ، پاسقالیا کونلری سوقاق
کنارلرینه عبار سره رنک کلن کچن خرستیاندن پاره چکمک ،
ورعایایه ظلم ایتمکدی . بو عسکردن سفرده هیچ بر موفقیّت
مأمول ایدیله مزدی . محاربه ده اورطه لر بر برینه دشمنک
ایدیورلر ، قزغانلرینی بر اقوب ذلیلانه فرار ایلورلردی .
آرتق بو انتظامسز ، بوتون روابطن محروم کتله ،
اردو صاییلهمازدی . بومشوش غلبه لک ، یکانه سائق
قورقودن ، هدف الحرکاتی شقاوتدن عبارت ، بوقلمون بر
انسان سوروسندن عبارتدی .

اردو بوألیم وضعیتده بولوندینی کبی ، علما صنفی ده
جهالت و مسلکسزلک ایچنده یوزیوردی . علمانک جهالتی ،
خلقک تربیه اجتماعی اوزرینه مضر بر تأثیر اجرا
ایله مشدی . فی الحقیقه ، علمانک بر چوغی ، اسلامیتی لایق
اولدینی وجه ایله ، بوتون اینجه لکلری ، حریتلری و مسا-
محهلریله ادراک ایده مه مشدی . چاپو لچیلغه غزنا می ویرمش ،
معرفت دشمنلکینی لازمه دینیّه تلقی ایله مشدی . علمادن بر
قسمی ، کندیلری ده عین حالت فکریه یه زبون ، خلقک بو
طرز تلقیسندن استفاده یوللرینی طوتمشله ، ملتک باشنه بلا
اولمشلردی . موقعلرینی تأمین ایچون « خلفای راشدین
اقدیلریمز حضراتنک » عدل و استقامتدن ، بهره

و معرفت نردن بحث ایدن علمای کرام، منفعتلرینی صیانت
ایچون عدل و حق چیکنیورلر، عصیان چتهلرینی تشویق
ایدیورلر، و طنداش قانی آقیمقدن متلذذ اولیورلردی.
همان هر سیاسی عصیانده علما پارماغی کورولیوردی.
هر عصیان، دینه مستند، و دین پرده سی آلتنده اجرا
اولونیوردی. علما صنفی تورکیه ده عادتاً مضرب بر عنصر اختلال
تشکیل ایدیوردی. پادشاه تختلرینه هجوم ایدن، مؤسسات
مدنیه تخریب ایله این اشقیا چتهلرینک قوه تشریعیه سنی
علما، قوه اجرائیه سنی یکیکچریلر تشکیل ایدیوردی.
علمانک یکانه سلاحی فتوی ایدی. فتوالر، کورولن جبر
و تضییق درجه سنه، آله ایدیلر جک منافع اهمیتته کوره
ویریلردی. عاصیلر اکثریا ایچلرندن مفتی نصب ایدیورلر،
دربردر دماغک جاهلانه فتوالریله خانمانلر سوندریورلر،
انسانلر قتل ایدیورلر، ناموسلر پایمال ایلورلردی. علمانک
بو حرکتی. اسلامیت احکامنی سوء استعمال ایدی. بوسوء
استعماللار اون برنجی عصر هجریدن صوکر مسلسل بر حالده
دوام ایله مشدی. دور انحطاط، همان دائماً علما تحکمی ایله
چشمشدی. عثمانلی تربیه فکریه سنی علمانک جهالت
و مانعتی یوزندن هیچ برترقیه مظهر اولامامش، حتی
اسلامیت بیله صفوت و نزاھتنی غائب ایله مشدی. عرب
دماغلرنده آتشین فکرلر، عرب ممالکنده پارلاق مدنیتلر،

عرب عالمده جدی ذکالر یتشدیرن فیض اسلام، عثمانلی دیارنده عادتاً مانع ترقی اولمش، بر قسم عنود و جاهل علمانک حرص و منفعتله شائبه دار دماغلرنده علوی و فیاض ماهیتی ده ضایع ایله مشدی.

عثمانلیرده علما تغلی اک زیاده اون برنجی عصر هجریده کورولمشدی. خواجه سعدالدینک حریص و سیاسی مسلکداشلری، عثمانلی منابعی یغما ایچون بو دورده همان یکدیگریله مسابقه یه کیریشمشلردی. بو مسلکده جدآ تمیز ایدن ایکی مهم سیما واردی: انلرده جنجی خواجه ایله فیض اه افندی ایدی. سلطان ابراهیمک مرض شهوتله خللدار دماغی ساخته افسونلرله تسخیر ایدن جنجی خواجه، برزمانلر عصرینه حکمران اولمش، مفتیلر نصب ایتمش، رشوتلر جمع ایله مشدی. جنجی خواجه، حصیر آلتندن رذالتلرله چیقاریلوب اموالی حجز اولوندیغی زمان، اوچ بیک ایکی یوز کیسه ثروت، صندوقلر طولوسی آلتون، اللی بی متجاوز سمور کورک ظهور ایتمشدی. محمد رابع رابعک جلوسنده، جنجی خواجهنک صرف رشوتله بریکدیردیکی پاره ایله اللی بیک یکچیری یه بخشش، سپاهی یه بیکر، یکچیری یه اوچ بیکر آتجه ترقی ویرمک ممکن اولایلمشدی (۱).

(۱) نعما، جلد، ۴، ص ۳۴۵ - احمد رفیق، تاریخی

سپالر، مراجعت.

کذا عباداللهی صیانت ، شریعت غرای تطبیق وظیفه سیله
 مکلف اولان قاضیلرده ، شریعتک اک بویوک دشمنلری
 ایدی . حقوق عباد ، انلر ایچون عادتاً منبع واردات
 اولمشدی . قاضیلر رشوتله ویریلیور ، قاضیلر آلدلر ایتک
 ایستین علما ، جمع ثروت ایچون هر درلو ارتکاباتده
 بولونیوردی . بعضاً بر قاضیلرک مختلف رجال طرفدن
 ایکی ذاته بردن صاتیلدیغی واقع اولیور ، اوزمان کفرلر
 ورذالتلر بر برینی ولی ایدیوردی . رشوت و غصب
 حقوق ، تورکیه ده عادت ثانیه حکمنده ایدی . محمد
 رابعک ایلک زمانلرنده علمانک آرپالق یغماسی ، رشوت
 مسابقه سی ، اسلامیت نامنه شین عد اولونا جق بر راده یه
 کلشدی . علما ، یکدیگرینی استرقاب ایتدکلری زمان ،
 بر برینه ادب و تربیه خارجنده تحقیراته جرأت ایدیورلر ،
 آرپالق غوغاسی ایچون سرای هایون قاپولرینه ییغیلیورلردی .
 خلق بو آج کتله نک مظالمندن بیزار ، مفتی یی سوقاقلرده
 بکلیورلر ، علم و معرفت صاحبی اولدقلری حالده اتمک
 پاره سندن محروم قالان رجال علمیه ایله برله شیورلر ،
 شریعت غرای تمثیل وظیفه سی ایفا ایدن مفتی انامه :
 « بره آق صقال قانه بویاناسی ظالم ! امت محمدیه بویا لیکک مکر
 و خدعه نه در ؟ » دییه تحقیرلر و کفرلر یاغدی ریورلردی (۱) .

سلطان ابراهیم دورینک بو جهالت سرپینتیلری
ایکنجی سلطان مصطفی زمانه قدر دوام ایتمش ، بو
دورده فیض الله افندی جمله سینه تقدیم ایله مشدی .
فیض الله افندی حرص ثروتده اسلافنده تفوق ایدیور ،
اولاد و اقاربنی اک بویوک منصبلره اصعاد ایلور ، حتی
شیخ الاسلاملق پایه سنی ، خلاف اصول ، ارثی برحاله قویمق
ارزو ایدیوردی (۱). آرتق تمامیه آکلاشیلیوردی که ،
علمانک مقصدی ، ناسی حقایق دینه یه کوره اداره ایتک
دکل ، بلکه دین ایله تخویف و دینی واسطه رشوت اتخاذا
ایدرك شخصی رفاهلرینی تأمین ایلکدی . جنجی خواجه
بیله ، ملتک حقوقی استرداد ایچون صاریغنی بویینه
طولایان چاوش باشی یه قارشی کنیدی دینی امتیازیه
مدافعه ایتک ایسته مش : « بره آصیلاجقار . بن قاضیعسکر
و علمادن دکلیم ؟ چکک ألیکزی ، بره خیثلر ! » دییه
تهدید ایله مشدی ؛ فقط علمانک حقوق عبادی غضب
ایتمکه هیچ برحق اولامیه جغنی دوشونه مه مشدی !
بو عصرده علمانک جهالتی صوک درجه یه وارمشدی :
سلیم ثالث دورنده والده کتخداسی یوسف آغا ، سعدالله آغا
نامنده برذاته مراجعت ایدیور (۲) ، معین برپاره مقابلنده

(۱) تاریخ راشد ، جلد ۳ ، ص ۱۲

(۲) تاریخ جودت ، جلد ۸ ، ص ۱۹۶ ، ۳۵۹ ، ۳۱۹

عمرینک یدی سنه‌سی ایستیوردی . اوزات‌ده بوکا موافقت ایدر ایتمز غلطه قاضیسی شیطان امین افندی شاهدلر حضورنده برقطعه حجت شرعیه اعطا ایلوردی . عصرک حالت فکریه‌سنی پک بلیغانه افاده ایدن بو حجتده : « سعادتلو عطوفتلو یوسف آغا بن‌الرحوم اسماعیل آغا حضر-تلرینک ساحلخانه‌لرنده منعقد مجلس‌شرع انورده الحاج سعدالله آغا بن احمد اشبو باعث‌الکتاب مشارالیه حضرتلری محضرنده بالطوع والرضا اقرار تام وتقریر کلام ایدوب ابتدای خلقت ارواحده تقدیر ولوح محفوظه ثبت و تحریر اولونان اجل موعودمدن عمرمک یدی سنه کمله‌سنی مشارالیه یوسف آغا حضرتلرینه هبه ایدوب الخ ... » صورتنده هبه‌نک شرعاً ایفا قلندینی یازیلوردی . صوکرا ، مؤرخ عاصم افندی‌ده بو درجه آشکار بر حقیقته قارشی تعمیق ماده ایدیور ، نتیجه‌ده : « حجت مرقومه‌نک مبناسی اولق اوزده حضرت آدم علیه‌السلامک عمرندن بر مقدارینی لئن - لم شیت علیه‌السلام حضرتلرینه‌میدر ، یوخسه داود علیه‌السلام حضرترلرینه‌میدر ، هبه ابتدکی بعض توارینجده علی‌الاخلاف رسیده نظر وکوش اولوب لکن حق بودرکه بر محل موثوقده مرئی و مضبوط اولدینی خاطر نشانمز دکدر » صورتنده بر نتیجه چیقار-یوردی .

ایشته عثمانیلر بو علما ایله ، بو علمانک ارشادیله اسلامیت سایه‌سنده ترقی ایده‌جکلر ، شرع شریفه کوره حق‌لرینک محافظه ایدلایکنی کوره‌جکلر ، هیأت اجتماعیه

ایچنده ناموسکارانه و پر شرف بر حیات امرار
ایده جگاردی ! حال بوکه اسلامیت ، علمانک جهلی ایله ،
طویق بیللمه یین احتراصی ایله علویت و نفوذینی ضایع
ایتمش ، احکام شریعت جاهل و ضعیف دماغلردن سوزوله
سوزوله تغیر ماهیت ایله مشدی . اوزمان ، اجتماعی و ظائفی
بیله شرع شریفه تطبیق مجبوریتنه بولونان عثمانلی دولتی
بوزوق احکام ، بو حرص و منفعت کوره تبدیل شکل
ایدن دستورلر قارشیسنده مدنی و اجتماعی هیچ بر تکامل
تعقیب ایده مه مش ، عائله سعادت ، ملیت محبت ، معرفت
ذوق ، مدنیت حسی ، صنعت سوداسی عثمانلی قلیلرندن
مهجور قالمشدی .

بناء علیه سلیم ثالث بویکی بویوک دردی ، علما
ایله یکیچریلری ، اصلاح ایتمکده یک زیاده نفوذ نظر
کوستریور ، بو سایه ده عثمانلیلغه دور اورخانیه خاص
صافیتی ، عثمانلیلره آوروپا اقوامی آره سنده یاشامق حقنی
تأمین ایتک ایستوردی .



اون برنجی عصر هجری اواخرینه طوغرو آوروپا
خارق ماده تکمل ایتمشدی . تورکیه ده ایسه اونجی
عصر هجریدن صوگرا عثمانلی دولتنک اساسی ، بنیه مقاومتی
کلیاً بوزولمشدی . کوپرولولر دوری بیله ظاهری و موقت

بر جلایدی. وقایع، عثمانلی حیات اجتماعیہ سنک، تشکیلات
 ادارہ سنک بوزوقلغنی تماماً کوستریوردی. بو دورده،
 اون دردنجی لوینک سفیری نوانتهل، قرالہ یازدینی مکتوبده
 عثمانلیرک طرز اداره سنی، تشکیلات اجتماعیہ سنی تمامیلہ
 تصویر ایدیوردی. نوانتهلک مطالعہ سنجہ، کوپرولولر
 زمانندہ بیلہ تورکیہ آرتق حکومت طاسلاغندن باشقہ
 برشی دکلدی. نوانتهل: «بوزولمش بر خاندان، شایان نفرت
 وزراء، ادارہ حکومت ماکنہ سنک بوتون اجزاسنی بوزمش،
 طاغیت مشدی. هیچ بر شعبہ اداره یوقدی کہ، تفسخ
 ایتمش، قالغرن اولمش بولونماسین. رشوت، سرقت،
 بطائت، منافع عمومیه لاقیدی، صاحبه بر غرور، همان
 هر طرفده حکم فرمایدی. هرشی حکومتک تفسخ
 و انقراضه یاردم ایدیوردی. خرستیان حکومتلر بو
 مدھش ظواھرک حقیقتنه واقف اولانلرہ اینانسلر، بو
 تورک هیولاسندن هیچ قورقمازلر. بناءعلیہ انلر اوخیالی
 قورقولرندن قورتولمق ایچون تورکلری یاقیندن تدقیق
 ایتلیدرلر. فقط شونی ده اعتراف ایتلیدرکہ، تورک ملتی
 حکومتہ هر حالده مرجحدر. صلابت دینیہ، تورکلرده
 متین اوصاف تولیدایلمشدر» (۱) دییوردی. اون دردنجی

لویڼک سفیری نوانته لك بو استخر اچانی ، دها برقاچ
عصر ، طوغرولغنی محافظه ایتشدی .

فی الحقیقه ، تورکیه ده جهالت ، غصب ، جنایت ، یغما ،
غارت ، حقوقه تجاوز حکم فرما اولدیغی صروده ، اون سکنزنجی
عصر میلادی ، ادبایی وشعرایی ، حکمایی وارباب
فنی ایله آوروپاده مدنی بر عالم حاضر لامشدی . صنایع
وتجارت اصول وقواعد داخلنده ترقی ایدیور ، (آدم
سیمت) ك (ثروت ملل) ی هر کسه علم اقتصادك
اساسلرینی آکلاتیوردی . ده قارط ، مالبرانش ، اسپینوزا
و لایبنیچ کی فیلسوفر بشریتی تدقیق و کائناتك قوانین
عمومیه سنی تتبع ایدیورلر ، دین و اعتقادات حقنده کی
نظریه لری کاملاً دیکشدریورلردی . انکاترده لوق ،
حکومتك اهل وطن اولانلرله منعقد بر مقاوله ایله تأمین
موجودیت ایتدیکنی اثبات ایله دیکی صروده ، مونته سکیو ایله
وولتهر دینك تصفییه سنه ، حقوق بشرك تأسیسنه چالیشیورلر ،
حکمدارلرک استبدادی قیرمق و یقیمق ایستیورلردی .
صوکراروصو ، نه حکومتی ، نه دینی ، هیچ بر شیئی
قبول ایتیور ، انسانلرک خلقه ایی ، عدالت وانتظامه
مستعد اولدقلرینی ایلری سوریوردی .

ادبا و حکما ، بوصورتله بشرک حقوقنی اعلا
ایتدکلری اثناده ، آوستریاده ایکنچی ژوزهف ،

طوسقاناده له ئوپولد ، پروسیاده فرهدریق ، روسیهده
 قاهرین مملکتلرینی اصلاح و حکمدارلرک حقوقی
 تعین ایدیورلردی . بوذکی سیالر : « حکمدار ، حکومتک
 بر رئیسدر . ویرکیلری کندی ذوقی ایچون صرف ایده مز ؛
 آنجق آثار خیریه صرف ایده بیلیر . کوزده لرینه مأموریت
 ویرمکه هیچ حق یوقدر ؛ مأموریتلردا ارباب ناموس
 ولیاقته ویرمه لیدر » دییورلردی . بناء علیه سرای مصارفی
 آزالتیورلر ، ادارلرینی هرکسه سودیرییورلر ، تبعه لرینک
 ثروتی آرتدیرمایه چالشیورلردی . هپسی ده مملکتلرینک
 کوشه سنده بوجاغنده قالان آثار وحشتی محوایدییورلر ،
 علم ومعرفت نوری ایله یوردلرینک هرکوشه سنی آیدینلا تمایه
 غیرت ایلورمهرلی . بوتون بو اصلاحاتی تبعه لرینه صورمادن ،
 انلرک رفاهی ، ملتلرینک حیثیتی و انسانلغک شرفی نامنه
 یاییورلر ، هیچ اولمازسه (منورالافکارانه بر استبداد)
 تأسیسنه غیرت ایدیورلردی .

اون اوچنجی عصر هجرینک ایلک زمانلرنده ، آوروپاده
 مترقی برهیئت اجتماعیه ، منتظم قوانین ، قلبلره یاشامق
 ذوقی ، انسانلق غروری ویرن برعلم ، برادیات ، برشعر ،
 بر صنعت موجوددی . روسیهده پوشکینلر ، فرانسهده
 شاطوبریانلر ، امین بر حضور وجدان ایله بشریتک اک
 نازک حسلرینی تصویر ایدیورلردی . تورکیه ایسه ،

ماضیسنك پارلاق و شرفلی دورلرندن اوزاق ، بالدیری
 چپلاقلرك، یكیچری زوربالرینك تحکمی آلتنده یاشایوردی.
 مملکت قرون اولاده کی احوال و وضعیتنی الآن محافظه
 ایدیور، ولایتلرك هر کوشه سنده جهالت و شقاوت حکم فرما
 اولیوردی. وطنك بر قسمی ذاتاً آوستریا و روسیه یه
 الحاق ایدلمش ، بر زمانلر ویانه لره یا قلاشان عثمانلی حدودی
 شمدی طونه ساحلارینه قدر کريله مشدی.

سلطان سلیم ثالث، اوروپا نك ترقیاته قارشی مملکتده
 اصلاحات اجراسنه هر حالده مجبور دی. فرانسه انقلابی
 هیئات اجتماعی یی باشقه بر شکه افراغ ایتشدی. علوم
 و ادبیات ، فن و معرفت خارقه نما بر طرزده ترقی
 ایله مشدی. اوروپا حکما سنك بشریته نفخ حیات
 ایدن فلسفه سی ، کنج بونا پارطك ابداعی و جوال
 فکرلری ، فن حربده ، طرز تفکرده انقلابلر تولید
 ایتدیگی بر عصرده ، عثمانلیلرك اك ابتدائی ، اك بوزوق
 سلاحلره ، شرقك کزیده ، فقط ایشله نهمش ، ادراك
 اولونا مامش معلوماتیله بو نور معرفت مهاجمانه قارشی
 طور مالری امکان خارجنده ایدی. عثمانلی دولتی اوروپاده
 یاشایا بیلمك ایچون بو محیطه اویمق ، بو محیطك هوای علم
 و معرفتی تنفس ایتك ، بو حیات بخش ذرات ایله قاننه
 قوت ویرمك مجبوریتنده ایدی. مملکتده علم و عرفان

محبتی اویاندر مق ، قوتلی بر اردو ایله ناموس وطنی
 محافظه ایتک، منور بر هیئت وکلا ایله اوروپا سیاستک
 علم و ذکایه مستند ایجه لکترینی ادراک ایله مک لازمدی .
 جهل و شقاوتدن باشقه استنادی اولمیان وزرا آرتق
 بو مملکتی اداره ایده مزدی . مدنیت ، نور ذکایه لزوم
 کوستیریوردی؛ عثمانلی فکرلری بونور ایله تنور ایتدجه،
 عثمانلی رجالی اشقیا ریاستنی ترک ایله مدجه ، عثمانلی قومی
 ایچون امکان بقا موجود اولامازدی . اوروپا ایله تماس،
 آرتق بو حقیقتی طبیعتیه احساس ایدیور ، بعض ذواتده
 بر اثر انتباه بیله حس اولونیوردی . تورکیه، اون ایکنجی
 عصر هجرینک نصف اخیری اوائلنده اوروپا ترقیاتی
 تدریجی بر صورتده قبول ایتک ایسته مش ، فقط
 بو ترقیاتک ماهیتنی ادراک ایده مه مشدی . بوتون تشبیلر،
 یارم و عقیم قالمشدی . یالکز ، بو ایلک و مساعدتماسدن
 اوروپا لیلر استفاده ایتمشر ، انلرده شرقدن ذوق و صنعت
 نقطه نظرندن مستفید اولمایه باشلامشردی .

فی الحقیقه، بو عصرده استانبولک بدایعی بوتون غرب
 خلقنی مسحور ایتمشدی . مه لینغ و قاسته لان کبی رساملر
 استانبولک کزیده نقطه لرینی تصویر ایچون بر بر یله رقابت
 ایدیورلردی . بوغاز ایچینک مزین و ملون یالیلری ،
 خدیجه سلطانک ظریف و نظر ربا سرائیلری ، پاشالرک،

قارلى روم اغياسنك ، اوروپا سفيرلرينك كوشكلرى ،
 آناطولى ساحلنك زمردين يشيلكلر ايچنده بياض
 و نارين مناره لريله نظرلر تسخير ايتسى ، رساملره متنوع ،
 جاذب موضوعلر تشكيل ايديوردى . استانبول ، جدا
 سحر آميز بر تائىرى حازدى ؛ نديمك « ايكي بحارارسنده كي
 جوهر يكمپاره سى » صاف بر سما ، پارلاق بر كوش آلتنده
 هر لحظه تبديل لطافت ايديوردى . بوغازك دلشپين
 صولرى ، مائى بر قورده لاناك متلون و مهتر خارهلرينى
 آنديريور ، ساحلك مختلف نقطهلرنده يشيل و ~~يوكسك~~
 بر رشمسيه كبي يوكسه لن ~~يشيل~~ و طراوتدار چاملر ، سالدیده
 چنارلر آلتنده ، باشلرنده بياض ياشماقلر ، قادينلرك سيره
 چيقدقلى ، ار ككلرك اللرنده برر چوبوق ، نمازگاه
 اوكلرنده ، چنار ديبلرنده ، براق صولر قارشيسينده
 چوبوق ايچدكلرى كوروليووردى . فرانسه سفيرى
 سه باستاني ، انكلتره سفيرى اربوشنوط ، روسيه سفيرى
 ايتالينسكى بوبدايعدن دائما استفاده ايديورلر ، شرقك
 نفيس منظرهلرينى اك مشهور رساملره ترسيم
 ايتديرمكدن كرى طورميورلردى . ~~بوصرده~~ مه لينغك
 رسم ايتديكي تابلولر بو عصرده پارسده كمال فعاليتله طبع
 اولنيور ، قاسته لاناك عثمانلى قياقتلرينى مصور آثارى ،
 رنگلى و نفيس بر صورتده نشر ايديليوردى (۱) .

سلیم ثالث زماننده (طوپ قابو) سرایی ده اسکی
 حالی محافظه ایدیوردی. سرایک غلطیه ناظر قسمنده،
 قبه آلتی نک اوستنده کی قوله نک صول طرفنده، سلیم ثالث
 دائره سی عثمانلی صنعت معماریسنه، عثمانلی صنعت
 ترینه پارلاق بر نمونه تشکیل ایدیوردی. بودائره، حمام
 قوریدورینک صاغ طرفنده، آلتی اوستلی درت اوطه دن
 عبارتدی. اوستنده کی اوطه لردن بری والدہ سلطانه
 مخصوصدی. بو اوطه، سرایک اک مزین پارچه سی ایدی.
 دیوارلرینک مذهب و پارلاق قبارتمه لری، آچیدن رنگا
 رنگ میوه و چیچک رسم لری، عثمانلی صنعت ترسیمه
 نمونه تشکیل ایدن اوافق لوحه لر، نظر فریب بر امتزاج
 الوان حصوله کتیریوردی. هر اوطه ده اولدینی کی بو
 راده ده بر اوجاق واردی. اوجاگک یاشماغی یکپاره
 مرمردن، بیاض و قیرمزی صوما کیلرله مزیندی.
 دیوارلره سیاه بر زمین اوزرینه یالیزله :

بارک الله زهی جای لطافت مسکن
 باغ فردوس کی سیری قومز دلده حزن.

بیکی ایله باشلایان اوزون بر قصیده یازلمشدی. بو
 اوطه نک یاننده، سراپا یالیزلر ایچنده پارلایان (حیه
 سعادت اوطه سی) واردی. آلتنده کی اوطه لرده عین
 زینت و احتشامده، رنگا رنگ چینلر، اوزری قبارتمه

نقش لاله ملون مرمر دیرکلی، دیوارلری مختلف تابلولر،
چیچک و میوه رسم لریله تزین ایدلمش، قاپولرله طولابلرک
سوکه لری یالیزلر، قانادلری قاپارتمه لرله سوسلنمشدی .
بوتون اوطه لرده، اوجاق یاشماق لرینک صنعتی، دیوارلرده کی
وَطـاوانلرده کی یالیزلرک مبدولیتی کوزلر قاماشدیر .
یوردی . اوطه نك ایچنده کول، سیاه و بیاض رنگده
مرمرلرک امتزاجیله برچشمه وجوده کتیرلمش، اوزرینه:

چشمه دلو حیات جاودان عین شفا

مصرعی یازلمشدی . سلیم ثالث اکثر وقتلرینی بو
دائرة ده کچیریدی . بوتون دائرة نك تزینات و احتشامی ده
کوستریوردی که ، فاتحک نفائس پرور حفیدی ذوق
صنعتی جفا آشنا ایدی . سلیم ثالث بو ائانده (۱۲۲۲)
قرقیدی یاشنده ایدی ؛ والده سی مهر شاه سلطان
ایدی . منیب افندی نك تعیری وجه ایله :

مهر شاه قالدین او خورشید قر کوکه کیم
پرتو شانی قیلر غمکده عالمی شن .
مهد علیا که ایدوب رافقی تمهید سرور
کسه نك طفل دلی درد ایله قانز شیون .

ایشته سلیم ثالث بو حساس والده آئنده بویومش ،
و دایما حساس برقلب طاشیمشدی . کنج پادشاه ، عصرینک
ترقیات فکریه سنی تعقیب ایتمش ، عثمانلی تربیه سیله بویومش ،

عثمانلى ذوقيله ياشامش ، عثمانلى صنعتى تشويق ايتمش و بو
صنعتده بالذات اثبات لياقت ايله مشدى . سليم ثالث دورنده
عثمانلى ادبيات و موسيقيسى خيلى مترقى ايدى . شيخ
غالبك (۱۱۷۶ - ۱۲۱۵) (حسن و عشق) ي عثمانلى
شعرينك بوتون اينجه لككلىنى ، عثمانلى لساننك قابليت
تبليغيه سنى مدقق نظرلرده اثبات ايدىيور :

بر لاله رخ سياه كا كل
سنبللر ايجنده غنجه كل .
آينئه سينه بحر سحاب
عقد كهر اولمش آنده كرداب .

قطعه سيله (حسن) ي تعريف ايدن شيخ غالب ،
عشقك حياتسوز تسليميتلرينى ده :

بى چاره كوكل غميله يانسون .
تك اول بت آتئين اينانسون .
خونابه هجره جان يويانسون .
خمور كوزى شرابه قانسون .
هرقهرينه بيك كرم فدادر .

ديه تصوير ايليوردى (۱) . شيخ غالب صنعت
(۱) غالب دده ، حسن و عشق .

تصویرده ساده لك ، تبلیغ مرآمده طبعیت کوزه ده رك
 عثمانلی شعرینه یکی بر چیغیر اچدیغی صرهدده ، موسیقی ده
 طنبور ی ایساق ، وارد ا قوسطه احمد آغا ، حضر آغا ،
 عارف محمد آغا ، عبدالحلیم آغا و سعده آغا کی اساتذه نك
 غیر تریله استانبول آفاقده طاتلی نغمه لر پیدا ایتمه
 باشلامشدی . ادبیات و موسیقی سلیم ثالثی جدا تسخیر ایتمش :

هزار آسا نوله ایتسه م او کلر خساردن فریاد .

ایدر بوکلشنك بلبللری هپ یاردن فریاد .

اوشو خك جام عشقیله کیدوب هپ ثروت و سامان .

ایدر مستان عشقی ساغر سرشاردن فریاد .

کیسلمز هر کیچه تا صبح اولنجه رشته آهم ،

کهی دلبردن ایلر دل . کهی اغیاردن فریاد

تظلماتیله تبلیغ حسیات ایدن کنج پادشاه ، (سوزدلارا)

فصلنده مولوی اینلری ، کزیده شر قیلرده بسته له مشدی .

سلیم ثالث موسیقی یی شهزاده لکی زماننده او کر نمشدی .

موسیقی صوتی یی قریمی احمد کاملی افندیدن ، طنبور ی

اورته کویلی ایساقدن تعلیم ایتمشدی . (سوزدلارا)

فصلنی احیا ایدن سلیم ثالث ، (راست جدید) ، (پسندیده) ،

و (بزرک) مقاملرنده بسته لر و سماعیلر وجود کتیرمش ،

(ماهور) ، (عرضبار) ، (شهناز) ، (مخیر سنبله) ،

(یوسلک) ، (شهناز یوسلک) ، (طاهر یوسلک) ،

(هزام) وَ (شوق افزا) مقاملرنده استادانه شرقیلرده
 بستهله مشدی (۱) . سلیم ثالث ، عصرینک اک
 کزیده موسیقی شناساتی دعوت ایدر ، کیجه ماهتابلرده
 ذوق و طریله اصرار اوقات ایلردی . سلیم ثالث دورنده
 بوغاز ایچینک ماهتاب علملری ، چراغان شنککلی غایت
 رواجده ایدی . بوغازک صولری ، مهتز و نظر فریب
 نورلر آلتنده مست و پرسکون کوزلر قاماشدیردیغی
 صرهدده ، سرائیک یالیزلر برصالوننده کاتبی صاریقلی ،
 ایری قاووقلی ، شیخ و شاب . ذوق صنعتله سرمست
 موسیقی شناسانک لطیف صدالری ایشیدیلیر ، فی وطنبورک
 ایگلهین وَ آغلایان فریادلری اره سنده جناب سلیمک
 مثلاً (سوز دلارا) فصلندن :

کلشنده ینه مجلس رندانه طونانسن .
 کل دوریدر آلدی می کلکون طولانسن .
 بز ذوق ایدم جام جک آغزی صولانسن .
 اول غنجه سرمست . صباح اولدی اویانسن .

آقصاق سماعیسی آغر وَ روح نواز نغمه لرله اوقو-
 ندقدن صوکر ، دورک اک استادانه ، اک صنعتکارانه
 شرقیلری ده ترنم اولونوردی .

سرایک بو آهنگ و ذوق و طربنه بوغازك منور
 ساحلری زمزمه دار برمعكس تشكیل ایدردی. آقشام،
 آيك بايغین ضیالری بوغازك لطیف قورولرینی نورلره
 غرق ایتمكه باشلادیغی زمان، بوستانجی باشینك قایغی
 سریع برخیشیردی ایله کچردی. اوزمان جسیم برقایقده،
 اوزون صاقالی، تورنجی کلاهی و پاپوشی ایله بوستانجی
 باشینك بوغازی تفتیش ایتدیکی کورولوردی (۱). بوکیش
 هر کسده برقورقو حسی پیدا ایدر، نظر بو جسیم قایغك
 استانبوله طوغرو اوزاقلاشدیغی کال منونیتله تماشا
 ایلردی. بوستانجی باشینك اوزاقلاشماسی هر کسه کینیش
 بر نفس آلدیرر، آرتق بوتون قایقلرک، بوغازك نورلر
 ایچنده تترهشن صولری اوزرنده ظریف قادینلر وار ککلرله
 مالامال، فی وطنبورنغمه لرله طولاشدقلری کورولوردی.
 بوغازك اسرارانکیز قورولرنده بلبلرک ترنمی کیجه نك سکوتی
 ایچنده سمالرده عشق افزون و بلوری عکسلر بر اقدیغی صره ده،
 بریده یالی بویلرنده عثمانلی موسیقینك انفیس اثرلری
 ایشیدیلیردی. بر طرفده سلیم ثالث شوق دل فصلندن:

نیجه بریاقیلام تاب رخك مهوشنه

نیجه بر طاقیلام سایه مثالی پیشکه

یوروك سماعیسی اوقوندیغی صرەدە ، حضر آغالرك،
وارداقوسطه احمد آغالرك شرقیلری ده ماهتاب صفاسنه
حیقان ارباب ذوقك حسیاتنه ترجان اولوردی .

سلیم ثالث ، حیات خصوصیه سنی شعر و صنعتله امرار
ایله دیکی کبی حیات رسمیه سنده ده بویوک بر نفوذ و سلطنت
ابراز ایدردی . پادشاه تنزهه کیده جکی زمان بر کون اول
اعلان اولونور ، هر کس سرور و نشاط ایچنده ، تشریفنه
منتظر بولونوردی . بالخاصه دکر تفرجلیری پک پارلاق
اولوردی : اک اوکده ، ایچیلرنده یوز اللی قدر ایچ
اوغلانی ، آلتی صندال ، صاغده و صولده خاصکی
آغالرك صندالی ، طوپ کورلرکی یوکسک سسلرله پادشاهه
یول آچارلر ، بوتون آغالر آللرنده کی دکنکلرله قایقلمر امر
ویرلوردی . ایچ اوغلانلر صندالک ارقه سندن (صاریق
صندالی) ، دها صوکر ایوزلری ذات شاهانه یه متوجه
مابینجیلر صندالی ، انک آرقه سندن ده ذات شاهانه نک
سلطنت قایغی کلیردی . ذات شاهانه نک قایقلمری
ایکی دانه ایدی ؛ ایکسنده ده ، اطراف کی کوموش پارماقلق
چویرلمش ، درت ستون اوزرینه برر کوشک واردی .
کوشکلرک کنارلری غایت آغیر صیرمه ایشله مه لی ، ایخیلرله
مزین ، صاچاقلی قیرمزی چوقه پرده لرله مزیندی .
پادشاه بو قایقلمردن برینه قورولور ، آرقه ده ، دومنده

بوستانجی باشی، قارشیسنده سرای ارکانندن اوچ ذات،
 بوستانجیلرک اورتاسنده، اللرنده پادشاهک چیقماسنه مخصوص
 مخصوص اسکمله ایله ایکی چوقه دار، باشده بر خاصکی
 اولدینی حالدہ بوغازک مائی صولرینه طوغرو ایلرلوردی.
 ایکنجی سلطنت قایغی ده برنجیسی کبی مزیندی. بوقایقده
 پادشاهک قیلجی طاشیان سلحدار آغا، دها آرقه دن
 کلن قایقلرده ده حرم آغلری کورولوردی. سلیم ثالث
 کچرکن قیز قوله سندن طوپلر اتیلر، قله نک اوکنه
 دیزیلن بوستانجیلر لرله قدرأ کیله رک سلام ویرلردی (۱).
 سلیم ثالث سلطنت ووقاریله بندکانی اوزرنده بویوک
 بر نفوذ اجرا ایدر، اقتدار و ذکاسی بونفوذی برقات
 دها تزید ایلردی. سلطان سلیم طریقت مولویه به
 انساب ایتمشدی. فرط حساسیتی شعر و موسیقیده بویوک
 براستعداد کوسترمسنی تسهیل ایتمش، روحنده ذوق
 صنعت او یاندیرمش، فقط طبعی دائماً ضعف و تسلیمیتله
 مجبول قیلمشدی. شدت و متانت، عزم قطعی سلیم ثالثک
 اک زیاده محروم اولدینی اوصاف ایدی. مع مافیه شاهانه سطوتی
 عنعنوی تأثیرینی محافظه ایدر، زماننک متغلبه لری بیله
 کندیسنه انقیاد ایلکده قصور ایتمزدی. جزار احمد پاشا
 عصیان و شقاوتله مشهور ایکن «سلیم ثالثک نامی یاد

اولوندقجه قیام ایدر، فرمانی کلدجک بنک طاشنه قدر
اینردی» (۱)

سلیم ثالث مملکتده نفوذینی تقریر ایچون انضباطه
دقت ایدر، اکثر زماتی مکتبلر آچایه، قیشله لر بنا
ایلکک حصر ایلردی. طوپخانه ده، بک اوغلنده، لوند
چفتلکنده، اسکدارده، ترسانه ده، خاصکویده، نظام جدید،
قالیونجی و خبره جیلر ایچون قیشله لر، ترسانه ده بویوک
حوضلر، اسکدار ساحلنده جسیم انبارلر، جامعلر،
مکتبلر و حماملر انشا ایتدیردیکی کبی اینجیلی کوشکلری،
باغ ارملری ده احیا ایدردی. سلیم ثالث بر قیشله ویا بر مکتب
بنا ایتدیردجک، شیخ غالب در حال بر تاریخ یازار، مثلاً:

یاپدی غالب خامه تاریخ علم افرازی

دادر ملک عسکر منصوره یه یاپدی محل

بیتنی خبره جی قیشله سنک بناسنه تاریخ دوشوردیکی
کبی، لوند چفتلکی قیشله سی ایچون ده:

تمام اولدقده اول عالی اثر غالب دیدم تاریخ

بو دارا عسکری سلطان سلیمدر ایله بن آباد

تاریخنه تنظیم ایلردی (۲).

(۱) تاریخ جودت، جلد ۸، ص ۳۱۷

(۲) تاریخ عطا، جلد ۳، ص ۸۴

بو دوردده ، فرانسه دن کلن ضابطلر عسکره تعلیم اوکره تیورلر ، اسحق افندی کبی ذوات علم و معرفتله تمیز ایلورلردی . سلیم ثالث بوتون طویلری یکی اصلده دو کدیریور ، ترسانده کیملر انشا ایتدیر . ییور ، اسکدارده اچیلان سلیمیه دستگاهلرنده کال فعالیتله قماشلر اعمال اولونیوردی . صوگرا ، شام ، حلب ، دیار بکر ، مغنيسا ، قبریس ، از میر ، عشاق ، بروسه ، مصر و طربزون کبی منسوجات اعمالیه مشهور یرلره خط هایونلر کوندریله رک صنایع محلیده تشویق ایدیلورلردی .

سلیم ثالث اگ کزیده اثری ، خبره خانه ایدی . قریمی راضی افندی خبره خانه نظارتنه تعیین اولونمش ، خواجه اسحق افدینک درسلی کال اهمیتله دیگنمکه باشلامشدی . سلیم ثالث (سودلیجه) مکتبنه بالذات کلیور ، شاگردانی امتحان ایدیور ، پلانلری و خریطه لری معاینه ایلور ، معلملری و شاگردلری احسانلرله تلطیف ایلورلردی . (سودلیجه) مکتبی کوندن کونه تکمل ایدیورلردی . فرانسه دن ، اسوه جدن ، انکلتیره دن جلب ایدیلن ضابطلر اردوده تعیه و انتظام فکرلرینی ، علم و فن محبتی او یاندر مایه غیرت ایدیورلردی . عثمانلی ارکانی ارده سنده فن محبتی مصطفای ثالث زماننده بر

درجه‌یه قدر او یانمایه باشلامشدی . شانی زاده ، بویوک
فره‌دریقک تعلیمات عسکریه‌سنی و طبی اثرلری ترجمه ایتمش ،
سلیم ثالث دورنده‌ایسه انکلیر محمود افندینک فرانسزجه
نشر ایتدیکی اثرلر ، عثمانلیلردهده علم محبتک او یاندیغنی
کوسترمشدی . محمود افندینک اثری استانبولده طبع
ایدلمش ، رسملرینک نفاستی هرکسی حیران ایلهمشدی .
(سودلیجه) مکتبی بالخاصه ریاضیه‌نک اهمیتی آرتدیرمش ،
بومکتب سایه‌سندده پک بویوک امیدلر حاصل اولمایه
باشلامشدی (۱).

سلیم ثالث ، اردویه ضابط یتیشدیره‌جک مکتبلر
وجوده کتیردیکی کبی ، اوروپا اصولنده تعلیم و تربیه کورمش
قطعه‌لرده یتیشدیرمک ایسته‌مش ، اول امرده (نظام
جدید) ی تأسیس ایلهمشدی (۱۲۲۰). نظام جدید ، ایکی
آلای پیاده ایله ایکی بولوک سواریدن مرکبدی ؛ بونلر
سرای هایونده بولونان بوستانجیلره ملحق اولاجقدی .
آلایلرک بری سلیمیه‌ده ، اوبری لوندا چفتلککنده ایدی .
آلایلر اون بولوکه آیرلمشدی ؛ هر بولوک ۸۰ : ۱۰۰ کشیدن
عبارتدی . پیاده‌نک تجهیزاتی فرانسز موده‌لی برتقنک ایله
اکری برقیلچ و برسونکوایدی . عسکرک البسه‌سی قرمز
برجاکت ، مائی برپانطالون و قیرمزی برکلاهدن عبارتدی .

سواری ایکی بولوکدی؛ بری قمری، اوبری صاری
 کلاه کیوردی (۱). استانبولده بوسورتله نظام جدید
 آلایلی تشکیل اولوندینی کی آناطولیده ده آلایلی تشکیل
 اولونمشدی. قاضی پاشا آلایلی تشکیلده غیرت ایدیور،
 احباسنی واقرباسنی نظام جدیدده صوقارق خلقی تشویق
 ایلوردی.

نظام جدید ایچون سنوی ۲۰۰۰۰ کیسه واردات
 لازمدی. بو وارداتی تأمین ایچون (ایراد جدید خزینه سی)
 احداث ایدلمشدی. حاصلاتی ۱۵ : ۱۵۰ بیک غروش
 اولان مالکانه لک وارداتی بو خزینه یه کله جک، یوقلمه ده
 اسمی اولیان و صوک حربلرده وظیفه عسکریه ایفا ایتمینارک
 تیمارلری ایله مقاطعات، کاملاً ایراد جدید خزینه سنه قید
 ایدیله جکدی. کذا، صاحب لرینک وفاتی متعاقب، حاصلرده
 ایراد جدید خزینه سنه تخصیص اولونا جقدی. کمرک
 وارداتی ایله توتون رسمی ده بومیانه قید ایدلمش، آریجه
 شراب، ایپک، پاموق و یوک ایچون یکی رسملر وضع
 اولونمشدی. ایراد جدید خزینه سنک وارداتی ۱۲۱۵ ده
 الی میلیون ایکن، بش سنه صوکر ایتمش میلیونی تجاوز
 ایله مشدی.

سلیم ثالث نظام جدیدک آناطولیده ترقی ایتدیکنی

کورونجه، روم ایلنده ده تشکینه قرار ویرمشدی. فقط نظام جدیدک ترقیسی یکیچریلری تلاشه دوشورییور، خصوصیه ویدین، روسجق و ادرنه طرفلرینه حکم ایدن پاسبان، ترسنکلی و طاع دویرن اوغللرینی کیتدکجه اندیشه ناک ایدیوردی. سلطان سلیم بو مقصدی تحصیل ایچون نه صورتله حرکت لازم کله جکنی دوشونیور، بوبابده رجال حکومتک ده رأیلرینی سؤال ایدیوردی. بواننده صربلر عصیان ایتمش، روسلر قره طاغیلری تحریک ایله مشردی. فرانسزلر بوسنه اراضیسندن مرور ایدیور، (راکوزه) دوبروونیک جهتلرینی اشغال ایلوردی. سلیم ثالث بو فرصتدن بالاستفاده، ابراهیم نسیم افندینک لایحه سی موجبجه قرمان والیسی قاضی پاشایه امرلر کوندریوردی. قاضی پاشا صورتا اردوایله صربلر علیهنه یورویه جک، فقط حقیقت حالده روسیه ایله فرانسه یه قارشى نمایش یاپارق بو واسطه ایله نظام جدیدی روم ایلنده ده تأسیس ایله جکدی. فقط داخلده، ابراهیم نسیم افندینک دشمنلری، از جمله اسماعیل پاشا، درین بر رقابت حسنه تابع، وطن و ملت منافعی کورمیور، قاضی پاشانک تشبثی عقیم بر اقمق ایچون شهزاده مصطفی طرفدارلریله اتفاق ایدیور، روم ایلی اعیاننه تشویق آمیز مکتوبلر کوندریوردی. اعیان ایسه، نظام جدیدک روم ایلنده ده تشکیلندن هراسان، (ادرنه) ده

طوپلانیورلر، قاضی پاشا اردوسنه مقاومه حاضر لانیورلردی.
 (ادرنه) ده نظام جدیدک تأسیسی حقنده کی فرمان قبول
 ایدلیور، (تکفورطاغی) نده خط هایونی قرائت ایدن
 ذات پارچه پارچه ایدیلیوردی . بو عصیان سائر قصبه لرده
 سرایت ایدیور، سلیم ثالث اوامری هیچ بر یرده اجرا
 ایدلیوردی . بوسره ده قاضی پاشا ۲۰۰۰۰ کشیلک بر
 قوتله استانبوله کلمشدی . سلیم ثالث ایچون بوقوتی درحال
 ادرنه یه سوق ایتک لازمدی ؛ فقط پادشاه انلری لوند
 چفتلکنه یرلشدیرمش، هر کون اردو کاهلرینه کتمش،
 قیاقلرینی وانتظاملرینی مفتونانه سیرایتمشدی . بوسورتله
 کچن یکریمی کون قدر بر مدت ، (ادرنه) ده طوپلانان
 نظام جدید علیهدارلرینه پک زیاده قوت تأمین ایله مشدی .
 قاضی پاشا ادرنه یه طوغر و حرکت ایله دیکی زمان، استانبولک
 لطیف محیطنده یاشایان متفسخ دماغلر خلقه تشویقاتده
 بولونمشلر، نظام جدید نفرلرینی تکفیره قدر وارمشلردی .
 عین حالت فکریه (ادرنه) ده ده حکم فرما اولمشدی .
 بو سبیدن قاضی پاشا اردوسی (ادرنه) ده هیچ بر
 موفقیت احراز ایده مه مشدی . یکیچریلرک، (ادرنه) ده
 طوپلانان اشقیانک مقاومتی، قاضی پاشا اردوسی رجعتیه
 مجبور ایتمش، اردونک دو کونتیلری بالضروره آناطولی
 سمتیه کچمشدی (۱) .

نظام جدیدك ضعف و اہمال یوزندن مغلوبیتی
 بوتون روم ایلینہ جسارت ویریوردی. روم ایللی اعیانی
 سلیم ثالث بو تشکیلاتندن متأثر، استانبولہ یوروک
 ایستورلر، حتی سلیم ثالثی خلع ایتک ارزو ایدیورلردی.
 ترسنگلی اوغلی ده بویله بر تشبده بولونمش، فقط عسکرلری
 طرفدن اولدیرلشدی. سلیم ثالث ضعیف نظام جدیدك
 بوتون نفوذینی واستقبالنی محو ایتشدی. دها طوغروسی
 سلیم ثالث معناً سقوط ایتشدی. حکومتك یکانہ وظیفہ سی
 ادرنہ اشقیاسنك مقاومتہ قارشئ قویقم، عزم ایلہ، متانتلہ
 حکومتك وقارینی محافظہ ایلہ مکدی. بوصرہ ده یکچریلر
 موجودلری آز وانتظاملری مفقود حکمنده ایدی. نظام
 جدید موجودی ایسہ اوتوزیکہ بالغ اولمشدی. خصوصیلہ
 بو عسکرک عکا و مصر سفرلرنده لیاقتی کورولمش، خلق
 بینده نفوذی ده آرتمشدی. فقط حکومتك ضعیفی،
 سنہ لردن بری غیرت و ہمتلہ تأسیس اولونان بر قوتی عقیم
 براقش، پایتختك نفوذی، کندی محیطنی تجاوز ایدہ مز
 اولمشدی. یکچریلر بوضعفن پک زیادہ شمارلردی.
 اماعیل پاشانك اہانتی ایسہ، ملکتی بویوک بر فلاکتہ گرفتار
 ایتشدی. سلیم ثالث، بو خائن وزیر یالکز عزل ایلہ اکتفا
 ایدیور، یکچری آغاسی ابراہیم حلمی آغا صدراعظم،
 سلاسلکی محمد عطاء اللہ افندی دہ شیخ الاسلام اولیوردی.

سليم ثالث، مملكتده علم و معرفته قارشى وقوعه كلن بو
 اَلیم طغیاندن پك متأثر اولمشدى؛ فقط ابراهيم نسیم افندی
 وَدها سائر رجالك تشویقی ایله آتیدن ینه قطع امیداتمك
 ایسته مه مشدی . داخلده، بو متردد وَمشكوك ، هر زمان
 طغیانه میال حالت فکریه حکم سوردیکی بر صروده ،
 سليم ثالث ناپولئونك احتراصاتنه آلت اولمق ، بو واسطه
 ایله اوروپا سیاستك تورکیه یه قارشى بسله دیکى احتراصلرك
 اوکنى آلمق مجبوریتده بولونیوردی .



(یاش) معاهده سیله نتیجه له نن اَلیم سفردن صوگرا،
 روس نفوذى عثمانلى ممالکنك هر طرفه سرایت ایتمشدی .
 سليم ثالث اَلنده هیچ بر قوت وَ نفوذ یوقدی : اردو اطاعت
 ایتیمور، اهالی اصلاحات ایسته میور، سلطان سلیمك نفوذى
 استانبولدن طیشاری تأثیر ایده میوردی . روم ایلیده وَ
 آناتولیده پاشالرك تغلبی حکم فرما اولیوردی . مملکتده
 فساد اخلاق ، مدنیت دشمنلکی وَ جهالت بوتون فناقلریله
 موجوددی . عثمانلى سلطنته خاتمه ویرمك ، تورکیه یی
 پایلاشمق ایچون دول معظمه نك مداخله سنه هیچ لزوم
 یوقدی : انسانیت وَ مدنیت لوازمی شرعه غیر موافق
 کورهن ، محافظه منفعت قیدینی هر درلو مقدس وَ مبجل

رابطه لره ترجیح ایدن ، مملکتلرینک افقی خارجنده کی
 صنعت و مدنیته کلیاً بیکانه یاشایان ، دولت اداره سندن
 زیاده دره بکک اداره سنه تابع بولونان عثمانلی قومی
 ذاتاً کنیدیلکندن سقوط ایدیوردی . سلیم ثالث بوتون
 بو فالقار اورتاسنده ، عماندن قطره قیلندن، اصلاحات
 اجرا ایتک ایستیور ، بو اصلاحات ده بولونقلری
 حالی منفعتلرینه موافق کورن متغلبه نك ، یکچیرلرک
 و متعصب خلقک اصلاً خوشلرینه کیتمیوردی . آناطولیده
 قاضی پاشانک حاکمیتی ، وهابیلرک عصیان ، مکه و مدینه
 یوللرینک قاپانماسی ، عثمانیلرک بومستقبل قرارگاهلرنده ده
 هیچ بر امل بقا بر اقمیوردی . روم ایلنده ایسه رومانیا نك
 همان کاملاً روس نفوذی آلتنده بولونماسی ، صربلرک
 و قره طاغیلرک آوستریا نفوذینه معروض قالماسی ، متباقی
 یرلرده ایسه پاسبان اوغلی کبی متغلبه نك تحکمی ، دولتی
 غایت مشکل بر وضعیتده بولوندریوردی . بش عصردن
 بری ، عثمانلی سلطنتک بودرجه انقراضه معروض قالدیغی
 کورولمه مشدی .

تورکیه دن بومشکل و موتی دقیقه لرنده استفاده ایتک
 ایسته یین اوچ حکومت واردی : روسیه ، فرانسه ،
 انکلترة . روسیه حکومتی دائماً روملری آلدۀ ایدۀ رک ،
 خرستیانلرک مدافع کی کورونه رک (آیا صوفیه) به یاناشمق

ایستیوردی. ناپولئون ایسہ روسلرک آق دکرہ یا قلاشمالرینی
فرانسہ ایچون تہلکہ لی کوریوردی. ناپولئونک مقصدی
روسلرہ بیزانس یولی اوزرندہ ہیچ برآدیم آتدیر مامقدی.
ناپولئون، بوا ملنی قومدن فعلہ ایصال ایچون جنرال
سہ باستیانی پی استانبولہ سفیر کوند رمشدی.

سفیرک وظیفہ سی غایت معیندی: باب عالی یہ دائمًا
امنیت ویرمک، فرانسنک تورکلری حمایہ ایتدیکنی
آکلاتمق، روسیہ یہ قارشی تورکیہ، ایران و فرانسنہ دن
مرکب براتفاق مثلث وجودہ کتیرمک، روسیہ ایلہ
انکلترہ نک باب عالی دن نہ ایستہ دکلرینی کونی کونہ خبر
آلمق، فرانسنہ ایلہ باب عالی آرہ سندہ کی رابطہ پی آچیق دن
آچیفہ روسیہ، انکلترہ و حتی بوتون آوروپاہ احساس
ایتمک، قرہ دکر بوغازینی روسلرہ قاپامق، باب عالی نک
افلاق و بغداد پرنسلکنده کی حاکمیتہ تجاوز ایتدیر مہ مک
(۱). سہ باستیانی، استانبولہ کلدکن صوکر ایلک
ایشی، روسیہ ایلہ باب عالی نک آرزوسنی بوزمق اولمشدی.
افلاق و بغدادی اداره ایدن ایپسیلاتی ایلہ موروزی،
روس نفوذینک تورکیہ دہ انتشارینہ خدمت ایدیورلر، بوتون
روملری روس منافعہ حاضر لایورلردی. بونلر ایلک حرکتی
صرہستاندہ وقوعہ کتیر مشلر، دیگر ولایتلر دہ حاضرلق

کورمکدن خالی قالماشلردی. فقط بو حرکاتک کریسندهروسییه،
 احتراصکارانه غایه لریخی تماماً تعقیب ایدیوردی. سه باستانی
 باب عالیده و سرایده تشویقاتدن خالی قالماش، نهایت
 افلاق و بغداد بکلریخی عزل ایتدیرمشدی. موروزینی نک
 یرینه غایما کی، ایسیلاتنی نک یرینه ده آلکساندر صوچو
 تعین اولونمشدی. سه باستانی، بوسیاسی مظفریتدن ممنون،
 طالیه رانه مکتوب یازیور: «باب عالی دون روس وصایتدن،
 روس نفوذندن حقیقه صیرلدی. اسکی مسلکنی طوتدی.
 سلامت ایچون لزومی اولان تدابیری اتخاذ ایتدی.»
 دییوردی.

فقط (یاش) معاهده سی موجبجه، پتهرسبورغ
 قاینه سنک موافقتی اولمادن افلاق و بغداد بکلرینک عزل لری
 ممکن دکلدی. بوبکلریدی سنه مدتله تعین اولونورلر،
 مدت لری ختام بولمادن عزل اولونا مالزلردی. روسیه سفیری
 ایتالینسکی پرحدت، باب عالی یه کلیور، تورکیه یی اعلان
 حربله تهدید ایلوردی. انکلتره سفیری اربوثنوطده
 عین طرزده اداره لسان ایدیور، تورکیه یی فرانسه
 نفوذینه کیرمکله اتهام ایلوردی. فقط سه باستانی نک
 حضوره قبول ایدلمسی مسئله یه باشقه بررنک ویریوردی.
 سه باستانی سلیم ثالثی شدتله تشویق ایدیور، غیور
 پادشاهه ناپولئونک شرق سیاستنی آکلاتیوردی. اوزمان

سليم ثالث، امپراطورك توركيه ده روس نفوذينه مانع اولمق ايسته ديكى آڭلايور، ناپولئونك سياسته بوتون موجوديتله تسليميت كوستريوردى. فقط يكيچريلرك حالى بيلديكى ايچون روسيه نك مهاجمانه قارشى ناپولئوندن ياردم ايتيوردى.

سليم ثالث حركتى، روسيه چارى برنجى آلكساندرى پك زياده حدتlendirمشدى. روسيه سفيري باب عاليه شدتلى بر نوطه ويريوردى. بو نوطه مندرجانه كوره يافلاق و بغداد بلكرى يرلرینه اعاده اولوناجق، و يا خود مناسبات سياسيه قطع ايديله جكدى. صوكرا انكلتره سفيري ده عين صورتله مراجعت ايتمش، روسيه ايله مناسبات قطع ايدلديكى تقديرده انكلتره دوناماسنك پاتختى تهديد ايدله جكنى خبر و يرمشدى. بو تهديدلر باب عاليه و سليم ثالث بويوك برانديشه يه دوچار ايله مشدى. بالخاصه انكليزلرك تهديدى پك زياده اجراى تاثير ايتمشدى: انكلتره سفيري اربوشنوط، پروسيا، اسوهج، روسيه و انكلتره ارسنده بر اتفاق عقد ايديله جكنى، بو متفق قوتلرك ناپولئونى ازله جكنى بيان ايلوردى. سليم ثالث بو تهديدلردن اندیشه ناك اولمش، در حال افلاق و بغداد بلكرى يرلرینه اعاده ايتمشدى. سليم ثالث بو ضعفى سه باستيانى يي چيلديرتيور، ناپولئونك سفيري:

« بودرجه موجب عار بر انقياد شمدی به قدر بودولتک
تاریخنده کورولمه مشدر. » دیوردی. فی الحقیقه باب عالی
نه یاجغنی شاشیر مشدی. قوت هانکی جهتده ایسه ،
تهدید اک زیاده نرهدن محتمل ایسه او طرفک آغوشنه
دوشیوردی ؛ شمدی ده ناپولئونک نفوذی آلتنه کیره جکدی :
بوصر ده کنج ایمپراطورک مظفر اردوسی ، انکلیر سفیرینک
خبر ویردیکی اتفاقی (یه نا) محاربه سنده کاملاً تارومار
ایتمشدی. ناپولئون ، بوپارلاق و سریر مظفریتدن ممنون ،
غالیبتنی سلیم ثالثه خبر ویریور : « پروسیا اردولری
محو اولدی . بتون مملکتلری قبضه تصرفه کچدی .
برلینده ، وارشو واده بولونیورم . ۳۰،۰۰۰ کشی ایله
بتون منافی تعقیب ایدیورم . طالع ، حکومتکزک بقاسنه
یاردم ایدیور . انی قورتاراجق بنایم . » دیوردی .
صوگرا ، طاله ایران ده سه باستیانی به یازیور : « ایمپراطور
افلاق و بغدادن بکلرینی باب عالی به ویرمک ایستیور .
باب عالی افلاق و بغدادنی آلامدجه ، ایمپراطورده نه وار .
شوایی ، نه ده برلینی ویره جک . سلطان طایانسن ... »
دیوردی . بوبشارت خبرلری اوزرینه سه باستیانی ایله
رئیس الکتاب اره سنده صمیمی و اوزون ملاقاتلر وقوعه
کلیور ، سلیم ثالث ایله ناپولئون اره سنده ده مکتوبلر
تعاطی ایدیوردی . . بوصر ده روس اردولری

(دينه ستر) نهرينى اوچ نقطه دن چيورلردى : پرنس اولغوروکى ، جنرال ميکهلسون ، جنرال طومانسكى قوماندنده سنده کى اردولر عثمانلى ممالکنه تجاوز ايدى يورلردى . بوتجاوزدن روسيه سفيري ده حيرتله دوشيوردي . فقط روسيه حكومتى ، اعلان حربك کنديسنه تشرين ثاينده يازلديغنى ، مکتوبك آنجق کانون اولده کلش اولماسندن طولاي خبردار اولاماديغنى سويليوردي (۱) . فى الحقيقه روسيه نك باب عاليه اولتيا تومى ۲۹ ايلوده ويرلمش ، پتەرسبورغه تشرين اوله قدر هيچ بر جواب کله مشدى . واقعا روسيه نك ارزوسى تشرين اولده اجرا ايدلمشدى ؛ فقط بو خبر پتەرسبورغه آنجق تشرين ثاينده کله بيلمشدى . چارايسه بو ائنده ، باب عالي اولتيا تومه جواب رد ويردي ظنيله جنرال ميکهلسونه حرکات عسکريه ايچون امر ويرمشدى .

روسيه نك بو حرکتي عثمانلىلرى پک زياده حد تلند . يرمشدى . همان بوتون خلق روسيه دن انتقام آلمق ايستيور ، فقط مملکتک منابع قوتى بو حربى اجرايه قادرمى ، دکلى ، اوراسنى قطعياً دوشونميوردي . سليم ثالث ، مملکتک هر درلو ضعفه واقف اولديغنى ايچون بوتجاوزدن پک متأثر اوليوردي . فى الحقيقه ، عثمانلى دولتى آليم بر مضايقه

مالیه ایچنده بولونیوردی. خصوصیه قره دکز و چاناق قلعه بوغازلرینک مدافعه سی امکان خارجنده ایدی. طونه ولایتلرنده کی والیرله حکومتک نفوذی جاری دکلدی. بوضرعه ایکی انکلیر کمپسی ده استانبول اوکنه کلش، دمیر آتمشدی. بوکیلرک وجودی، باب عالینک ضعیفی کیتدکجه آرتدیریوردی. ناپولئون، سلیم ثالثی تشویقندن خالی قالمیور، (پوزن) دن یازدینی بر مکتوبده: «پروسیا، روسیه ایله اتفاق ایتمشدی؛ فقط شمدی محو اولدی... آرتق فرصتی قاچیرمق زمانی دکلدر...» دییور، صوکره سیه باستانییه یازدینی مکتوبده: «باب عالی بی صیقیشدیریکز، خوتین طرفلرینه عسکر طوپلا سین. روسیه ایله مصالحه یی باب عالی ایله برلکده یاپاجم.» دییوردی (۱). نهایت سلیم ثالث، بوتشویقانه قایلیمش، سیه باستانی بی کاغذخانه قضرنده حضورینه قبول ایتمش، روسیه یه اعلان حرب ایدلمشدی.

آرتق عثمانلی ممالکنده عظیم بر فعالیت حاصل اولمشدی. آناطولی قطعاتی استانبوله کتیریلیور، روم ایلی اردولری طونه بوینه سوق ایدیلیوردی. بو فعالیت، عثمانیلرک روس استیلاسنه قارشى صوک و جانسپارانه بر مقاومتی ایدی. عثمانیلر بیزانس یولنی موسقوفلره صورت

قطعيده قاپاق ايستورلردى . مملكتده بر اتحاد پيدا
اولمش ، روم ايلينك و آناطولينك بوتون متغلبه لرى ،
وطنلرينك دشمنلرينه قارشى عثمانلىق حسى ايله ،
دين رابطه سيله برلشمشلردى . بر طرفدن اسكى افلاق
و بغداد بگلرى عزل ايديليور ، سه باستانينك مراجعتى
سايه سنده روسيه سفيرى (يدى قوله) يه حبس ايدلمكدن
قورتوليوردى . توركيه ده بويوك بر غليان حكم فرما
وليوردى . ناپولئون ايسه (مؤذن عثمانك كندى دیندا -
شلرينه خطاب اولنان نطقيدر) ديه پارسده بر كتاب
يازديرمش ، شرق ممالكنده توزيع ايتدير يوردى (۱). بو
كتابده عثمانلير روسيه عليه نه تشويق اولونيور ، ناپولئونك
عثمانلى خلاصكارى اولدينى بيان ايديليوردي . فقط باب
عالمينك ضعفى ، فرانسه نك اوزاقلنى بومانورده دن مطلوب
نتاييجى حاصل ايدميوردي . يالكز ، ناپولئون اردوسنك
بولونياده بولونماسى روسلرك شمالدن خطر رجعتى كسيور ،
يك زياده ايلريله مه لرينه مانع وليوردى .

ناپولئونك بومساعد وضعيتى انگيزلرى يك زياده دو -
شوندرمشدى . انگيزلر اساسا روسلرك افلاق قطعه سنه طوغرو
ايلريله مسنى خوش كورمه مشلر ، در حال دونانمالرينى بوغازلر

(۱) تاريخ جودت ، جلد ۸ ، ص ۱۲۷ - ناپولئونك

شرق سياستى ، ص ۷۶

یا قلاشدر مشلردی. استانبول ایله بوغازلر، شرق حاکمیتک
 اساسی ایدی. انکلیزلر، ناپولئونک بو حاکمیته تقرب ایتسی ایچون
 بویوک برتهلکه تشکیل ایدیورلردی. بوسره ده دولت عثمانیه
 صوگ سنه لرینی یاشایوردی. استانبول هر درلو تجاوزه کشاده
 بروضعیتده ایدی. سه باستیانی استانبولده صدراعظم کی حکم
 سوریورلدی. فرانسه نک شرق سیاستی، ناپولئونک زاده
 او هام و تخیلاتی دکلدی. فرانسه، برنجی فرانسوا زماندن
 بری شرقک مقدراتنه حاکم اولق ایستیوردی. ناپولئون
 ایسه ماضینک بوقوتلرینی، بو غننه لرینی شمدی کاملاً تمثیل
 ایدیوردی. کذا روسیه نک طونه دن استانبوله طوغرو
 ایلریله می ده تاریخی غننه لره مستند ایدی. روسیه ایچون
 استانبول، ماضینک اک زنکین و اک فیضدار بر منبعی
 ایدی. روسیه، اورتودوقسلغی و مدیتی هپ بیزانسدن
 آلمشدی. حتی روسیه سناتوسی ایمپراطوره ویردیکی بر نطق
 جوابیده: «قره دکنز بوغازینه یاقین ولایتلر و دکزلر
 او یله بر مرکز دکه، طبیعت بوتون تجارت یوللرینی بورایه
 توجیه ایتشدر. روسلر بورالری آسینلر، جهان تجارتی
 در حال کنیدلرینه رام ایدرلر!» دیمشدی. بناء علیه روسیه
 ایله فرانسه، شرق مسئله سنده اتفاق ایده جک اولورلرسه،
 انکلتراه ایچون تهلکه بویوک اولاجقدی. اوزمان آناتولییه
 وایرانه عسکر سوق اولوناجق، انکلتراه نک ثروتی،

هندستان ده آلدن كیده جكدی. بناءً علیه بوسره ده انكلیزده نك
اك بویوك دشمنی ناپولئون ایدی. ناپولئونك شرقة طوغرو
حرکتی قیرمق، شاید روسلر طونه بی کچه مزلرسه، هیچ
اولمازسه انكلیز دونماسی بوغازلردن کچمك لازمدی.

بناءً علیه انكلیزده سفیری باب عالییه مراجعت ایتمش،
سه باستیانینك استانبولدن چیقارلماسنی، صلح عمومی عقد
ایدیلنجیه قدر افلاق قطعه سنك روسیهیه ترکینی طلب
ایله مشدی. بو طلب کمال شدتله رد ایدیلنجیه، استانبولدن
مفارقت ایتمشدی (۱). شمدی دولت عثمانیهده شمالدن
روسیهیه، استانبولدهده انكلیز دونانماسنه قارشى مدافعه
مجبوریتده بولونیوردی. بوجبوریت، مملکتك احوال
مالیه سنه، عسکریه سنه و حالت روحیه سنه نظراً، پك
آلیم ایدی. انكلیزده حکومتی سلیم ثالثی تهدید ایدیور،
روسیه ایله متارکه عقد ایدلیه جك اولورسه انكلیز
دونانماسنك استانبوله کیره جکنی سویلیوردی.
باب عالی سیاسی مذاکره لرله مشغول اولدینی صررده،
سلیم ثالثده بوغازلری تحکیم ایله اوغراشیوردی. فقط
بوتحکیمات هیچ بر قورقو حاصل ایتمه مش، انكلیز دونانماسی
استانبول اوکنده عرض اندام ایتمشدی. اوزمان استانبولده
عظیم برهیجان حکم فرما اولمشدی. سه باستیانی استانبولك

حیاتی شو صورتله تصویر ایدیور : « تورکلرک
 قورقوسی تصویرک خارجنده . هپسی ده بویون اگمک ،
 دها مساعد شرائطله تسلیمیت کوسترمک ایستیورلر .
 ترتیب ایتدیردیکم بطریه لر هنوز بیتمدی . بوراده بندن
 باشقه شهرک مدافعه سیله علاقه دار کیمسه یوق . » دیوردی .
 فی الحقیقه سه باستیانی مرمره ساحلی تحکیم ایتدیریور ،
 سلیم ثانی تشویقدن خالی قالمیوردی . اوصرده استانبولده
 اوطوران پولونیالی برقونت ده سلیم ثالث غیرتی شو صورتله
 تصویر ایدیوردی : « بویله بر زمانده ، مدافعه ضمنتده
 جسورانه و نخبیانه قرارلر اتخاذایتک ایچون قهرمانانه بر
 متانت لازم . سلطان سلیم بو خصوصده بوتون قوملرک
 و بوتون ملتک نظر تحسیننی جلب ایتمک حق قازاندی .
 تأمیناً سویلدیلرکه ، کندیسنه اودرجه احمقجه سنه تکلیف
 ایدیلن شرائطه راضی اولمقدنسه ، پایتختک انقاضی آلتنه
 کومولک اولی اولاجغنی سویله مش . »

بوصرده ناپولئونده (وارشووی) دن سلیم ثالثه
 برمکتوب کوندیریور : « ذات شاهانه لری کندیلرینه
 یاردم ایده جکمه امین اولاییلرلر . روس اردوسی
 اوکدن حالا فرار ایدیور . ارتق دولت عثمانیه یی تحکیم
 ایتمک زمانی کلدی . » دیوردی . باب عالی بوسیاسی
 مذاکره ایله مشغول ایکن ، پایتختک دشمن تجاوزینه

اوغراماسی هر کسی غلیانه کتیریوردی . سرایده کی
 قادینلر اسکی سرایه کوندریلیور ، بوتون عثمانلی ملتی
 شهرک مدافعه سنه چالیشیوردی . تحکیمات ایشرنده بالذات
 سليم ثالث ده بولونیوردی . روم ایلی و آناتولی ساحلارینه
 بطریه لر یرلشدیریلیور ، سرایک اسکی مازغاللرندن طویلرک
 آغزلری کورولیوردی . سليم ثالث همان هر کون عسکرلر
 ارسنده طولاشیور ، اکثریا یاپ یالکز کزدیکی ده
 کورولیوردی . بعضاً مهندس لرله کوروشیور ، ائنده بر
 آرشین ، بطریه لارک مسافه سنی اولچیوردی . بعضاً ده
 سه باستانی ایله برابر طولاشیور ، تحکیماتک انتظامندن
 بمنون ، فرانسه سفیرینه : « سفیر افندی ، سزک استانبولده
 بولونشکزی جناب حقک بر لطف و عنایتی تلقی ایدیورم .
 بکایتدیککز خدماتی قابل دکل اونو تامیه جغم . حکمداریککز
 آمالنی جدآ قوه دن فعله کتیردیکز ! » دیوردی (۱) .
 فی الحقیقه بش کون ایچنده ساحلار تحکیم ایدلمش ، آمیرال
 ووق وورث قومانداسنده کی انکلیز دونانماسی ، برقاچ کون قدر
 مذاکرات ایله وقت کچیرمش ، صوکر ا بوضعیف دونانمانک
 ساحل طویلرله پریشان اولاجغنی آکلامشدی . استانبول
 خلقی برکون (۱ مارت ۱۸۰۷ ، ۱۲ ذی الحجه ۱۲۲۱)
 انکلیز دونانماسنده بر فعالیت کورمش ، دونانما شهره

اولا یا قلا شمش، صو کرا آقشامه طوغرو بسبتون
 غائب اولمشدی. صباحه طوغرو سلیم ثالثه برابر
 بوتون استانبول خلقی مرمره نك مائی صولرینه
 متجسسانه عطف نظر ایتدکری زمان، انکلیز دونانماسنک
 فرار ایتدیکنی کورمشلردی. درت کون صوکراده
 انکلیز آمیرالی دوق وورث (تنه دوس، بوزجه آطه) دن
 یازدینی مکتوبه شوسطرلری علاوه ایتمشدی: «اللهه
 بیک شکر! بوجهنمی بوغازدن قورتولدق. یقایانی
 صیرا بیلدک!».

فقط بو ائناده سلیم ثالث ده کنیش برنفس آلمشدی.
 سه باستیانی مغرور و مفتخر، سرایه کیریور، سلیم
 ثالث ایمپراطورک بوتون ارزولرینی ایفا ایده جکنی
 وعد ایدیور: «دوستم حشمتلو فرانسه ایمپراطورینه
 یازیکز. مشترک دشمنلریمز، روسلر و انکلیزلرله محاربه
 ایتک ایچون نه لازمه یاپاجغم!» دیوردی.

آرتق استانبولده انکلیز قورقوسی قالمامشدی.
 بوتون نظر دقت طونه ساحل لرینه، روسلرله محاربه ایدن
 اردویه معطوفدی. فقط بو طرفا دمه اردودن برشی
 امید ایتک قابل دکلدی. واقعاً روس اردوسی غایت
 مشکل بروضعیتده ایدی؛ روسلر، پولونیایه، ناپولئونه
 قارشی قوت آیرمایه مجبور اولمشلر، افلاق و بغدادنه آنجق

۳۰۰۰۰ گشی براقشلردی . فقط عثمانلی اردوسنک
 بوقوتی مغلوب ایتسی امکان خارجندن ایدی: روم ایلیدن
 و آناتولیدن طونه بویلرینه نفیر عام صورتیله برچوق
 عسکر سوق ایدلمشدی ؛ فقط بوعسکرلر درمه چاتمہ ،
 تعلیم و تربیه دن محرومدی . اردونک ارزاقنی بیله تدارک
 مشکلدی . اردوده پک مضر بر فکر حکم فرما اولیوردی .
 یکچریلر حکومتدن امین اولامیورلردی ؛ حکومتده
 یکچریلردن اندیشه ناک اولیور ، اردویه نظام جدید
 عسکری سوق ایده میوردی . بوسره ده استانبولده مضر
 فکرلر دوران ایدیوردی . وزیر اعظم آغا حلمی پاشا
 قوماندانلغی درعهده ایتدیکی زمان ، استانبولدهده کوسه
 موسی پاشا قائممقام براقلمشدی . موسی پاشا استانبول
 محیطی بسبتون افساد ایدیوردی . صوک موفقیتلر ، فکر
 تجدد صاحبی اولانلرک بر مظفریتی تلقی ایدیلیور ، نظام
 جدید دشمنی اولان رجال حکومت خلکک بوجاهلانه
 دوشونوشلرندن استفاده ایتک ، آرتق نظام جدید
 و اصلاحات تشبثلرینی کوکندن قالدیرمق ایستیورلردی .
 استانبول محیطنده بویوک بر فساد حاضر لانیوردی .
 قاباجی مصطفانک جاهل دماغی ، سفیل الذریله تدویر
 ایدیله جک اولان بوفساد ، مملکتی یوزسنه لک برترقیدن محروم
 ایده جک ، نهایت سلیم ثالث فلاکتی ایله نتیجه نه جکدی ...

اردو طونه ساحلرینه کیتدکن صوکرآء استانبول
 حیاتی فته و دسیسه‌یه معروض قالمشدی . اوصرده
 استنبولده، سرایک یالیزیلی او طه‌لرنده او طوران سلیم
 ثالث ایله استانبول خلقنک افکار و دماغه حاکم ایکی
 مهم سیما واردی ، انلرده شیخ الاسلام طوپال عطا
 ایله قائم مقام کوسه موسی ایدی . صوکرآء ، بو اوچ ذاتک
 آمانله و افکارینه تابع ، علمادن ، کتبه‌دن ، جمال و اصنافدن
 مرکب بر خلق استانبول محیطنی تشکیل ایدیوردی .
 سلیم ثالث اساساً ضعف طبع ایله متصفدی . سلطان
 سلیم مملکتک اصلاحاته و ترقیاته محتاج اولدیغنی حس
 ایدیور ، بو خصوصده هیچ بر فداکارلقدن کری
 طور میوردی . فقط بوتون اجرا آتی ملتک روحنی
 دکشیدیرمه‌دن ، طرز تفکرینی علم ایله ، تربیه ایله
 اصلاح ایتدن تطبیقه قالدیشیوردی . سلیم ثالث بوتشبدنه
 موفق اولایلمه‌سی ایچون دمیر برآل ، ازیجی برمتانت
 لازمدی . سلیم ثالثده ایسه بو اوصاف موجود دکلدی .
 سلیم ثالث طبعاً حلیم ایدی . دماغی ذوق و صنعتله نزاهت

کسب ایتیش ، قلبنک حساس و رقیق اولماسی اک جدی
تشبثلرده بیله حسیاته مغلوب اولماسنه سببیت ویرمشدی .
سلطان سلیم اصلاً حریص دکلدی ؛ سودای سلطنت
آنده هیچ برانجذاب حاصل ایتیموردی .

سریر سلطنتده اوله غافل برآن ~~همه~~ الهامی ،
سکاده باقی قالماز چونکه بوبر چرخ دوراندر .

بیتی ایله سلطنتک بقاسزلغنی احساس ایدن پادشاه ،
دیگر بر تخمیسندهده :

طرا ~~اوله~~ تله شتاده سبزه دن خالی قالور طاغیر ،
نه سنبل قالدی ، نه شبو ، خزانه واردی هپ باغیر ،
بصیرت اهلی عبرتله بو حاله دائماً آغیر ،
بو چرخ بی وفا حالن کوروب کیمدرکه دل باغیر ،
کلنلر دار دنیا یه مکر کیتمز می صانعشدر !

صورتنده حیاتک فانیلکندن بحث ایدیوردی .
حیاته و سلطنته بودرجه لاقیدی کوسترهن سلطان سلیم ،
وطنکده پریشانلغنی حس ایدیور ، و بوتأثراتی :
اویان که خواب غفلتدن ، که زیر ملک پریشاندر .

حقیقی ایله اطرافنی احاطه ایدن ذواته آکلاتمق
ایستیوردی . سلیم ثالث ، عثمانلی ملکنده مدینتک ترقیسنه
بیلهرک واکلایارق وقف وجود ایدنلردندی . عثمانلیلره
اسناد اولونان وحشتی بوتون فکرلردن سیلمک ، سلیم ثالث

يکانه اندیشه سی ایدی. دول معظمه سفیرلری، پادشاهک
 بو حالت فکریه سنه تماماً واقف بولونیورلردی. حتی
 انگلیزلره اعلان حرب اولوندیغی زمان، سه باستیانی
 پادشاهک بو حالت فکریه سندن استفاده ایتش،
 انگلیز سفیرینک (یدی قوله) یه حبس ایدلمه سی مدنیته
 موافق اولامیه جغنی سویله مش، اوتاریخندن اعتباراً
 مخاصم دولتر سفراسنک حبس ایدلمی عادتی تورکیه دن
 قالدیرمایه موفق اولمشدی (۱).

سلیم ثالث بوضورتله غرب افکارینه، غرب ترقیاته
 مجلوب اولدیغی کبی، معیتده بولونان رجالده پادشاهک
 حسیاته توفیق حرکت ایدیورلردی. ارتق انلرده قانع
 اولملردی که، تورکلر غربک آداب اسلامیه یه موافق،
 منافع بشریه یه خادم ترقیاتی اقتباس ایتدکجه، کندیلری
 ایچون اوروپاده یاشامق امکان خارجنده ایدی. بوسبیدن
 مملکتک پریشان، عثمانلی حیثیتک منکسر بر حالده
 بولونماسندن دلخون اولیورلردی. دهها طوغروسی،
 بر قاچ عصرلق مغلوبیت، اسکی ظفر وفتوحات مناقبه
 آلیشغین دماغلرده الیم بر تحسر اویاندیریور، عصرک
 سنوحات ادبیه سی بو آجیلری تمامیه احساس ایدیوردی.
 سلیم ثالثه برابر قرناسی ده زمانلرینک پریشانلغندن

متأثر اولیورلردی. قلباً حس ایتدکلری تأثراتی شعرلرنده
بیله کوستریورلر :

بلبلر اوتر ، کلر آجیق ، شاد کوکل یوق ؛

هیچ بویله لکن کورمه مشن فصل بهارک !

تألماتیله عصرک حزن وفلا کتنه ترجمان اولمق ایستیورلردی.
فقط ایچلرنده ، اصلاحات اجراسنه غیر مستعد دماغلرده پک
چوقدی. بونلر خلقک احوال روحیه سنی قطعاً نظر اعتباره
آمیورلر ، برقاق عصر دن بری دوام ایدن عنعنائی کو کندن ییقمق
ایسته یورلردی . خصوصیه علملرینه و معرفتلیرینه صوئ
درجه مغرور اولمالری ، مخاصملرینک حدت و غضبنی
آرتدیریوردی . حکومتک بو صورتله مغرور کنجلر
آلنده بولونماسی ، اسکی رجالک اغبرارینی موجب اولمشدی.
اوزمان ، بر قسیمی ایشدن آل چکمش ، بر قسیمی ده منفعتی
وقایه ایچون یکی زمره یه قاتیلمایه مجبور اولمشدی .

اصلاحات طرفدارلرینک تجربه سزلکلری ، افکار
عامه یه لاقیدیلری ، مملکت ایچون بویوک برتهلکه ایدی .
بر چوقلری ، فرصتدن بالاستفاده جمع ثروته انهماک
ایدیور ، مزین یالیر ، محتشم قوناقلر انشا ایتدیریوردی .
رشوت و سفاهت حدالغایه واصل اولمشدی . بوغاز
ایچینک ماهتاب عالمیری ، ساز و آهنگ صفالری محافظه کار
اولانلره پک کران کلکه باشلامشدی . رجال حکومت

عیش و عشرتله امرار اوقات ایدیور ، دولتک اک مهم
اسراری اجنبی غزته لرنده کورولیوردی (۱) . موسیقینک
ترقیسی بوتون رجال حکومتی سرمست ایتشدی . فقط بو
سرمستی آره سنده ثروتلر ادخار اولونیور ، رجال دولتدن
یالکز برینک مطبخ مصرفی اوچ یوز قرق بیك غمروشه
بالغ اولیوردی . التماس و حمایه ، ارکان دولت بندکاتی
ثروتلره غرق ایدیور ؛ نظام جدیدک احداثی ،
مملکتده مؤسسات مدنیه تأسیسی ، عادتاً ذوق و سفاقتی
تأمین و واسطه تشکیل ایدیوردی . رجال حکومتک
ذوق واکنجهیه مألوف ، اسراف و احتشام ایله مشغول
اولمالری ، اوتهدن بری عنعناته آلیشقین خلق اوزرنده
سوء تأثیر حاصل ایتشدی . وکلادن بر چوقلری
بوحرکتلرینک نتیجه سنی ادراک ایدیورلر ، فقط افکار
عمومییه قطعاً اهمیت ویرمیورلردی . ارکان دولتک
هربری ، سرایده کندینه برمنسویت بولیور ، موقعی بوسورتله
تحکیم ایلیوردی . سلطان سلیم ، اطرافنی احاطه ایدن بو
رجال معرفتیه هیچ بر حقیقتی اوکرنمکه موفق اولامیوردی .

(۱) « حتی بر دفعه طوب قیو سرای هایوننده غایت
عمرمانه بر مجلس خاص الخاص اولشیدی که قائم مقام پاشا بیله
داخل دکل ایدی . آره سی چوق کچمکسزین مجلسک صورت
مذاکره وقراری عینیه پارسده مطبوع برفرانسز غزته سنده
کوریلهرک ... » تاریخ جودت ، جلد ۸ ، ص ۱۴۳

مهم بر حادثه وقوعنده قرناتك مداهنه كارانه سوزلری
 سلیم ثالثی اغفال ایدیور، والده سلطانك غیرتی ایسه،
 ضعف طبعه مالک پادشاهك طوغر و خبرلری او کرمسنه
 مانع اولیوردی. سلیم ثالث، خلقك تعصبنه طوقونا جق
 تشبثاته بیلیمیهرك سلوک ایدیوردی. برطرفدن اوروپادن
 معلملر و ضابطلر جلب ایدیور، دیگر طرفدن رجال
 دولتك بسبتون آلا فرانعه لاشماسی، حتی بوبابده افرا-
 طکارانه حرکت ایتلری، اجرا ایدیله جك تشبثلری کلیاً عقیم
 براقیوردی. رجال دولت شرعاً کفر عد اولونا جق
 مسلکله سلوک ایدیورلر، بوصورتله جاهل علمانك
 تعصبنی تحریک ایلورلردی. اسلامیتك حقایقنی بیله
 لایقيله ادراك ایدمه ین رجال دولتك بوشیاریقلغی، دیندار
 اولانلرك اغبرارینی موجب اولیوردی. خلق، سلیم ثالثه
 قارشی خدمت و محبت ابرازنده قصور ایتیمور، فقط رجال
 دولتی لغتترلله یاد ایدیوردی.

سلطان سلیمك زایجه یه پك زیاده اعتقادی واردی.
 حکیم باشینك ساعت یلقوانتی حیلله ایلله وقت مختاره کتیر مسی
 اوزرینه، مصطفای ثالث اوغلنك جهانگیر اولاجغنه قائل
 اولمش، صوکر ا بوفکرینی سلیم ثالثه شهزاده لکی زماننده
 آکلاتمشدی. سلیم ثالث بویسوداملرله یحضور، جهانگیر
 اولاجغنه قطعاً اعتقاد ایتمشدی. بواعتقاد، نظام جدیدك

احیاسی ایچون سلطان سلیمه بدرجه قدر مدار تشویق اولمشدی ؛ فقط پادشاهک طبعاً متصف اولدیغی اوصافه فضله برشی علاوه ایدمه مشدی . سلطان سلیم طبعاً عاجزدی ؛ آئنده موجود قوتی بيله استعمالده تردد ایدردی . خصوصیه ، فکر آبتاسزلغی ، تلون مزاجی ، عزیم و مرامدن محرومیتی وکلانک شمار ماسنه ، خلقکده وکلا استبدادی آئنده قلماسنه سبب اولمشدی . سلطان سلیمک وکلاسی پادشاهلرینک ضعف طبعنه واقف اولدقلری حالدده منصفانه حرکت ایتمه مشلر ، ویرکیلری آرتدیرارق ، تحصیلاتده مظالم کوستره رک ، ذوق وسفاهتده ایلری کیده رک افکار عمومیه یی نظام جدید علیهنه جلب ایله مشلردی .

استانبولده ، حکومت علیهنده حرکت ایدن ایکی فرقه واردی : علما ویکیکچریلر ... علما ، سرای رجالتک دیناً مبالا تسزلغی وسیله اتخاذایدیورلر ، فقط حقیقت حالدده علم وفنک مملکتده انتشارینی موافق کورمیور . لردی . فنی حقایقک کنج دماغلره کیرمسی ، کیفی فتوالر ، متعظمانه ادا لرله خلقه تحکم ایتک ایسته یین بر قسم علمایی بویوک براندیشه یه دوچار ایدیوردی . یکیکچریلر ایسه ، حکومت علیهنده حرکت ایتک ایچون پک چوق سبیلره مالکدی : نظام جدیدک احداثی ، یکیکچریلک حیاتنه بویوک برضربه ایدی . تعلیملر اجراسی ،

اوتهدن بری اصنافقله وقت کچرن یکچیریلره پک آغر
 کیشدی . ایچلرندن برچوغی تعلیملری اسلامیتیه مغایر
 عدایدیورلر، حتی : « بو عسکر جدید نه لازمدیر؟ آل
 عثمان عسکری دنیای قیلج ایله فتح ایتدیلر . همان بزه
 دشمن کوسترسونلر . دالقیلج اولوب دشمنی خراب
 ایدرز . قرالک تاجنی تختی باشنه کچروب قیزل المایه دک
 کیده رز! » دیورلردی . فقط اصل نظر دقته آلدقیری
 نقطه ، آچه مسئله سی ایدی . بعضلری ، معاشلرینه طوقو-
 نولماق شرطیله نظام جدیدیه راضی اولیورلر ، بر قسمی ده :
 « موسقوف اولورز . نظام جدید اولمایوز! » دیورلردی .
 داخلی سیاست ، یکچیریلرک یکانه مشغولیتنی تشکیل ایدیور-
 دی . علما ایله یکچیریلرک بو حالت فکریه سندن استانبولده
 استفاده ایده بیله جک اوچ ذات واردی : شهزاده مصطفی ،
 کوسه موسی ، طوپال عطا .

شهزاده مصطفی عقلاً ضعیف اولقله برابر سلطنته
 صوگ درجه حریص ایدی . طرفدارلری ایسه بو حالت
 فکریه دن بالاستفاده ، سلطان سلیم رجالنک یرینه کچمک
 ایستیورلر ، سلیم ثالث خلعی ایچون خلقی تشویق ایتمکدن
 کری طور میورلردی . بر طرفدن سلیم ثالث عقلاً
 خسته اولدیغنه دائر شایعه لر چیقارییورلر ، دیگر طرفدن
 استانبول قائم مقامی کوسه موسی و شیخ الاسلام طوپال

عطا ایله تشریک مساعی ایدیورلردی. کوسه موسی سلانیکللی
ایدی. طبعاً حریص و مرائی، جمع ثروته منهك، وطن
روابطدن محروم و صوك درجه حرص جاه ایله معلودی.
کوسه موسی، نظام جدید صورتا طرفدار کورونمش،
موقع رفعت و اصل اولور اولماز برر برر رقیلرینی ازمکه
عزم ایتشدی. موسی پاشا، مغرور، حيله کار و ظالمدی.
حرص ثروت طامارلرینه ایشله مشدی. اوزمانه قدر وزرا
ایله قائم مقاملر بویوک بر نفوذ و صلاحیت مالک اولدقلری
حالد، سلیم ثالث بوصلاحتی مجلس وکلایه ویرمش، بو
سبیدن کوسه موسانك عداوتی تحریک ایله مشدی.
کوسه موسانك اک زیاده چکه مدیکي ایکی ذات واردی :
ابراهیم کتخدا ایله نظام جدید دفتر داری حاجی ابراهیم
افندی. کوسه موسی، بو ذاتلرک سلیم ثالث نزدنده کی
نفوذلرینی بیلور، انلری کاملاً دویرمک، حتی ایجاب
ایدرسه پادشاهی ده خلع ایتدیرمک ایچون یکیکچریلر ایله
علمانك حالت روحیه سندن استفاده ایتمک ایستیوردی.
طوپال عطا ایسه، حيله و دسیسه ده کوسه موسادن آشاغی
قالمیوردی. (سیرکیر) مترجمی منیب افندینك بو ذکی،
فقط اهانتله مألوف شا کردی، علم و فضیله برابر
حيله کار و دساس ایدی. سلیم ثالث حریص شیخ الاسلامی
اوروپا افکارینك مملکته کیردیکنی ایسته میوردی. علمانك

حقیقت فسیه یه غیر مستند ، احکام اسلامیہ نك محرف
 شکلندن عبارت معلوماتنك حقایق مجردیہ قارشى
 اریوب محو اولاجنى ، علما نفوزندن اصلا اثر قالمایاجنى
 بیلور ، بوسبیدن سلیم ثالث قارشى قلباً بویوک برعداوت
 بسله یوردی . آرتق طوپال عطا ایله کوسه موسی ال
 آله ویرمشلر ، عثمانی دولتی مدنی مؤسساتدن محروم
 ایتمکه قرار ویرمشلردی . طوپال عطا ، علما نفوزینی فنون
 جدیدہ ایله قیرمق ایستہین پادشاہك خلغی ارزو
 ایدیور ، کوسه موسی ده نفوزینی آرتدیرمق ، یکی برپادشاہ
 اداره سنده دھا سربست جمع ثروت ایدہ بیلیمك ایچون
 رقیلرینی اورتادن قالدیرمق ایستیوردی (۱) . فیض اہ
 افندینك دساس حفیدی ایله سلا نیکی موسی پاشا ، سنہ لرك
 محصول مساعیسی ییقمق ایچون اتفاق ایتدکدن صوکر ا ،
 استانبولده هیجان انکیز ، اختلال آمیز شایعہ لر بربرینی
 ولی ایدیوردی . گاہ ، سلیم ثالث طونه سفرندن مقصدی
 یکیکچریلری قیردیرمق اولدیغی سویله نیور ، گاہ پادشاہك
 نظام جدید البسه سیله سلاملغہ چیقاجنى شایع اولیوردی .
 سلیم ثالث ایسه بوفتنہ لردن بی خبر ، اطرافنی احاطہ ایدن
 قرنانك اغفالنه قاپیلیور ، کوسه موسی ایله طوپال
 عطانك آلتدن آلتہ قوردقلری فسادك بوتون تہلکہ لرینہ
 معروض بولونیوردی .

یکچیریلر طونه بوینه سوق اولوندقدن صوگرا ،
 بوغاز قلعه لرینک محافظه سی ایچون قسم اعظمی لازاوملق
 اوزره آناطولیدن بر مقدار عسکر کتیرلمشدی . بو عسکر لر
 بوغازده کی یاماق طابیه لیلرله برابر بولونا جقلمر ، بو صورتله
 بوغاز جوارنده کی نظام جدیده ایصینارق انلرله برلکده
 تعلیم یاپا جقلمردی . یاماقلرله نظام جدیدک آیلقلاری
 ایراد جدید خزینه سندن ویرلدیکی ایچون سلیم ثالث بونده
 هیچ بر محذور تصور ایدمه مشدی . اوافق بر مهارت ،
 وقت مناسبنده برقاج هدیه ، سلیم ثالث مقصدینی تمامیه
 حاصل ایده بیلیردی . فقط کوسه موسی ، پادشاهک
 بوتشبنی ، ترتیب ایتدیکی فتنه یه اساس اتخاذا یله مشدی .
 کوسه موسی یاماقلرک نظام جدیده عداوتی بیلور ،
 بو خصوصتدن بالاستفاده استانبول خارجنده عصیان
 وقوعه کتیرمک ایستیوردی . بو عصیانک بالاخره
 استانبوله پک قولای سرایت ایده جکنی بیلوردی .
 بوسبیدن یاماقلره آدم کوندریور ، فرنک قیافته کیرمش
 عسکرلرله اختلاط ایتمه لیرینی سویله تیوردی . اوزمان ،
 جاهل و منفعتدن باشقه برشی دوشونمه یین یاماقلر :

— بز قول اوغلو قولز . اباعن جدیدکی چری یوز .

نظام جدید البسه سی کیمه یوز !

دیورلر ، آرهلرنده مشورت ایدرک کندیلیرینی نظام

جدیده الحاق ایچون یاپیلاجق تشبثله مانع اولمایه قرار
 ویریورلردی. بوضروده قره مان والیلکنه تعین اولونان
 شاملی راغب پاشانک، صرف خلوص ایچون، معیتی
 افرادینه نظام جدید البسه سی کیدیرمه سی بسبتون تلاشی
 موجب اولمش، «پادشاه بوتون دنیایی نظام جدید ایتک
 ایچون راغب پاشایه طوغ ویرمش» دیه (۱) شایعه لر
 چیقارلمشدی. موسی پاشا ایسه فرصتدن بالاستفاده،
 یاماقلره معاشلرینی ویرمک، نظام جدید البسه سی کیدرمک
 ایچون امرلر ویرمشدی. فقط بوضروده یاماقلرک، آغلری
 خلیل خاصکی یه تعرضلری فتنه نک مقدمه سنی تشکیل ایله مشدی.
 یاماقلر قطعاً نظام جدید البسه سی کیمک ایسته میورلر،
 آغلرینی پارچه پارچه ایدیورلردی. بوغاز ناظری محمود
 افندی، بو فلاکتی کورر کورمز همان برقایغه آتلاپور،
 (بویوک دره) یه طوغرو قاجیوردی. فقط یولده، پیشندن
 کلن یاماقلر طرفندن تلف ایدیلوردی. آرتق عصیان
 ایلاک علائنی کوستریوردی. نظام جدید ایله یاماقلر
 بربرینه طوتوشمشلر، یاماقلرک عددجه فائیتلری قارشیشنده
 نظام جدید عسکرلری استانبوله، قیشله لرینه چکیلمکدن
 باشقه چاره بولاماشلردی (۲۶ مایس، بازار ایرتسی -
 ۱۷ ربیع الاول). روم ایلی قواغنده وقوعه کلن عصیان

بوتون طایفه لره سرایت ایدیور ، هر طرفده هیجان
وغلیان حکم فرما اولیوردی . بوغاز وقعه سی استانبولده
شایع اولور اولماز کوسه موسی ، ارزوسنک ایلک
مقدمه لرینی کورمکله محظوظ اولیور ، آلدی موجود قوتلره
فته یی باصدیر مق ممکن ایکن ، سرایتی تسهیل ایچون
پادشاهی ده اوایلایوردی . او آقشام باب عالیده بر
شوری طویلانش ، موسی پاشا ویریلن خبرلرک
مبالغه لی اولدیغی ، فاعللرک شدتله تأدیب اولونا جقلرینی
بیان ایتمشدی . نهایت ، وقعه نك حقیقتی آ کلامق ایچون
بوغازه برهیئت کوندرمشدی . فقط بوهیئتک وظیفه سی ،
وقعه نك ماهیتنی تدقیقندن زیاده عصیان برقاتدها تشویق
ایدی . سلیم ثالثک قرناسی ، کوسه موسانک دسیسه لرینی
بر درلو ادراک ایدمیورلردی . عظیم برغرور جمله سنی
سر مست ایتمشدی . حتی ابراهیم کتخدایه وقعه خبر
ویرلدیکی زمان ، قطعاً اینامق ایسته مه مش :

— او مقوله خذله نك جمعیتی قارغه درنکیدر ؛
چندان مهمسه نه جک ماده دکلدر . دیمشدی .

استانبولده ارکان دولت موسی پاشانک اغفالاتیله
سکونت لرینی محافظه ایتدکلری صروده ، بوغاز عصیان
آتشلریله یانیوردی . یاماقلر روم ایلی قواغندن آقین آقین
(بویوک دره) چایرینه کیدیورلر ، استانبولدن کوسه

موسى ايله طوپال عطادن آلدقلى امره توفيقاً حرکت ایدیورلردی . (بویوک دره) چایری عظیم برغلغله ایچنده ایدی . یاماقلرك عددی کتدکجه چوغالمشدی . نهایت بوجسیم قوتی اداره ایده جک ، انلره هر درلو حرکتده رهبر اولاجق بر رئیس انتخابنه لزوم کورولمش ، قاباقچی مصطفى چاوش ۱۲۲۲ عصیاننه رئیس انتخاب اولونمشدی . قاباقچی مصطفى ، قسطمونیلی ایدی . یاماقلر اده سنده جسارتی و زوربالغی ايله تمیز ایدن مصطفى چاوش ، عین زمانده زکی وقورناز ایدی . قاباقچی ، معیتدکی جاهل و منفعت پرست زمره یه ریاست ایده بیله جک برماهیتده ایدی ؛ فقط بوتون اجرا آتی کنديسنک محصول ذکاسی دکدی . سیاسی وظیفه سنی کوسه موسی ايله طوپال عطادن الدینی تعلیماته نظراً ایفا ایدیور ، آرناوود علی ، یاییوردلی سلیمان ، ممش چاوش کبی سرکرده لردنده یاردم کوریوردی . استانبولده رجال حکومت غفلت وغرور ایچنده ایکن ، مجلس وکلاده ارکان دولتی اویوتاجق کوسه لر و شیخ الاسلاملر وار ایکن ، قاباقچی مصطفى بو اوافق قوتله بویوک بردولتی صارصمایه موفق اولاجغنی امید ایدیوردی .

قاباقچینک عصیانى، قوت و نفوذ یله غلبه ایتیه جکدی . اساساً حکومت کندیده اتخار ایدیور ، ضعف و اِهال

یوزندن بویوک بر فلا کته معروض بولونیوردی . سلیم
 ثالثك و حکومتك دشمنلری کندی ایچلرنده ایدی .
 سلیم ثالث ، استانبول قائممقامی ایله شیخ الاسلامه اعتماد
 ایتیش ، بوعتمادینک ، ودها طوغروسی صفوت قلبیه سنک
 قربانی اولاجغنی دوشونه مه مش ، حلم و شفقتک سیاستده
 اتخاردن باشقه برشی اولمادیغنی ملاحظه ایتمه مشدی .

قاباتچی مصطفانک قافله سی ، (بویوک دره) چایرنده ،
 امره انتظار ایدیوردی . شیخ الاسلام ایله کوسه موسانک
 امرلری برر برر تبلیغ اولونیور ، صوکر اورتاده پادشاهه
 تکلیف ایدیله جک شرطلردن بحث ایدیلیوردی . قاباتچی
 وعونه سنک اتحاد ایتدکلری قراره کوره : اسلاملردن
 وخرستیانلردن کیمسه نک عرضه ومانه طوقونولمایاجق ،
 باب مشیختجه تصدیق اولونمادن برشی ایسته نیلمیه جک ،
 ات میداننده طویلانوب ارزولری یرینه کتیرلدکجه
 هیچ برکیمسه طاغیلمیه جقدی . عاصیلر بوارزولرینی
 تامین ایچون مدبدب بر صورتده یمین ایدیورلر ، انعاملر
 اوپیورلر ، قیلیجلر اوزرندن آتلاپورلردی .

بوصر دهده کوسه موسی متصل سلیم ثالثی اوایلایور ،
 یاماقلرک عفو طلب ایتدکلرینی ، همان در حال طاغیلاجقلرینی
 سویلیوردی . دیگر طرفدن ده عاصیلرک استانبوله
 کیرمه لرینی تسهیل ایدیور ، نظام جدید دشمنلرینی

صورتا تحقیقاته کوندره رک عصیانی برقات دها تشویق ایلوردی . مثلاً نظام جدیدک احداثی ایله تجارتیه سکتیه کلن قزغانچی مصطفی ، اشقیانک اسکاتی ایچون بوغازه کوندریلیور ، کندیسنه کیزلیجه تعلیمات ویریلیوردی ؛ صوکرما مصطفی آغانک اشعاری اوزرینه نظام جدیدک قیشله لرینه چکیلمه لری امرایدیلیوردی (۱). اوزمان رجال دولت ، اشقیانک ارزوسی یرینه کلدی ظن ایدیور ، قوناقلرینه چکیله رک ذوق واستراحتله مشغول اولیور ، آرتق وکلانک اعتمادینی هیچ برشی ازاله ایده میوردی . حتی اسپانیا سفیری ، قاباقچینک مقصدینی آکلامش ، باب عالینک دوچار اولاجنی تهلیکه لری خبر ویرمشدی ؛ وکلای دولت ایسه مسئله نلک اهمیتسز اولدیغنی ، یاقینده سکون وانتظامک اعاده ایدیه چکنی بیان ایله مشلردی (۲).

بوصرمده (۲۹ مایس) قاباقچی مصطفی ، یاماقلری وعونه سیله استانبول اوزرینه یورو یوردی . بودرت بش یوز کشیمک قافله ، ساحله طوغرو ایلریله دجه بویویور ، راست کلدیکی سرسریلری اتفاقه داخل ایدیوردی . قاباقچینک حرکتی پک مترددانه ایدی ؛ همان بوتون اشقیا نظام جدید عسکرندن اورکیور ، قارشیلرنده اوافق بر

(۱) تاریخ جودت، جلد ۸ ، ۱۵۹

(۲) ژوشه رو ، استانبول انقلابلری، جلد ۲ ، ص ۱۱۴

مفرزه کور و نمہ سندن متحاشی اولیوردی. بوسرہ دہ، نظام
جدید عسکر نندن ظہور ایدہ جک اوافق بر قطعہ اشقیایی طاغیدا۔
بیله جکدی؛ فقط کوسہ موسی نک ترتیباتی حکومتک عصیانی
باصدیر مامسنہ مانع اولیور، بوتون تشبثلری عقیم بر اقیوردی.
قاباتجینک عاصی عسکرلری استانبول اوزرینہ
یورودکلری صرہ دہ، شہر دہ، شہزادہ مصطفی طرفدارلریله
کوسہ موسی و طوپال عطاء، عاصیلرہ مساعد زمینلر حاضر۔
لامقدن کری طور میورلردی. خصوصیلہ (سیر کیر)
مترجمی خواجه منیب افندی، شا کردی طوپال عطا ایله
تشریک مساعی ایتمش، نفوذ مشیختی شقاوتہ آلت اتخاذ
ایله مشدی. منیب افندی یاماقلرہ مأمورلر کوندیریور،
قاباتجی اردوسنک حرکاتی تسہیل ایدیوردی. قاباتجی
مصطفی هیچ بر مقاومت کورمہ دن ایلر یلیوردی. اوکده
منادیلر: «یا عباداہ! بزم مراکز نظام جدید بلیہ سنی
قالدیر مقدر. باشقہ نیتمز یوقدر. مسلمان اولانلر، کندولرین
اوجاقلو بیلنلر بزملہ برابر اولسون!» دیہ باغیریورلر،
راست کلدکلرینی جمعیتلرینہ داخل ایدیورلردی. قاباتجی
مصطفی، بوصورتلہ کیجہ ساعت درده طوغرو، استانبولہ
واصل اولیوردی.

اوکیجہ، استانبول درین بر سکون ایچندہ ایدی. کوسہ
موسی کال فعالیتلہ سراہہ کیدیور، قاباتجینک ورودینی

پادشاهه خبر ویریوردی ؛ دیگر طرفدن طوپیچیلره
 خبر کوندره رک قاباجی مصطفایه مخالفت ایتمه لرینی امر
 ایدیوردی. سلیم ثالث آرتق ایشی تماماً آکلامش، عصیانی
 باصدیر مق ایچون عزم و شدت ابراز ایده جک یرده،
 مسئله نك حلی کوسه موسایه حواله ایله مشدی. سلیم
 ثالث بوضعفی، شخصی و موقعی ایچون بویوک بر تهلهکه
 ایدی: عثمانلی خاقانی، تحتی و وطنی قورتار مق ایچون
 موجود قوتله هیچ بر شیئه تشبث ایتیمور، ماجارستان
 صحرالرنده فتح و ظفر پيشنده قوشان سلطانلرک قورقاق
 حفیدی، ملتکده، وطنکده آتینسی اشقیا اینه تسلیم
 ایدیوردی. سلیم ثالث بو حرکتی، مملکتک سعادتتی
 و بر چوق مهم رجالک حیاتی تهلهکه یه القا ایلیوردی.
 موسی پاشا، بوتسلیمیتدن فوق العاده ممنون، کیجه یاریسی
 باب عالی یه کلیور، شیخ الاسلام ایله رجال کرامی دعوت
 ایدیوردی. بوسورده قاباجی مصطفی قیشله لری طولاً -
 شیور، جسم بر قافله ایله ایلیریلیوردی. قاباجی مصطفی
 اولاً یکیکچریلره مراجعت ایتمش، سکبان باشی ایله اتفاقه
 موفق اولمش، بوسایه ده یکیکچریلردن اک کزیده لرینی
 معیتته آلمشدی. بوسورتله قوتی آرتدیردقدن
 صوکر ا قالیونجی قیشله سنه کیتمشدی. قیشله یه کلدیکی
 زمان، قاپودان پاشای بولامامشدی. قاباجی، بو

فرستدن بالاستفاده ، قالونجىلىرى تشويق ايتمش ، صوكر
 طوپچىلىرى ده آلدە ايتمكه غيرت ايله مشدى . قاباچى
 مصطفىلار ك زياته قورقدينى ، طوپچىلاردى . طوپچىلار
 سلطان سليمك كوزده لى ايدى . بوصنف ، يكي تشكىلاتك
 اهميتنى تقدير ايدىيور ، سليم ثالث حقنده درين بر محبت
 بسليوردى . كوسه موسى ايله شيخ الاسلام طوپال
 عطا بك چوق اوغراشمش ، طوپچىلىرى قانديرمايه بر
 درلو موفق اولاماشلاردى . طوپچىلار ك مقصدى ، ياماكلره
 شدتله مقاومت ايتمكدى . بوصره ده طوپچى باشلىق ده
 منحل ايدى . موسى پاشا ، چورباچىلردن هر كيم ياماكلره
 معاونت ايدرسه ، بوموقعه اونى تعيين ايدە جكنى وعد
 ايدىيور ، بوصورته قاباچىلار ك حركاتنى قولاشديريوردى .
 نهايت قاباچى مصطفى طوپچىلىرى ده قانديرمايه موفق
 اولمش ، معاشلرينك وامتيازلرينك محافظه ايديله جكنى
 وعد ايتمش ، بر لحظه ايچنده هپسك ذهننى چليوير مشدى .
 قاباچىلار ك بو وعدلرى اوزرينه طوپخانهك قاپولرى
 آچيليور ، قاباچى مصطفى عسكر ك حسياتنى تحريك ايچون
 چورباچىلارله قوجا قلاشيور ، ايكي طرف ده مسرتلرندن
 كوز ياشى دو كيوردى . آرتق قاباچى مصطفى بوتون
 مقصدينه نائل اولمشدى . شمدى عسكرلردن ، اصنافدن
 وسر سريلردن مركب بر قافله ات ميدانه طوغرو ايلر .

یلوردی . برقاچ ساعت ایچنده بوقانلی میدان ، متلون
 و پرهیجان حشرات ایله طولمش بولونیوردی . برطرفدن
 چورباچیلر و طوبخچیلر قزغانلرینی کتیریورلر ، دیگر
 طرفدن خلقه تأمینات ویرمک ایچون سوقاق سوقاق
 منادیلر چیقاریورلردی . بوتون استانبول هیجان و غلیان
 ایچنده ایدی . عصیانلی خبر آلان اسافل ، وطنداش
 مالی یغما ایتک ایچون آقین آقین قوشیوردی . (چارداق)
 و (اون قپانی) اسکله لری قایقدن کورولیوردی .
 (غلطه) دن و (اسکدار) دن حال ، اصناف ،
 سرسری ، بالدری چپلاق ، قایقچی ، خیرسز طاقملری
 فوج فوج استانبوله کچیوردی . دیگر طرفدن علماده
 پسپایه لر طاقمیه تشریک مساعی ایدیور ، سلیمانیه
 جامعنده ، یوکسک چنارلر آلتنده ، علمای کرامک ایری
 قاووقلری ، کنیش جبهه لریله وقورانه طولاشدقلری ،
 شیخ الاسلام ایله برابر صدرین افندیلرک ، قضاة
 کرامک ، باشلرنده شالیر ، آغا قپوسنه طوغرو
 کیتدکلری کورولیوردی . فی الحقیقه ، علمانک اشتراکی ایله
 جمعیت اشقیاده تمام اولمش بولونیوردی . استانبول
 اختلالرینک بومضر عنصرلری ، حدود بوییلرنده دشمنله
 چارپیشان اردویی اصلا نظر اعتباره آلمایورلر ، منفعتلرینی
 تأمین ایچون مقر خلافتک روس استیلاسنه معروض

قلماسنی ترجیح ایدیورلردی . علمانک عصیان قافله لرینه
 التحاقی ، اسلامیت نامنه ذلدی . خصوصیه خلقک علما
 صاریغنه حرمت ایتمسی ، عصیاننه باشقه بر ماهیت
 ویریوردی . قاباجی مصطفی ، خلقک بو حالت روحیه سندن
 استفاده یولنی بیلور ، اطرافنه طویلانان خلقی علما
 صاریغنه طاقیور ، شقاوت یولی اوزرنده سورو کلیوردی .
~~فقط~~ عصاته التحاق ایدنلر یالکیز علما دکلدی ؛ رجال
 دولتن ، علم و ذکا صاحبی اولانلردن ده اشقیایه طرفدار
 اولانلر واردی . فقط بونلرک اشتراکی جدی و منطقی دکلدی ؛
 موقت بر منفعت تأمین ایتمک ، و ثروت و موقعی محافظه
 ایتمک ، انلره اشقیایه منتسبلکنی ده مباح کوستریوردی .
 مثلا ، او دورک رجاندن کوسه کتخدای ، قاباجی
 وقعهنی خبر آلیر آماز بش اون قیلدن عبارت صاقالی
 قاریشیدیرارق ، درحال کتخداسنی چاغیرمش :

— عجا بزم دائره ده قاباجی بی بیلیر آدم وارمیدی ؟
 دییه سؤال ایتمش ، کتخداسندن آشچی باشینک
 یکنی اولدیغنی خبر آنجه ، حریفی مابین او طه سنه قدر
 کتیرتمش :

— قاباجی مصطفی آغا او غلمزه سلام ایدرم . عامه نک
 معلومیدرکه بن ائلییه سوتلویه قاریشادم . هر نه امر
 اولندیسه انک اجرا سنه تقید ایلدم . بو جهته حمایه

ایللرینی دجا ایدرم . شمدی اوغلمه بعض مصارف ایچون
پاره لازمدر .

دییه قباچجییه و معیتته بیکر آلتون طولو ایکی طور به
کوندرمشدی . اشقیا ، بو آلتونلری کورور کورمز کوسه
کتخدایه سلاملر کوندرمشلر :

— کوسه کتخدا بزم باباهزدر . بزدن اوکا ضرر کلز !

دییه تأمینات ویرمشلردی (۱) .

استانبول خلقنک بوضورتله منفعته ، محافظه موقعه مجلوبیتی
بوتون عصیانلری تسهیل ایدیوردی . پایتخت خلقی ، اشقیا
تحکمی آلتنده یاشامقدن هیچ بر حجاب حس ایتمور ، حتی انرله
تشریک مساعیده ایدیوردی . بوکی عصیانلرده خلقنک
متانکن طبعدن ، استحقار منافعدن محرومیتی مملکتک
اجتماعی سقوطنه آلم بر علامت تشکیل ایدیوردی .
قاباچینک ماهیتی ، مملکته اهانتی هر کس بیلور
و آکلا یوردی . فقط ایجابنده بو وطن خائنه انتسابی مدار
افتخار عد ایدنلرده کورولویور ، قباچینک حمیت
و فداکارلغندن بحث اولوندینی ایشیدیلوردی . ملتک
بو حالت فکریه سی قباچینک قوتی برقات ده
آرتدیریوردی . قباچجی مصطفی ، آدینی تعلیماتی حرفیاً
اجرا ایدیوردی . شمدی ات میداننکده ، استانبولکده

یکانه حاکمی ، قاباجی مصطفی ایدی . قاباجی مصطفی
 سوقاقلره طرف طرف منادیلر چیقارییور ، دکانلری
 آچدیوریور ، چولق چوجق ، همان هرکسک بی پروا ،
 سوقاقلرده طولاشدقلری کورولیوردی . استانبول خلقی
 بومدهش اختلاک نتایجندن بی خبر ، ملی بریارام کبی ، ات
 میداننه قوشوشیور ، ملتک اک مهم رجالک اعدامنی سیردن
 حیا ایتمیوردی . هر طرف صایحیلر و سیرجیلرله طولمشدی .
 بوتون بوحسسنز ، جاهل ، علمادن و سرسریلردن مرکب
 غلبه لکک قطبی قاباجی مصطفی تشکیل ایدیوردی .
 قاباجی مصطفی قزغانلرک اوکنه کچمش ، عسکره نطقلر
 ایراد ایلوردی (۱) .

ات میدانی عاصیلرله قایناشدینی صروده ایدی که ،
 سلانیکلی کوسه موسی ، عصیانک دهشتنی سلیم ثالثه خبر
 ویرمش ، باب عالی یه بر فرمان کوند رتمشدی . سلطان سلیم ،
 بوفرمانده ضعف طبعنه یکی بر مثال اراثة ایدیور : « علما
 دعا جیلرم بنم امین و خلوصکارلر مدر . شیخ الاسلام
 ایله صدرین افندیلر نظام جدیدک مرفوع اولدیغنی افاده
 و جمهورک جمیع ملت مسلرینه مساعده اولنه جغنی درعهده
 ایدرک دفع جمعیه سعى و غیرت ایل سینلر ! » دییوردی ؛ فقط
 موسی پاشانک بونسکله قناعت ایتیه جکنی ادراک ایده میوردی .

واقعا شیخ الاسلام، خلیفہ نك بوامرینی قاباچی مصطفایہ
تبلیغ ایتشدی ؛ فقط اوصرمده کوسه موسی پاشانك
کوندردیکی اسامی ده قاباچی طرفدن صایلمایه باشلامشدی :
قاباچی مصطفی ، یالکز نظام جدیدك لغویله قناعت
ایتموردی ؛ ابراهیم کتخدا ، حاجی ابراهیم اقدی ،
رئیس الکتاب وکیلی ، ضربخانه امینی ، دها سائر قرنا
ورجالدن اون برکشینك اعدامی ده طلب اییدیوردی .
اورتاده بواسمملر اوقوندقجه ، ات میداننه اشقیاسیرینه
کلن خلق ، آنی ووحشیانه برذوقه مجلوب ، سرورندن
نه یاپاجغنی شاشیریور ، اشقیانك جسارت وحماسترلینه
تقدیرخوان اولیوردی . بوصرمده بوتون سوقاقلره
منادیلر چیقارلمش ، نظام جدیدك لغوی اعلان اولونیوردی .
فقط سلیم ثالث ضغنی اشقیایی بسبتون شمارتمشدی .
اشقیاء مساعده کوردکجه مطالباتی برقات دها آرتدیریور ،
ات میدانندن قزغانلری وباراقلریله ات میداننه کیتمک
ایستیور ، حرکتلرینه مانع اولان کیمسه لره : « بزم
شرع ایله کوروله جک دعواضر واردر . شیخ الاسلام
ایله قاضی عسکرلر بورایه کلسونلر ! » دییوردی . شیخ الاسلام
اساساً ایشک بوراده یه کله جکنه واقفدی . کوسه موسی
ایله تشریک مساعی ایدن طویال عطاء قاباچی مصطفانك
بوتکلیفنی خبر آنجه ، درحال سلیم ثالثه برعریضه کوندرمش ،

بالاسنه قتلی لازم کلنلرک اسامیسنی یازدقدن صوکرآ ، نظام
جدیدک لغوینه یکچیریلرک ممنون اولدقلرینی ، فقط اسملری
محررذوات اعدام اولونمادقجه طاغیلمالری امکان خارجنده
بولوندیغنی آ کلا تمشدی . صوکرآ ، علمای کرامی پئشنه
طاقارق ، ات میداتنه ، قاباجی مصطفی ایله اجرای فعالیت
ایتمک کلمشدی . (میدان تکیه سی) ایری و بیاض قاووقلی
علما ایله طولمشدی . بو ائنده کوسه موسی ، علمادن
بعضلری ایله رجال دولتی باب عالیده اوایلایوردی . ابراهیم
کتخدای ایشک هیچ بر نتیجه یه منجر اولمامسندن متأثر ،
تدایر شدید تکیلفنده بولونیوردی ؛ فقط صدریندن معزول
برینک : - بره قجه سفیه و کافر خیثلر . دولتی بر باد
ایتدیکنر . شمدی بزمده آق صاقلمزی قانه می بویامق
ایسترسز ؛ دیمه سی اوزرینه عصیانک مرتب اولدیغنی آنجق
اوزمان آ کلایاییلور ، و بوسوزلر مجلسک طاغیلماسی
ایچون کفایت ایدیوردی .

علما ایله قاباجی مصطفی ، ات میداننده پادشاهک
جوابنه انتظار ایلدکلری ائنده ، سلیم ثالث سرایده عظیم
بر تائراچنده بولونیوردی . اشقیایی تأدیب ایچون اوفاق
بر مفرزه سوقی ، عزم و شدت ابرازی عثمانلی پادشاهنک
اصلا خاطرینه کلپوردی . فی الحقیقه ، مشکل زمانلرده
بویله بر متانت ابراز ایتک ، سلیمان قانونیدن صوکرآ

يك آ ز پادشاهه نصيب اولمشدى . قوصوه و مهاج
 قهرمانلرينك احفادى ، آرتق جنگاورانه و عز مكارانه
 طبيعتلرينى ضايع ايتمشلردى . سرايك لوش اوطه لرنده ،
 قادينلر و جاريه لر آره سنده ياشامق ، عثمانلى شهزاده لرنده
 عزم و متانت اوصافى زائل ايتمش ، دماغ قوه فعاله سنى
 غائب ايله مشدى . عثمانلى تختى اشغال ايدن شهزاده لر ،
 مملكت منافعتدن زياده حياتلرينك محافظه سنى دوشونمشلر ،
 همان هيچ برى ده ملتك ترقيسى ، وطنك خلاصى ايچون
 قانلرينك برداملا سنى آقيتمق تمايلنى كوستر مه مشلردى . هر
 عصيانده رذيل و سفيلىر كرو هك ارزولرينى ترويج ايتمشلر ،
 خصوصيله احمد ثالث كيلرى دامادلرينى بيله اعدام ايتدير مكدن
 كرى طور ماموشلردى . عثمانلى خاقانلرينك طبعاً بودرجه
 ضعف ابراز ايتلىرى ، قورو بر تختك شعشه سنى هر شيك
 فوقنده كورمه لرى ، سلطنت نفوذىنى آزالتمش ، پادشاهلرك
 نفوذىنى يكيچرى زوربالرى آلنده بازيچه ايتمشدى . عثمانلى
 خاندانندن يالكز عز مكار و فدا كار بر قهرمان ، كنيج عثمان ،
 يكيچرى ارزوسنه رام اولمق ايسته مه مش ، دورك علماسى
 رجال دولتدن بعضلرك اعدامنى طلب ايله دكلرى زمان ،
 مردهانه ، عاليجنابانه بر طور ايله :

— بوقته اربابنى سز تحريك ايتشه بگزر سز . اول

سزى قيرارم ؛ بعده اونلرى !

دیه جواب ویرمشدی (۱). فقط سلیم ثالث ، بو متاتی قطعاً ابراز ایده مه مشدی . سلطان سلیم قاباچی مصطفانک ارزوسنی ایفا ایدیور ، مابینجیلرینی سرایدن قاجیریوردی . یالکزایکی ابراهیم افندیله باش کاتلرینی عفوایتدیرمک ایستیوردی؛ فقط مملکتده مدنیت حسلرینی تأسیس ایتمک ایسته ین پادشاه ، سائر رجال دولتی غدارانه بوغدیرمقدن کری طورمیور ، قانلی باشلرینی آت میداننه ، قاباچی مصطفایه کوندیریوردی . قاباچی مصطفی ، بونکله ده قناعت ایتمیوردی . قاباچینک مقصدی کوسه موسانک رقیبلرینی اورتادن قالدیرمقدی : بوسیدن طرف طرف یکچیریلر چیقاریلیور ، مطلوب اولان ذاتلری اعدام ایدنلره بشر بیک غروش وعد ایدیلیوردی . اوزمان ، آت میداننده عظیم برفوران حاصل اولیور ، اشقیا فوج فوج سوقاقلری طولاشیوردی . برطرفدن موسی پاشانک خفیه لری واسطه سیله ابراهیم کتخدای یاقالایانلر ، بیچاره بی حقارتلرله آت میداننه کوتوررکن پارچه پارچه ایدیورلر ، نقود و مجوهراتی موسی پاشانک یدغصنه تودیع ایلورلردی . دیگر طرفدن ابراهیم کتخدای طوتانلر کورولتولر وولوله لرله آت میداننه کتیریورلردی . قاباچی و عونه سی ابراهیم کتخدانک کتیرلیدیکندن بی خبر ، بو کورولتوی

ایشیدیر ایشتمز نظام جدید کلیور ظن ایشملر ، عظیم
 بر خوف وتلاش ایچنده بر برینی چیکینه رک قاجیشمایه
 باشلامشلردی ؛ بر قاچ دقیقه اول آت میدانده حاکم اولان
 بوشقیلر شمدی قاجاق دلیک آرامشلردی . فقط
 اوزاقدن ، یکچریلرک ابراهیم کتخدای کتیردکلری
 آکلاشینجه ، هرکسک قلبه سکونت کلش ، ابراهیم
 کتخدانک اعدامی موسی پاشانکده حرصنی تسکین
 ایله مشدی .

اعداملرک توالیسی یکچریلری بسبتون شمار -
 تمشدی . عاصیلر ، غرضلری اولانلری برر برر
 آت میدانده کتیریورلر ، سیرجی خلقلر کوزلری
 اوکنده پارچالایورلردی . اهالی ، وطنداش اعدامی
 حضور قلب ایله سیرایدیور ، عادتاً اوکونی برشنلک ،
 براکانهجه عدایلیوردی . اوجاق اختیارلرندن بعضلری
 بو حاله مانع اولمق ایستیورلر ، قاباقجی مصطفانک امریله
 اعداملرک اوکنی آلمایه موفق اولیورلردی . نهایت ، ایکی
 کوندن بری دوام ایدن قتاللرکده آرقهسی آلینیوردی .
 بو ائشاده قاباقجی مصطفی آت میدانده ، رجال دولتک باشلرینی
 اوکنه دیزمش ، بوتون غلبه لکه حاکم اولیوردی . خلق ،
 قاباقجینک امرینه منتظر ، تقدیرکارانه نظرلرله ۱۲۴۲
 عصیانک سفیل سرکرده سنی تماشا ایدیوردی . هیچ

برطرفده ، هیچ برکیمسهده شقیلری ازاله ایتک
اندیشهسی کورولموردی . قاباجی مصطفی ، تقدیرلره
وَ حرمتلره مظهر اولدقجه برقاتدها جراتی آرتدیریور ،
سلیم ثالثه ایراد جدید خزینهسنیده لغو ایتدیریوردی .
فقط قاباقچینک بوتکیلفلری برمقدمه دن عبارتدی ؛
اصل مقصد ، سلیم ثالث خلعی ایدی . بومقصدک حصوله
کلهسی ایچون اولا شهزاده لر مسئلهسی ایلری سورولمش ،
حمید اولک شهزاده لرندن مصطفی ایله محمودک محافظه حیاتی
موضوع بحث اولمشدی . قاباجی مصطفی ، آقشامه
طوغرو رجال دولته مراجعت ایدیور ، معیتده کی
عسکرك شهزاده لری کیمسهیه اینامادقلرینی ،
طرفلرندن امین و اعتمادلی آدملر قویقم ایسته دکلرینی خبر
ویریوردی . سلیم ثالث بو تکلیفهده راضی اولیور ،
نهایت باب عالییه کوندردیکی خط هایونده : « بنم ذریم
یوقدر . شهزاده لر بنم اولادم وَ نور عینمدر . معاذالله
بن انلره سوء قصد ایله سلسله پاکیزه آل عثمانک اضمحلالنه
سبب اولمق هیچ خیال و خاطره کلور شیمیدر ؛ الله
او کونلری کوسترمسون . جناب باری انلرک عمرینی
افزون ایلسون ! » (۱) دییوردی . علمای کرام ،
احتراسکارانه مقصدلرندن ، ایشله دکلری جنایتلرندن

حیا ایتمه رک بو خط هایوندن متأثر اولیورلر ، فقط
شهرزاده لرک محافظه سنه آغیر امامی تعیین ایتمکدن کری
طور میورلردی .

آغیر امامک بو وظیفه یه تعینی سلیم ثالثی پک متأثر
ایتمشدی . آغیر امام ، هیچ بر اقدار و مزیتی حائز اولمادیغی
حالد ، آیاصوفیه خطیلکندن امام پادشاهلیکه قدوارتقا
ایتمشدی . سلیم ثالثک نان ونعمتی ایله پرورده اولمش ،
و او سایه ده موجودیتی تأمین ایده بیلیمشدی . شمدی ،
ولی نعمته حاکمیت ، طبعنده کی سفلیتی برقات دها ظاهره
چیقارمش ، آغیر امام ، بویوک بر منصبه نائل
اولمش کی مسرور و شادان ، سرای اوطه لرنده
طولاشمایه باشلامشدی . فقط آغیر امامک جرأتی پک
کستاخانه ایدی : امام اقدی هیچ حجاب حس ایتدن سلیم
ثالثک حضورینه کلش ، پادشاهی کویا خطاسندن طولانی
تأدیب ایچون :

— سن اسماعیل پاشا کی بروزیرک قدرینی بیلمه دک .
هپ ابراهیم کتخدایه اعتبار ایتدک . ابراهیم کتخدا جهانی
خراب ایتدی . بن انک شرندن ایکی سنه در طوقات
ارپالغی التزامه ویره مدم . سن همان اوکا تسلیم زمام
ایتدک . انک سوزیله آز قالدی اسماعیل پاشا کی صادق
بروزیری ده اعدام ایده یازدک .

دیمشدی . سلیم ثالث ، حیا سزلغك بو درجه سندن
متأثر اولمش :

— اقدی یی کوتورك . راحت ایتسین !

دیهرک آغیر امامی ناز کانه دفع ایله مشدی . آغیر
امام سرایده علمای تمثیل ایدیور ، منسوب اولدیغی
طبقه نك ماهیتته ترجمان اولیوردی .

سرایده بوألیم حادثه لر جریان ایدرکن ، اُت میداننده
قاباجی مصطفی ده یکی تدبیرلر اتخا ذندن کری طور میوردی .
کیجه ، شیخ الاسلام ایله علما قیشله لرده قالیورلر ، شهزاده
مصطفیانك آدملى قاباجی مصطفی ایله کیزلی کیزلی
ملاقاتده بولونیورلردی . استانبول خلقی اسرار انکیز
بر انتظار ایچنده یاشایوردی . آرتق اشقیانك بوتون
دیله کلری یرینه کتیرلمشدی . خلق ، ایرته سی صباح
نه اولاجغی دوشونیور ، بوفجیع حادثه لر انلره شایان
تماشا بر اکلنجه کبی کلیوردی .

لطیف بر مایس صباحی ، طوپ قابو سراینك قبه لری
و مناره لری اوزرینه نظر نواز یال دیزلر سر پیوردی .
استانبول و غلطه ، سیس و سکون ایچنده ایدی . قارشیده ،
بغداد کوشکنك اینجه و ظریف کمرلری یوکسک ویشیل
آغاجلرک در آغوشی ایچنده کورونیور ، چارلرک و سِرولرک
قویو ، آچیق یشیل و زمردی تموجلری ، قبه لرک و مناره لرک

قورشونی و بیاض رنکری اطرافنده، صاف ، کونشلی
 بر سما آتنده منظور اولیوردی . اورتالقدہ فجیع بر
 سکون حکم فرما اولیوردی . مایسک بو طراوتدار صباحی،
 قلبرده یأس و الم حاصل ایدیوردی . فی الحقیقه ، رجال
 زمانک دیدکری کبی، بهارک بولطیف، مزهر کونلرنده
 هرشی المناک :

بلبل خموش ، حوض تہی ، گلستان خراب

ایدی . خلق آقین آقین (آت میدانی) نہ کیدیور ،
 قاباچی مصطفانک مظفریاتی سیرہ شتاب ایدیوردی .
 اوکون اشقیا بیندہدہ فعالیت حاصل اولمشدی . قاباچی
 مصطفی، کوسہ موسی پاشادن آلدینی امرہ کورہ حرکت
 ایدیور، معیتندہ کی اشقیای اوکا کورہ اداره ایلوردی .
 قاباچی ، بدایتدہ یالکز رجال دولتک اعدامی ،
 نظام جدیدک لغوینی طلب ایلمشدی؛ حتی ایلمک دفعہ
 ات میدانندہ ، شیخ الاسلام ایلم تشریک مساعی ایلمدیکی
 زمان ، قوینندن ساعتی چیقارمش :

— پادشاهمز ایشته بوساعت کیسدر . دائماً چرخ
 یولیلہ دوزکن خارجدن بر نیجہ بوجکلر کیروب بوزمشلر،
 یوروشنی طور دیرمشلر!

صورتندہ آثار ذکا ابراز بویورمشدی! فقط شمدی

دها بویوک مقیاسده اجراآت ایستیور، اطرافنه طویلانان اشقیایه سلطان سلیمک خلعی ایچون تشویقاتده بولونیوردی. قباچینک تشویقاتی تامایله تأثیرینی حاصل ایلشدی. صباحلین، اوجاق اختیارلری شیخ الاسلام ایله مذاکره ایتدکلی زمان، آرتق اشقیانک طاغیلماسنی تکلیف ایتملردی. فقط شیخ الاسلام افندی اساساً نتیجه واقف اولدینی ایچون :

— وارک، برکره باشبوغلره و سرکرده لره سؤال ایدک. دها برمسؤللری وارمیدر، تمامیدر؟ دیمشدی. ایشته اوزمان اشقیاء، فوج فوج شیخ الاسلامک حضورینه کلمشله، سلطان، سلیمه امنیت ایدهمیه جکلرینی، بناءً علیه تخت سلطنتده بقاسی جائز اولامیه جغنی سویله مشلردی. قباچی و معیتک بوقراری، فاجعه نک صوک فصلنی تشکیل ایتمشدی. اشقیاء بوقراری ویرر ویرمز فوج فوج ایلریله مش، آت میداننه، سرای هایونه طوغرو کلمشدی. شیخ الاسلام طوپال عطا درحال بر فتوی ویرمش، بوحرکتی ایله، بولوندینی مقامک ده حیثیتی لکه دار ایتمشدی. وقیله نظام جدیدک احداثه فتوی ویرن، سلیم نالک افعالنی تحیل ایله یں بر مقامک، شمدی شریعتی حرص و منفعت آلت ایتسی، اسلامیت نامنه ذل تشکیل ایلشدی. فقط علمای کرام ایچون بوکی وقوعات، افعال معتاده دن

عد ايدیلیور، عطااه افندینك فتواىنى هر كس تصویب ایلوردی .

آرتق قاباقچی مصطفى ، اجرا آتنگ صوك هدفه واصل اولمشدی . قاباقچی ، آنده فتوى ، بوتون اشقيايه مقصدی آكلاتیور :

— ايشته شيخ الاسلام حضر تلى ده فتوى ویردی . سلطان سلیم تختده اوطور رسه ، مملكت قارغه شه لقدن قورتولماز ، دیدی . مادامكه بزه لازم اولان دیندر ؛ شيخ الاسلام حضر تلى نه هپمز اینا نمالی یز . ناصل ، سلطان سلیمه اعتماد یكز وارمى ؟

دیور ، اوزمان هپ بر آغز دن اشقيا وسیر جیلر :
— خیر ، خیر !

دیه باغیر یورلردی . خلقك بو حالت روحیه سی ، جهالته آجی بر برهان تشکیل ایدیوردی . هیچ بر کیسه فردای دوشونه میوردی . همان بوتون اشقيا :

— بو پادشاه تختده قالاجق اولورسه ، دینمز محو اولاجق . نظاملریمز دکی شه جك ، دشمنلریمز غالب کله جك . آرتق ایسته میز ، بزم پادشاهمز اولماسین . سلطان سلیم ملت دشمنی در . یاشاسین سلطان مصطفى ، بزى اومسعود ایده جك !

دیه باغیر یورلردی ؛ فقط دینی ده ، وطنی ده ، باشلرینه

کچن علمانک ییقدیغنی، کندیلرینک سفیل احتراصلره ،
 علما و اشقیا منافعه آلت اولدقلرینی دوشونه میورلردی .

قاباجی مصطفی بوتصویب آوازه لری اورتاسنده بر
 قات ده ا مغرور اولیوردی . آرتق ارزوی ملی یی قاباجی
 مصطفی آغا تمیل ایلوردی . قاباجی، آت میداننه طوغرو
 آقین آقین کلن خلقک اورتاسنده ، عادتا اجرای سلطنت
 ایدیوردی . استانبول خلقک بو حالت فکریه سی
 آجیناجق بر درجه ده ایدی: خلق، موقت بر منفعتی تأمین
 ایچون پسایه بر شخصه سرفرو ایدیور ، بیطرفلنی ایله ،
 حتی تصویبکارانه حرکتی ایله اشقیا تحکمنه میدان
 ویریوردی .

استانبولک بوتون سوقاقلرینی غلبه لک آلمایوردی .
 قاباجی مصطفی ، علما ایله مشورت ایدیور ، طوپال عطانک
 فتواسنی تبلیغ چاره سنی دوشونیوردی . (آت میدانی) ،
 قاووقلی ، صاریقلی ، بالدیری چپلاق ، اصناف و حمالار
 کروهی ایله طولمشدی . بر طرفدن اشقیانک ایلری
 کلنلری بر یره طویلاشمشیر ، حدتلی و غضوبانه طور لرله
 مشاوره ایدیورلر ، دیگر طرفدن سلطان مصطفانک
 جلوسنه فاتحه اوقیورلردی . اوزمان ، بو عقور و جاهل
 غلبه لکدن چیقان: آمین! صدالرینک سلطان احمد جامی
 قبه لرنده مدید عکسلر بر اقدینی ایشیدیلیوردی . کوسه موسی ،

باب عالی ایشلرینی تسویه ایتدیکی صروده، آت میداننده کی
اشقیایده ایکی ذات ریاست ایدیوردی. انلرده : قاباجی
مصطفی ایله شیخ الاسلام طوپال عطا ایدی. شیخ الاسلام
افندی، قواسنک تبلیغی چاره لرینی دوشونیور، قاباجی
مصطفی ایله مشاوره ایدیوردی. نهایت :

— سز علما افندیلریمزله برلکده واروب اجلاس
ایدرسز !

جوابی آلیوردی . طوپال عطا سرایه یالکز باشنه
کیتمکدن قورقوردی . حتی بو فکرینی آچیقدن آچیغه
سویله مش :

— بن یالکز کیده م ؛ عسکر ایسترم .

دیمشدی . اوزمان اشقیا :

— بش یوز اولسونمی ؟

دینه صورمشلر ، شیخ الاسلام :

— دها زیاده اولسون !

دینجه :

— پک کوزل . معیتکزه ایکی بیک عسکر ویره لم .

سرایه کیدنجه قدر یکرمی بیک اولور . دیمشلردی (۱) .

اشقیانک بو قرارای اوزرینه شیخ الاسلام افندی ،

(۱) تاریخ جودت ، جلد ۱ ، ص ۱۷۳ - تاریخ عطا ،

جلد ۳ ، ص ۴۴

اوکنده بایراقلر ، معیتنده علما ، آلائی آلائی سرای
 هایونه طوغرو ایلریله مش ، آرقه دنده یکچریلر باب هایون
 اوکنی اشغال ایله مشدی . سرایک ظاهری سکوننه قارشی ،
 خارجده خلقت غلیانی بویوک برتضاد تشکیل ایله مشدی .
 احمد ثالث چشمه سنک اوکی ، باب عالی جوارى اهالی
 ایله طولمشدی . شیخ الاسلام ، معیتنده کی علما ایله
 باب عالی یه کیدیور ، سلانیکلی کوسه موسی ایله بشوشانه
 اداره افکار ایدیوردی . عثمانلی دولتنک بویکی مضر
 عنصری ، یاپدقلى جنایتلردن ممنون ، بربرینی تبریک
 ایدیورلر ، باب عالی رجالنه جلوس مراسمی ایچون البسه
 دیوانیه تدارک ایتدیریورلردی .

طوپال عطا سرایه کیرمکه بردرلو جسارت ایده میو-
 ردی . بو وظیفه یی خواجه سی منیب اقدی یه تکلیف
 ایدیور ، انکده امتناعی اوزرینه آناتولی قاضی عسکرینه
 حواله ایلوردی . قاضی عسکر ، بو وظیفه نك عهدده سنه
 تودیعندن ممنون ، سکبان باشی ایله برابر سرای هایونه
 کیدیور ، قاپولرک قاپالی اولدیغنی کورونجه ، مأیوسانه
 کری یه دونیوردی . اوزمان ، دارالسعاده آغاسنه تذکره لر
 یازیلیور ، صغوق چشمه قاپوسندن اندرون هایونه
 کوندریلیور ، بوتذکرده سلطان مصطفی جلوس ایتدیکجه
 عسکرک طاعیلمیه جنی بان اولونیوردی . فقط کوسه

موسى پاشا سرائى قاپولرني آچق ايچون لغمجي تدار كندن
 كرى طور ميوردى . سرايك قاپولرى ، آياصوفيه و باب
 على ميدانلرى اهالى ايله طولمشدى . عسكر ، قاباجينك
 امرلرني ديگيلور ، سرائى هايون قاپولرى او كنده :
 — سلطان سليمى ايسته ميوز . سلطان مصطفى
 افنديمزي ايسته وز !

ديه باغيورلر ، جانخراش آوازهلرله استانبول
 آفاقي تتره تيورلردى . صو كرا ، اچلرندن بر قسمى باب
 على يه كيديورلر ، علما و رجال دولتي يانلرينه آلاق
 (آلاي كوشكي) او كنه كليورلردى . بوصره ده ماينجيلر
 قتل اولونيور ؛ خلق ، بشوش و مسرور ، بوفجيج جنايتلره
 قارشى سیرجى صفتنى طاقينورلردى .

(طوپ قاپو) سرائينك اطرافى ولوله ايچنده ايدى .
 باب على جهتندن قاباجى مصطفى ايله برابر شيخ الاسلام ،
 كوسه موسى پاشا و علما ايلريلور ، عسكر ك مدھش
 آوازده سنه قارشى سرائى قاپولرينك آچيلديغي كورو -
 ليوردى . آرتق (اورته قاپو) ده آچيلمشدى . شيخ الاسلام
 ايله كوسه موسى پاشا (باب السعاده) دن ايچرى يه
 كييريورلر ، (خنكار صفه سى) نك ظريف آينه لر ، ماء
 و بياض چينيلرله مزين ديوارلرى آرمهنده ، يكي پادشاهك
 ورودينه انتظار ايديورلردى .

فی الحقیقه ، شیخ الاسلامک تذکره سی کوندرلیدی
 زمان سلیم ثالث (سنت او طه سی) نده او طور بیوردی .
 دارالسعاده آغاسی تذکره نک مهرینی آچادن سلیم
 ثالثه تقدیم ایتمش ، سلطان سلیم تذکره یی او قور
 او قوماز :

— ذلك تقدير العزيز العليم .

دیمشدی . صو کرا ، کمال اعتدال ایله حرم هایونه
 کیتمش ، سلطان مصطفایه جلوسنی تبریک ایله مشدی . سلیم
 ثالث بوخلعدن هیچ متأثر اولما مشدی . سیاسی نجات
 وعلویتنی محافظه ایدیور ، قلبنک صفوتی سیاستده لمعان
 ایلوردی . حتی حرم هایونه ، سلطان مصطفانک یاننه
 کلدیکی زمانده حلم و سکونتنی محافظه ایتمش ، پادشاه
 نوجاهه :

— عثمانلی تختنده بولونمق بنم ایچون مقدر دکل

ایتمش . مع مافیه بن ، تبعه مک دائماسعادتتارزوایتدم . بوتون
 نیتلرمده صاف وخالصانه ایدی . فقط او قدر سودیکم ،
 کندیلرینه اسکی شرفلرینی اعاده ایتک ایسته دیکم
 بوملت ، باقیگز نهایت علیهمه یورودی . مادامکه بنی
 ایسته میورلر ، مادامکه بن انلرک سعادتلرینی تأمین
 ایده میورمشم ؛ ایشته بلاتأثر تخت و سلطنتی ترک ایدیورم .
 جلوسکزی کمال صمیمیتله تبریک ایدرم . چونکه امینم که ،

سزده بودولتک شان و شرفه خدمت ايتمکدن کرى
طورمازسکز (۱). ديمشدى .

سلطان مصطفى ، طبعاً خفيف ، عقلاً فوق العاده
ضعيف ايدى . حرص سلطنت بوتون موجوديته استيلا
ايله مشدى . بوسيدن سليم ثالثك نطقى كمال لاقيدى ايله
ديكله مش ، در آغوشلرينه صفوق بر طرزده مقابله
ايتمشدى . اساساً سلطان مصطفى ، بوحادثه يي بوتون
احتراصيله حاضر لامشدى . شمدى اقصى امله وصول ،
انى صوگ درجه نمون ايدىيور ، سليم ثالثك حال
وطورينه اصلا اهميت و يرميوردى .

سليم ثالث ، يكي پادشاهك يانندن آيرلمش ، برادر
زاده سى شهزاده محمود ايله متسلى اولق ايجون كنچ
شهزاده نك دائره سنه كيتمشدى . بوصرده سلطان
مصطفاده حرم هايوندن چيقيور ، (خرقة شريف
اوطه سى) نده طوپال عطا ايله كوسه موسانك ، اندرون
آغالرينك تبريكاتى بربرينى ولى ايدىيوردى . باب السعاده
اوكنه برتخت قورولمشدى : سلطان مصطفى اوكله يه
طوغرو بوتخته اوطورمش ، خلقك بيعتى قبول ايدىيور ،
براز صوكر اياصوفيه جامعنده ياپيلان سلاملق رسمنده

(۱) ژوشهرو ، استانبول انقلابلىرى ، جلد ، ص ۱۰۶ -

اهالینک سروری آفاقی ایگله تیوردی. استانبول خلقنک
 بو حالت فکریه سی ارباب حمیتی دلخون ایده جک بر راده ده
 ایدی. احوالک نتیجه سنی ادراک ایدنلر، ملتک درکه پستی یه
 سقوطنی نظر تأثرله گوریورلردی. سلطان مصطفانک
 عظمتندن، قاباقچینک تحکمندن دلخون اولانلر ایسه
 قلبلرندن طاشان حرص انتقامی بر درلو اظهار ایده میورلر،
 یالکز :

برخدنک جانکداز آهدر سرماییه سی
 بز بومیدانن نیجه چاپکسوارین کورمشز !
 تسلیسی ایله آتیدن امید وانتقام بکله یورلردی .

دردنجی سلطان مصطفانك جلوسی پارلاق بر صورتده
اعلان اولونمشدی . بر طرفدن طوپلر آتیلور ، منادیلر
سوقاق سوقاق باغریور ، قاباجی مصطفی فرقهسی آرتق
سکون وانتظامك اعاده اولوندیغی ، هیچ بر حادثه
وقوعنه میدان ویرلمیه جکنی اعلان ایدیوردی . فقط دیگر
طرفدن ، آت میدانده ، ینه قانلی فعالیتلر حکم فرما
اولیوردی . قاباجی مصطفی ، عثمانلی خاقانی پارلاق
و مشعشع تحتنه اجلاس ایتیش ، عثمانلی ایمپراطورلغنك
مقدراتنه حاکم اولمشدی . آرتق هیچ بر تهلكه ، هیچ
بر مقاومت ، هیچ بر اندیشه قالمامشدی . قاباجی مصطفانك
عسکرلری تشجیع ، اھالی بی اغفال ایچون سویله دیکی
سوزلر بوتون تأثیرینی حاصل ایتمشدی ؛ فقط وطنك
فلاکتی ، اردونك احوالی کیمسه دوشونه مه مشدی .
اشقیانك مقصدی سلیم ثالثی خلع ایتك ، وکلائی
دوشورمك ، انلرك یرینه قائم اولمق ، ذلت و محکومیت

آلشقیں، منفعت شخصیه او غورنده عزت نفسنه اورولان
 ضربہ لڑک ہپسنہ منقاد خلقت صرتندن کچنمک، ثروت
 و یسار صاحبی اولمقدی . قاباجی مصطفی نظام جدیددندہ
 قورقوردی ؛ ۱۲۲۲ عصیانک بو غدار سر کردہ سی
 اساساً نظام جدیدی لغوایتدیر مشدی؛ فقط قیشلہ لرینہ نظام
 جدید عسکریلہ طولو ایدی . نظام جدید قطعہ لر ی وقوعاتک
 روشنہ باقورلر ، دشمنلرینہ تعرض ایچون امرہ منتظر
 بولونیورلردی ؛ نہایت ، اختلاجیلرک موفق اولدقلرینی
 کورونجه ، اندردہ هیچ بر چارہ سلامت امید ایتہ مشلر،
 یاواش یاواش طاغیلماہ باشلامشلردی . نظام جدیدک بو
 حرکتی ، قاباجینک نظر دقتی جلب ایلہ مشدی . قاباجی
 مصطفی ، درحال (لوند چفتلکی) ایلہ (اسکدار) ہ
 یکیکچری ، یاماق و طوپچی لردن مرکب بر مفرزہ کوندرمش،
 نظام جدید قوتی طاغیتماہ موفق اولمشدی .

بوصرہ دہ استانبول دہ سکون و سکونت حکم فرما ایدی .
 خرسیتیانلر و یهودیلر عظیم بر اندیشہ ایچندہ ، دکانلرینی
 آچماہ جسارت ایدہ میورلردی ؛ همان ہر کس یاماقلرک
 یغما کرلکندن قورقوردی .

اوکون اختلاک مرکزینی (آت میدانی) تشکیل
 ایدیورلدی . علما ، بازار ایرتسی کوندنبری ، بش کوندر
 دوکولن قانلرلہ تسکین عداوت ایدہ مہ مشلردی .

علمانك عصيان چتهلريني تحريك ايتملى پك شايان
 دقتدى : خصوصيله يكانه محركر ، طوپال عطا ايله
 خواجه منيب افندى ، بولوندىقلرى دورك افاضل علما سندن
 ايدىلر . عطااف افندى (تفسير بىضاوى) يه حاشيه يازمش ،
 نظم ونثرده اقتدار كوسترمش ، قرق طقوز ياشنده مقام
 مشيختى احراز ايله مشدى . استادى خواجه منيب افندى
 ايسه (سير كير) ناميله سير پيغمبرى يه وعسكرلكه متعلق
 ايكي جلد بويوك بر اثر ايله (دوحة المشايخ) ه ذيل يازمش ،
 (فضائل جهاد) وَ (خلاصة القول فى الادب) ناميله
 كزیده اثرلر وجوده كتىرمشدى . فقط هرايكيسى ده ،
 دورلرينك افاضلندن معدود اولدىقلرى حالده ، علملريله
 عامل اولاماشلر ، احتراصاته زبون اولارق اختلالر
 اداره ايتمشلر ، وطنه خدمت فكرنده بولونان برپادشاهى
 خلع ايله مشلردى . سليم ثالث وَ رجالك سفاهتى ، مقر
 خلافتى دشمن تجاوزندن قورتاراجق عسكرى ومدنى
 مؤسسەلرك اساسندن تخريبنه وسيله تشكيل ايدە مزردى .
 دورك علماسى بونقطه يي تقدير ايتيورلر ، اشيا چتهلريله
 تشريك افعال ايتمكى احتراصلريني تأمينه واسطه عد
 ايدىيورلردى .

بيعت ختام بولور بولماز ، (آت ميدانى) ينه علما ويكي چريلرله
 قايناشيوردى . حاجى ابراهيم افندى ، قوناغنده ياقالانمش ،

تحقیر لر و کور و لتور له باب عالی یه کتیرلش ، خصم جانی
 موسی پاشایه تسلیم ایدلمشدی . موسی پاشا ابراهیم افندی یه
 صورتا التفاتکارانه معامله ایتش ، فقط کیزلیجه قاباجی
 مصطفایه خبر کوندرمش :

— کیزلی صیتمه طو تولدی ، کلسینلر . جبراً الوب
 قیدینی کورسونلر !

دیمشدی . او زمان قاباجی ، در حال باب عالی یه بر
 سور و اشقیا کوندرمش ، ابراهیم افندی بی باب عالی دن
 آلدیرمش ، یوللرده صاقلانی یولدیرا یولدیرا ، وجودینی
 پارچه پارچه ایتدیرمش ، باشنی (آت میداننی) نه
 کوندرمشدی . دها صو کرا ، جنایتلر بر برینی ولی ایله -
 مشدی . ابراهیم افدینک کاتبی طامدن آتلارکن سوقاق
 اورته لرنده خردوخاش اولور ، باشی در حال کسپله رک
 آت میداننه کوندریلیوردی . قاباجی مصطفی او کون یالکنز
 بوایکی جنایتله اکتفا ایتمش ، ایرته سی کون (جمعه ایرته سی)
 علمای کرام ایله برابر آت میداننده عرض اندام ایله مشدی .
 آرتق اشقیا ایچون مناصب دولت یغما کرلکی
 حلول ایتمشدی . شیخ الاسلام ایله علمای اعلام او کون
 آت میداننده اشقیا ایله تشریک افکار ایدیورلر ،
 مناصب حکومتی ماللری کی پایلاشیورلردی . قاباجی
 مصطفی آغا بوغاز ناظر لغنی ایستیور ، در حال عهد مننه

طور ناجی باشلیق پایه سی ویریه رک بوغاز ناظری نصب
ایدیلیوردی . صوگرا ، اختلالده خدمتی سبق ایدن
اشقیادن آرناوود علی آناطولی قلعه لرینه ، بایبوردلی
سلیمان سنجاق قاپودانلغنه تعیین اولونیوردی . یالکز
ممش آغا ، بیك آلتوندن فضله برشی ایسته مه مشدی ؛ فقط
ایفا ایتدیکی خدمته مقابل بو احسان پك آز کورولمش :
کندیسنه - « جانم سن ده یوللوجه بر مأموریت ایسته ! »
دنیلمش ، او گاده یوز یکر می آچه یومیه ایله خاصکی
تقاعدلکی ویرلمشدی . صوگرا ، دیگر سر کرده لره ده
آلتیشر آچه دن قرق و یکر میشر آچه یه قدر یومیه
تفریق اولونمشدی . فقط سکبان باشی آغا بو یومیه نك
بودجه یه پك زورلی کله جکنی آکلامش ، آغلاره بیت المال
مسلمینک حانی آکلامش ، عسکره کیزلی کیزلی یالوارمش ،
نهایت اشقیایی رسمی یغما کرلکدن واز کچیرمشدی .
بوصره ده ، بوغاز وقعنه سنی طویار طویماز ، قاباقچی مصطفی
آغا اوغلنه کیسه لر طولوسی آلتون کوندرن کوسه کتخداده
ترسانه امینی نصب اولونمشدی .

آرتق هیئت وکلا تمام اولمشدی . برنجی آکساندرک
رجال سیاسیه سنه ، ناپولئونک خارق العاده دهاسنه قارشی
(دولت ابد مدت عثمانیه) نك سیاستنی بو ذاتلر اداره
ایده جکوردی . عثمانلی دولتنک مقدراتنه حاکم اولان

دماغلر جدا آجیناجق بر حالده ایدی : باشده ، خفت عقلیه ايله مألوف بر پادشاه ، دردنجی سلطان مصطفی ، صوکر ا کوسه موسی ، طوپال عطا ، قاباتچی مصطفی ، عثمانلی دولتنک اک مهم رجال سیاسیه سنی تشکیل ایدیوردی . فقط بوتون بورجال اره سنده اک صاحب نفوذی ، قاباتچی مصطفی ایدی . اشقیا جمعیتی اداره ایدن ، اختلالی فعلاً ترتیب ایلین ، صوکر ا رجال دولتی پارچه لایان هپ او ایدی . بو افعالک کافه سی ، منفعتلرینی وقایه حسنه تابع ، آج و حریص خلقک نظر نده اثر حمیت عد اولونیوردی .

قاباتچی ، آت میدانک سروری ایدی . بوتون اعدام امرلرینی او ویریور ، اعدام یوصله لری اونک آینه ویریلیوردی . مثلاً بردنبره قاباتچی یه ، بر پوصله کتیریلیور ، یهودیلردن و ارمیلردن بر قاچ صرافک اعدام ایدلمسی سویله نیوردی . او زمان قاباتچی ، دفترینه باقیور ، بو اسملری کورده مینجه ، متجسسانه نظر لرله یکیکچری کاتبه صوریور :

— نه یاپالم ، بونلری ده پارالایلمی ؟

دیوردی . کندیسنه بو اسملرک غرض اثری اولارق ویرلدیکی آکلاتیلنجه ، قاباتچی مصطفی پوصله یی یرتیور ، کتیره نی کمال حقارتله دفع ایدیوردی . فقط او کون ، سابق شیخ الاسلامک ، اسعد افندینک ده نظام

جدید طرفداری اولمق اوزره قتلی موضوع بحث اولدینی
 زمان ، طوپال عطا مشکل بر موقعده قالمشدی . مملکتک
 الک منور طبقه سنی آت میداننده ، اشقیا آلرلنده پارچه لا -
 تدیران شیخ الاسلام ، بو تشبته شدتله مانع اولمش ،
 رجال علمیه دن قتلی الزم اولانلری کنديسنه تسلیم
 ایتدیرمشدی . شیخ الاسلامک بو حرکتی ده کوستریو -
 ردی که ، علمانک خصومتی دینی و شریعتی پایمال ایدنلره
 دکل ، بالخاصه علم وفنه ، ترقی و مدنیه قارشی ایدی .
 غرض و منفعت ، علمایه حقّی ده ، شریعتی ده ، هر شیئ
 اونوتدیرمشدی (۱) .

بو صروده سلیم ثالث ، سرايک لوش اوطه لرلنده
 ضعف وملايتمتک جزاسنی چکیور ، بونکله برابر خارچک
 یغما کرلکنی ده نظر دقتدن دور طوتمیوردی . سلیم
 ثالث بویوک بر دهایه مالک دکلدی ؛ فقط هیچ
 اولمازسه ، مدنیتدن بر شی آکلامش ، و مملکتده انی
 تطبیق ایتک یولنی طوتمشدی . شمدی ، عثمانلی حیثیتک
 اشقیا آلتنده بازیچه اولماسی انی دلخون ایدیور :

جنبشندن طویارز وضع ستم پیشه سنی

بز فراغتله فقط مشغله دن مسرورز .

اقتراب ایتمه در وضعنی چرخک ادراک

قطره اشک کبی کرچه نظردن دورز .

ملت و دولته لایقی بو وضع ناساز
بونک انجمنی تفهیمه سلیم مجبورز .

تظلماتی ایله (۱) قلباً متسلی اولیوردی . فقط صاف
قلبلرک تحسستای اشقیانک روحنده هیچ بر معکس
بولامیوردی . قاباجی و عونہ سی ملتک مقدراتی اللرینہ
آمشلر ، جنایتلرینک عاقبتی ده دوشونمکدن خالی
قالماشلردی . انلرده بیلورلردی کہ ، وطنہ اہانتلری
هیچ بر زمان جزاسز قالمایاجق ، ایشله دکلری جنایتلره
کندیلمی ده هدف اولاجقلردی . ذاتاً موجودیتلری بیلہ
غیر قانونی و غیر شرعی ایدی ؛ چونکہ جنایتلہ راس کارہ کلشلر ،
جنایتلہ غصب اموال ایتشلر ، جنایتلہ ملتک و عثمانیلغلک
حیثیتی لکدار ایلمشلردی . بر کون ، کندیلمی ده
عین سلاحرلہ ، هیچ اولمازسه آنی و معنوی بر انتقام
ایله ، زیر و زبر ایدیلہ جکلری محققدی . بونک ایچون قاباجی
مصطفی ایله طوپال عطا بر چاره دوشونمشلر ، عفو عمومی
اعلاتی موافق کورمشلردی . علمانک بوفکرہ پیرو
اولماسی اسلامیت نامہ بویوک بر اہانتدی : طوپال عطا
و عونہ سی بر چوق معصوم و بیچارہ نک قانہ کیرمشلردی ؛
شمدی شریعتی ده جنایتہ آلت ایتک ایستورلردی . او کون
آت میدانی علما و قاضیلرلہ طولمشدی . باشده شیخ الاسلام

اولدینی حالد، بوتون علما طویلانیور، جنایت ایقاع ایدن
یکجیریلردن هیچ بری مواخذه اولونماق ایچون حجتلر
یازیلیوردی. (سیرکیر) مترجمنک نامنه ابدی بر آبدء حجالت
تشکیل ایدن بو حجتده، قاباچقی مصطفی وقعه سی آ کلاتیلیر کن:
«بعض دوراندیش اولیان کیمسه لر بوندن اقدام مأمور اولدقلری
خدمات دولت علیه ده نظام جدید تعییریه مثلی نامسبوق
و بدعت عظیمه و ایراد جدید نامیه مظالم کثیره احداث
و نتیجه سی آنجق جلب منافع و اجرای سفاهت لرینه انبعاث
ایله هر بری ابنیه و البسه و کافه امور لرینی کفریه تقلیددن
بشقه، دولت علیه یی دخی دول نصارا قواعدینه ارجاع
و اولوجهله عامه مسلمینی تکدیر...» ایتدکلی بیان
اولونیوردی. صوکر: «اوجاغ عامره آغلاری و نفراتی
مجرد اصلاح عالم نیت خالصه سیله قیام و بالجمله علمای اعلام
رجال دولت علیه دن سائر ارکان صداقت اتسام اتفاق و التیام
و موجب شرع و قانون اوزره خداوندکار سابق مشارالیه
حضر تلرندن قطع رسته تبعیت» ایتدکلی آ کلاتیلیوردی.
فقط علما، جنایت لرینی عفو ایتدیرمک ایچون پادشاهک
«کرك ضابطان و كرك آحاد و افرادندن بر فردہ مقدار
ذره خطاب و عتاب و سرزنش و عقاب» ایتمه مسنی تأمین
ایدیورلر، حجتك بالاسنی خط هایون ایله توشیح
ایتدیریورلردی.

فی الحقیقه سلطان مصطفی ، حجتک بالاسنی اشقیایی
 ممنون ایده جک طرزده توشیح ایدیور، حجت شرعیہ فی
 امضا ایدن « شیخ الاسلام سلمه السلام وَ قائم مقام عالمقام
 وَ علمای اعلام » قوللرینک امضالرینی قبول بویوریوردی .
 اوکون محاکم شرعیہ ده تسجیل ایدیلن بوحجت ، ایرتسی
 کون آلائی والا ایله ، حرمتلر وَ تعظیملرله آغا قاپوسنه
 کوتوریلور، منیب افندی طرفدن کال طنطنه ایله قرائت
 اولونیور ، ختام مراسمدہ سلیمانیه واعظنک دعاسی کال
 خشوع ایله قرب رحمانه ایصال اولونیوردی . آرتق
 جنایت ، قان ، اہانت ، غارت ، غصب حقوق کاملاً
 اورتولور ، یاپیلان جنایتلرک نتیجہ سی ، اولدیریلن
 وجودلرک انتقامی ، مملکتک دوچاراولاجنی تہلکہ لرہیچ
 بری نظر اعتبارہ آلمیوردی .

رجال دولت ، موقعلرینی مشروع کوسترمک ایچون
 ہر درلوتدابیرہ توسل ایدیورلردی . ایرتہسی کون (۲۴
 ربیع الاول ، بازار ایرتہسی) تکرار بر بیاننامہ نشر
 اولونیور ، سلیم ثالث ایله قرناسنک احوالی مواخذہ
 ایدیلور ، سلیم ثالث رجالنک مملکتی فلاکتہ
 دوچار ایتدکلرندن بحث اولونیوردی . صوکر ، عزللر
 وَ نصبلر ، احسانلر وَ بخششلر بربرینی ولی ایدیوردی .
 قاباچی طرفدارلری دوکدکری مظلوم قانلرینی اونوتمشلر ،

او کون، یوم عید ایمش کبی، بر برینی تبریکه شتاب ایلور لر دی.
 بر طرفدن والده سلطانک اسکی سرایدن سرای هایونه
 نقلی، دیکر طرفدن مصطفای رابعک قیدیج آلابی ذوق
 واکنجه بی وطن پرورانه مشغولیتلره ترجیح ایدن استانبول
 خلقی ایچون طاتلی بر تماشاشکیل ایدیوردی.

سلانیکلی موسی پاشا آرتق باب عالی بی آووجنه
 آلمش، آقیدینی قانلره حالا طویا مامشدی. شمدی ده
 مالی و اقتصادی منافعی تأمینه چالیشیور، مظلوم
 شهیدانک نقدلرینی و مجوهرلرینی یغما ایدیور، میری یه
 عائد اشیا و اموالی یدغصبه کچیریوردی. سلطان
 مصطفی بو حالدن اصلا خبردار اولیوردی. قاباقچینک
 سلاحی قوتیله عثمانلی تختی اشغال ایدن پادشاه نوجاه،
 صاف درونلغی و فکر سزلکی ایله ملتی ده اشقیا آینه تسلیم
 ایدیوردی. سلطان مصطفی، هیچ برشیدن آکلامیور،
 تخت و سلطنتی محافظه ایچون اشقیانک هرارزوسنه مماشات
 ایلوردی. قاباقچی و عونو سی ایسه، بومساعده دن بالاستفاده،
 اسهام و مقاطعاتی قاپاتیورلر، اعدام ایدیلن مظلوملرک
 قوناقلرینی، یالیرینی تقسیم ایدیورلردی.

قاباقچی مصطفانک معیتی، منصبه و پاره یه بر درلو طویمق
 بیلمیوردی. دولت ایشلرینه قاریشما ملری تحت تأمینه
 آندینی حالد، ایسته دکلرینی عزل و نصب ایدیورلر، همان

هر کون زور بالغه قیام ایلیورلردی . مثلاً قاباتچینک یاماقلری
 جلوس بخششی پایلاشامیورلر، سلیمانیه جامعنه طویلانارق
 سکیان باشی یی عزل ایدیورلردی . کوسه موسی برطرفدن
 بوتون ایشلرده اوک آیق اولیور، دیگر طرفدن
 شهید ایدیلمن مظلوملرک ماللری غصب ایتمکله مشغول
 بولونیوردی . کوسه موسانک ثروتی حدالغایه یی بولمشدی .
 قاباتچی عصیاننده عسکر یالکیز شقاوت اجرا ایتمش،
 ثروت ویساری کوسه موسی قازانمشدی . استانبول خلقی
 بو یغما کرلکه قارشى لاقید برسیرجی صفتی طاقینیور،
 بی رحمانه پارچه لانان وجودلرک الیم خاطره لریله اولسون
 معذب اولمیوردی . حقّه تجاوز، غدارانه جنایت، هیچ
 کیمسه نك قلبنده حق وعدالت نامنه طغیان حسی پیدا
 ایتیوردی . هر کس، فلاکتدن خلاص اولدیغنه ممنون،
 حالک ذلیلانه مصونیتی استقبالك فجیع تهلکه لرینه
 ترجیح ایدیوردی . جهالت، اون اوچنجی عصر
 عثمانیلرینه، پسپایه لر اسارتی ده مباح کوستریوردی...
 آرتق توره دیلر سلطنتی اولانجه انتظامسزلقلری
 وظلملرینه باشلامشدی . ورثه لر یغما ایدیلیور، رشوتلر
 آلینیور، ویردکلری حجتلرده « لازمه دیانت ارتساملری
 اولان امر معروف ونهی منکره قیام » ایتمکی تمهیدایدن
 علمای اعلام، بیت المال مسلمینک بی رحمانه یغما ایدلمسینه

قارشی هیچ سس چیقارمیورلردی .

استانبول، اوچ کشینک یدشقاوتنده قالمشدی :
 ضوپال عطا ، کوسه موسی ، قاباقچی مصطفی ... پادشاه
 اساساً «احوال زمانه دن بی خبر و حجر و کهر غندنده برابر»
 (۱) ایدی . سه باستانی ، ناپولیونه یکی پادشاهدن بحث
 ایتدیکی صرهدده : «سلطان مصطفاده، سلفنک معلوماتندن
 ذره قدر اثر یوق؛ فقط انک ضعف طبعی اندهده موجود .
 دور حکومتی ، بکا او یله کلیورکه ، بو خاندانک صوکی
 اولاجق . عثمانلی خاندانی طبعی بر حالده سونمکه محکوم.» (۲)
 دییوردی . فی الحقیقه، دردنجی سلطان مصطفی عثمانلیغه جداً
 لاقید ایدی . قاباقچی و عوننه سنک جنایتلری نتیجه سنده
 عثمانلی تختنه جلوس ایدن پادشاه ، اولانجه حرصی ايله
 تحت سلطنته صاریلیور ، دور حکومتنده ایقاع ایدیلن
 جنایتلردن اصلاً متأثر اولمایوردی . جودتک تعبیری وجه
 ايله « پادشاه نوجاه حضرتلری » نك سلطنته کوردیکی
 یکانه ذوق « هر کون بوغازک ایکی ساحلنده مدبدب بر
 صورتده قایقوله تفرج ایتمکدن عبارت » قالیوردی (۳) . اردو ،

(۱) تاریخ جودت ، جلد ۸ ، ص ۱۸۵

(۲) ناپولئونک شرق سیاستی ، ص ۳۹۱

(۳) ژوشهرو ، استانبول انقلابلری ، جلد ۲ ، ص ۱۴۶

طونہ بویلرندہ سفیل و پریشان بکلیور، ملت مضایقہ
 فوق العادہ ایچندہ ایگلہ یور، عثمانلیق تہلکہ یہ معروض
 بولونیور؛ مصطفای رابع بوتون بو فلا کترہ قارشی
 بی حس، وطنی قاباجی و عونہ سی آئینہ تسلیم ایتمش،
 تفرجدن تفرجہ طولاشیوردی. سلطان مصطفانک
 پاتختندہ بیلہ نفوذی کورولمیوردی. یاماقلر، سراینک قاپوسنی
 بکلہ یں بوستانجیلرہ پشتو آتیورلر، سلطان مصطفانک
 سرای آدملرینی پارالیورلردی.

ملکتمدہ فترت، اولانجہ معناسیلہ حکم فرما ایدی.
 قاباچینک نفوذی سایہ سندہ پک چوق کشیلم موقعلرینی محافظہ
 ایدیورلر، انتقاملرینی بیلہ قاباجی مصطفیٰ واسطہ سیلہ
 آلیورلردی. مثلاً مدرسیندن بری شیخ الاسلامدن
 انتقام آلق ایستیور، قاباجی بی اوینہ دعوت ایدیور،
 طوپال عطانک نظام جدید طرفداری اولدیغنی آکلا.
 تیوردی. صوکر قاباجی بی تکرار ایوبدہ بر پاشانک
 قوناغہ دعوت ایدیور، اورادہ دہ شیخ الاسلامک عزلی
 اوجاقلینک املی اولدیغنی سویلیور، نہایت والدہ سلطانہ
 یازیلان تذکرہ اوزرینہ طوپال عطا اقدی عزل اولو.
 نیوردی. فقط یکی شیخ الاسلام، صمانی زادہ، طوپال عطا
 طرفدارلرینک خوشنہ کتیمیوردی. اوزمان علمای کرام،
 اردوبی تحریک ایدیورلر، قاباجی مصطفایہ تذکرہ لر

کوندریورلردی . علما ، بوتذکره یه قاباجقی مصطفی ایله
 معیتک اسملرینی یازیورلر ، عطااه اقتدی کندیلرینک
 اعدامنه فتوی ویرمدیکی ایچون عزل ایدلدیکنی ایلری
 سوریورلردی . صوگرا ، سکبان باشی بی ده بوصورتله
 قورقوتارق ایرتسی صباح (سلیمانیه) جامعنده عصیان بایراقلری
 آچدیرمایه موفق اولیورلردی . اوکون کوسه موسی پاشا ،
 سکبان باشیدن عصیانک سینی سؤال ایدیور ، جواباً
 او جاقلینک شیخ الاسلامی ایسته مدکلری بیلدیریلیوردی .
 کوسه موسی اصرار ایدیور - « بهی آغا بویله مسخره لق
 اولورمی ؟ » دیور ، فقطینه بر نتیجه حاصل اولیوردی .
 نهایت سکبان باشی ، مصطفای رابعک حضورینه چیقیور ،
 پادشاه نوجاهه :

— بزه صورمه دین شیخ الاسلامی عزل ایله صمانی
 زاده بی کیم نصب ایتدی ؟

دیجه ، مصطفای رابعه جسارت کلیر :

— شیخ الاسلامی بن نصب ایتدم .

دیوردی .

— شمدی بر فتنه قوپار ، استانبول هرج و مرج اولور .

تهدیدنی ایشیدنجه ، سلطان مصطفی یکی شیخ الاسلامه
 استعفا ایتدیرمکی بیله دوشونمور ، طوپال عطایی
 مشیخته تعیین ایدیوردی (۷ جمادی الاولی) . بوتون

بوايشلرده قاباچينك نفوذى حس اولونيوردى . فقط
 طويل عطا اقدينك مشيخته كلسى اى بر تأثير حاصل
 ائمه مشدى . موسى پاشا ، باشنه كله جك فلاكتلىرى
 دوشونمش ، ايكي هفته اول (۲۳ ربيع الآخر)
 راحتسزلغنى وسيله ايدرك استعفاستنى ويرمشدى . يرينه
 كلن حمداه پاشا ايسه اختيار ، اداره اموره غير مقتدر
 برذات ايدى . طويل عطا ، كوسه موساسز هيچ برايش
 كوره ميه جكنى آكلامش ، نهايت بر آى صوكر
 (۲ جمادى الآخر) موسى پاشاي بروسه دن استانبول
 قائم مقاملغنه كترمشدى .

آرتق قاباجى مصطفى ايله طويل عطا ، كوسه موسى ،
 عثمانلى ملكنى ايسته دكلرى كې اداره ايدىورلردى .
 فقط طويل عطا ايله كوسه موسانك احتراضلى تاليف
 ايديله مەمكە باشلامشدى . كوسه موسانك سليم ثالثى خلع
 و رجال دولتى قتل ايتديرمكدن مقصدى ، بلاسئوال ،
 ايسته ديكي كې اداره حكومت ايله مكدى . شمدى ،
 طويل عطانك بعض ايشلره قاريشماسى فوق العاده جاتى
 صيقور ، مفتى انامدن انتقام آلق ايستيوردى . كوسه
 موسى ، خصمنى دويرمك ايجون بر قوت آرامش ، قاباجى
 مصطفى ، اشقياسى و ياماقلىله كوزينك اوكنه كمشدى .
 قاباجى مصطفى ، عوام ناسك ده پرستيدىسى

اولمشدى . قاباچينك سايه سنده رتبه و ثروت صاحبي
اولانلر ، حميت و جسارتى تصوير ايده بتيره ميور .
لردى . قاباچى ، استانبولده سطوت و نفوذيله قبلرى
تسخير ايتمش ؛ صوگرا بوغازه ، يماقلرك باشنه كچمش ،
بوغازلرده حاكم اولمشدى . قاباچى مصطفى ، آرتق دولت
ايشلرينه قاريشميور ، يالكز حكومتدن آلاينى امرلره اطاعت
ايدىوردى . فقط معيتده كي اشقيانك قوئى ، همان
هر زمانده كنديسنه مر بو طيتى ، توجهنه نائل اولان
فرقه ايجون متين بر سلاح تشكيل ايدىوردى . كوسه
موسى ايله طوپال عطا اتفاق ايتسه لر ، قاباچينك وجودى
اورتادن قالدير مق هر زمان ممكندى ؛ فقط بينلرنده
نفاق ظهورى قاباچينك نفوذى آرتديريور ، هر ايكي
طرفده قاباچى بي آله ايتك ايتيوردى .

قاباچى مصطفى ، جسارتيه برابر ذكاوتهده مالكدى .
كوسه موسى ايله طوپال عطانك خصومتلرينى اوده
آكلامشدى . نهايت ، كندى اشقياسى ايله شيخ الاسلام
معيتده كي علمانك تشريك مساعى ايتلرينى دها ممكن
و دها مؤثر كورمش (۱) ، درحال طوپال عطانك
طرفى التزام ايله مشدى .

بو صورته موسى پاشانك نفوذى پك زياده آلامشدى .

فقط موسی پاشا ، نفوذینک آزماسیله برابر احوالده باشقه تهلکه لر حس ایدیوردی: سلطان مصطفانک قرناسی سلیم ثانی اعدام ایتدیرمک ایتدیوردی . موسی پاشا بوجناتی تأخیر ایتدیرمکه چالیشیور ، اولکی جنایتلرده دوکولن قانلر ، وجداننده ندامت حسی پیدا ایدیوردی . خصوصیه بوتون نفوذک مابینجیلر اینه کچمه سی ، کوسه موسانک عزت نفسنه طوقونیوردی . موسی پاشا بوضورتله ایشدن صیرلمای دوشوندیکی بر صرهدده ، شیخ الاسلام ایله ارسنده موجود عداوت (۱) ، بوتون ارزولرینی تسهیل ایتمش ، قاباقچی مصطفی معیتده کی یاماقلرک سرای قاپولری اوکنده ظهوری موسی پاشانک (استانکوی) ه کوندرله سیله نتیجه نلمشدی .

آرتق یکی قائم مقام ، طیار پاشا ایدی . طیار پاشا ، سلیم ثالث زماننده روسیه قاجمش ، اورادن سلطان مصطفی طرفدارلریله چالیشمشدی ؛ شمدی غیرتنک مکافاتنی کوریوردی . طیار پاشا غایت ذکی وقورناز ایدی . شیخ الاسلام ایله اویشدینی کی ، متفق قاباقچی ایله یاماقلرینده اوقشامقدن خالی قالمایوردی . فقط بوتون عزللر ونصلر صرهدنده ، یالکز قاباقچی مصطفی موقعنی محافظه ایلدیوردی .

شمدى طيارپاشا، طوپال عطاء، قاباجى مصطفى، آل آله
ویرمشر، امور حکومتی حیل و دسیسه ایله چویرمکه باشلا-
مشردی. برطرفدن سرای طاقی رشوتلر و نصبرله فعالیتته
دوام ایدیور، دیگر طرفدن شیخ الاسلام ادخار ثروت
تدبیرنده قصور ایتیموردی. فقط ایچلرنده اک قورنازی،
ینه قاباجی ایدی. قاباجی، یالکز اداره سنده کی یاماقلا
قناعت ایدیور، هیئت وکلا ارسنده هیچ بر موقع طلب
ایتیموردی. حالبوکه حکومتک همان اک مهم ایشلرنده،
اک مهم تشبیلرنده، ینه قاباجینک نفوذی حس اولونیوردی.
خلق ایسه قاباجینک قناعتکارلغنی فرط حمیتته، فداکارلغنه
عطف ایدیورلردی. مع مافیه رجال دولت ارسنده،
اولدقجه ایش کورن، ینه قاباجی ایدی. قاباجی، «بوتون
افعالنده، کندی کبی بر آدمدن هیچ مأمول ایدلیه جک
بر ذکا، بر قناعت ابراز ایدیوردی. قائم مقام، دساس، حریص
و مسرف ایدی. طبع خائنه سنی سویملی، روح نواز
بر ستره آلتنده صاقلایور، اسرافنک بی نهایت لکی درجه-
سند حرس ابراز ایدیوردی». فقط قاباجی، اوکا
هر خصوصده تفوق ایدیوردی. باب عالیده کوروله جک
مشکل ایشلری اولانلر در حال قاباجییه مراجعت ایدیورلر،
قاباجینک سربست، قبادا ییجه وعدلرینه اعتماد ایلورلردی.
اجنبی سفیرلر، قائم مقامله و یادیوان ارکانی ایله کوروشوبده

طولامباچلی ، مشکل ، دسیسه کارانه یوللره کیتمکدنسه ،
مصطفای رابعک یاماق باشیسنی ترجیح ایدیورلردی .
فی الحقیقه ، سفرانک نظرندده دولت عثمانیه نك قاباچی ویا اشقیا
طرفدن اداره ایدلمسك هیچ اهمیتی یوقدی . اونلر ،
رأس کاره کلن کیم اولورسه ایشلرینی اونکله کورمکده
قصور ایتیمورلر ، رجال دولتك جهالتلرندن بالاستفاده حکو -
مترلینك منافعی تأمینه باقیورلردی . جنرال سه باستیانی ،
در حال قاباچی مصطفی ایله دوست اولمشدی . سه باستیانی
قاباچی یه التفات ایدیور ، شجاعت و حمیتتی تقدیر ایلور ، بو
واسطه ایله ، سلیم ثالث سقوطندن اول باب عالیده کی
نقوذینی اکتسابه موفق اولیوردی .



استانبولده قاباچینك نفوذی دولتك سیاست ومقدراتنه
حاکم اولدینی صروده ، اردو استانبول اختلالی اوزرینه
بستون یکی بر وضعیتده بولونیوردی .

قاباچی مصطفانك عصیانی طونه بوینده ، اردودده
عکس تأثیر حاصل ایله مشدی . قاباچی مصطفی ، بوغازده
عصیان ایدرایتمز ، اردویه سریعاً امرلر کوندرلش ،
سلطان مصطفی طرفدارلرندن یکیچری آغاسی پهلوان آغا
عزل ایدلمشدی . حکومتك مقصدی ، پهلوان آغانك ده
اردوده قاریشیقلى چیقارماسنه مانع اولمقدی . فقط عزل

کیفیتی اردوده شایع اولور اولماز، پهلو ان آغاده یکیکچریلری
 آیاقلان دیر مشدی. بر مدت صو کرا سلطان مصطفانک جلوسی
 اوزرینه اردوده دها مهم تبدلر واقع اولمایه باشلامشدی .
 فقط عثمانلی اردوسنک سیاسی تأثیر لر آلتنده بولونماسی، مملکتک
 خارجی سلامتی نقطه نظرندن پک مضردی . اردوده ایکی
 فرقه موجوددی : یکیکچریلر ، نظام جدید طرفدارلری .
 بو ایکی فرقه ، بر برینک عادتاً خصم جانی ایدی . بر زمانلر
 یکوجود و یالکز بر پادشاهه ، بر سرداره تابع اولان
 عثمانلی اردوسی، شمدی سیاسی املره ، عادی احتراصلره
 آلت اولیوردی . استانبولده صاحب نفوذ اولمق ، منابع
 دولتی آلرینه کچیرمک، ملتک مقدراتنه حاکم اولمق ایسته ینلر،
 در حال اردویی آلد ایدیورلر ، یکیکچریلرک آغالری
 و ضابطلریله اویوشیورلر ، حکومتی تهدید و یا اسقاط
 ایلورلردی . اوزمان ، یکانه وظیفه سی تعلیم و تربیه دن،
 مدافعه و طندن عبارت اولان اردو ، سیاسی وظیفه لرله
 مشغول اولیور ، اردوده نظام و انضباط قالمیوردی .
 عز مکار پادشاهلر دورنده عثمانلی نامنی اعلا ایدن عسکرلر،
 شمدی صرف سیاسی ایشلرله مشغولیت یوزندن، ملتک
 شرف و ناموسنی لکه دار ایدیورلر ، دشمن اردولری
 قارشیسنده هزیمتدن هزیمته کرفتار اولیورلردی .
 اردونک سیاستله اشتغالی ۱۲۲۲ عصیاننده ده سوء تأثیر

كوسترمشدى . استانبول اختلالى اوزرينه اردونك اڭ
 مهم اركانى عزل ايدلمشدى . ازجمله سلطان مصطفى
 طرفدارلرندن پهلوان آغا ، قاباچىنىڭ استانبولده قازاندىغى
 شهرتى چكە ميور ، دشمن قارشىسىندە يكيچىرىلرى آياقلاند .
 يريوردى . حق كنديسنه موقع حاضر لامقايچون سردار
 اكرمك عزلىنى تامين ايدىيور ، يكيچىرىلرى باش قوماندان
 قراركاھنە هجوم ايتديرييوردى . اوزمان ، يكيچىرىلرى^ق تصويى
 اوزرينه چلبى مصطفى پاشا سردار نصب ايدىليوردى .
 فقط بو اليم مسامحه لردن صوكرا ، يكيچىرىلر^كده تغلبى
 آرتيوردى . ايچلرندن برچوغى ، اردوده كى رجالى تلف
 ايتمك ايتيورلردى . ايسته بو صرەده روم ايلينك اڭ نافذ
 اعيانندن ، علمدار مصطفى پاشانك كلمەسى ، اورقالقده سكونت
 حصوله سبب اولمشدى .

فى الحقيقه ، علمدارك نفوذى پك بويوكدى . بودورده
 روم ايلي كاملاً اعيان نفوذى آلتندە ايدى . ماكدونيا ،
 سيروزلى اسماعيل بكك ، آرناوودلغك برقىسمى تپە دئلينك
 اداره سنده بولونيوردى . بوتون بككر ايچندە اڭ صاحب
 سطوت اولانى ، علمدار ايدى . فقط سردارلغك چلبى مصطفى
 پاشايە ويرلمسى علمداركده جاتى صيقمەش ، درحال معيتى
 عسكرىنى آلارق (روسجق) چكىلمشدى . اوتاربخە
 كلنجيە قدر اردونك ذخيره سنى علمدار تدارك ايدىيوردى ؛

شمدی بوحال، اردونك ده اعاشه سنی مشکل قیلاجق،
روسلك وضعیتتی برقات دها اصلاح ایلجه جكدی .

قابالجی عصیانك نتیجه سی عثمانلی اردوسنی أليم بر
وضعیتده بولونديریوردی . عصیانك وقوعه كنتجه
قدر روس اردوسی بویوك بر تهلكیه معروضدی .
ناپولئون ، پولونیایی ضبط ایتمش ، روسیه یی تهدید
ایدیوردی . روسلك ، اشغال ایتدكلری جسم
اراضی یی بردرلو محافظه ایدم یورلردی . عثمانلی اردوسنك
قوتی ایسه كوندن كونه آرتیور ، پلانلرینك مكملیتی
روسلكی مشکل بروضعیته قویوردی . بویلان موجبنجه،
اردو (شمئی) ده طویلاناچق ، اورادن (قلاص)
وَ (اسماعیل) ه طوغرو (طونه) یی كچه جك ، بعده (سیرت)
كریسنی آلاچقدی . بوصرده علمدار پاشاده روسلكه
(بكرش) جهتندن وَجهه دن تعرض ایدم جكدی . بو
حركتلره مایس واسطنده باشلاناچقدی . جنرال میكه لسون
عثمانلی اردوسنك (شمئی) ده طویلاندیغنی خبر آلیر آلاماز ،
مقصدی آكلامشدی . روسلك افلاقدن حقیقه جق
اولورلرسه ، طونه نك تشكیل ایتدیكى دیرسك روسلك
كریلرینی تهدید آلتنده بولوندير اچقدی . بوسبدن
میكه لسون (بكرش) ی تخلیه ایتدیریور ، علمدارك
حركاتنی ترصد ایچون اوفاق بر مفرزه براقیوردی .

شو صورتله افلاقده عثمانلی اشغالنه کیریوردی . کذا
بغداندهده، عثمانلیلرک مقاومتی اوزرینه، روسلر دینیسته(ر)
کریسنه چکلمکدن باشقه چاره کوره میورلردی (۱) .

فقط قاباچینک عصیانی، اردونک بومساعد وضعیتینی ده
آلت اوست ایتمشدی . اردو ارکانی موقعلرینه امین
بولونامیورلر، یکیکچری عصیانلرندن حیاتلرینی قورتارمق
غائلهسنه دوشیورلردی . دونانماده (بوزجه آطه)
اوکنده مغلوب اولیور ، ضابطلرک تجربه سز ، افرادک
دکز جیلکدن بی خبر بولونماسی یوزندن محاربه یی غائب
ایدیوردی . بوسرده ناپولئون، روسلرله (تیلسیت)
معاهده سنی عقد ایتمش ، بومعاهده نتیجه سی اولارق
عثمانلیلرده متارکیه مجبور ایدلمشدی ...



قاباجی مصطفانک عصیانی عثمانلیلرک ناپولئوندن
سیاسی برضربه یملرینهده وسیله تشکیل ایتمشدی . اساساً
ناپولئونک سلیم ثالثه قطعی بر اتفاقی یوقدی ؛ چونکه
بوتون معاصرلری کبی ، اوده پک ای بیلوردی که ،
دولت عثمانیه آرتق انقراضه یوزطوتمشدی ؛ اودرجهده که،
روسلرک تجاوزاتنه بیله مانع اولاجق اقتدارده دکلدی .
واقعا ناپولئون صورتا دولت عثمانیه یی محافظه ایدر کبی

كورونمىشدى ؛ فقط بوده صرف كندى منافعى نقطه
 نظرندن ايدى . ناپولئون ، روسيه و انكلتره ايله
 محارب بولوندى ، دولت عثمانيه مسئله سنى اصلا موضوع
 بحث ايتيور ، كنديسندن دها مساعد بر وضعيتده
 بولونان خصملىرىنك توركيه يي پايلاشمالرينه ميدان
 ويرمك ايسته ميوردى . شمدى ناپولئونك بوتون
 خصمى و هدفى انكلتره ايدى . بوسيدن انكلتره يه قارشى
 روسلرله برلشمك ايستيور ، عين زمانده توركيه ايله ده
 قطع رابطه يي ارزو ايتيوردى . ناپولئون ، مقصدينى
 تأمين ايچون ، سه باستيانينك تشويقي ايله ، عثمانلىلرى روسلرله
 طوتوشدرمش ، (دوستى سليم ثالثه) صميانه مكتوبلار
 كوندرمىش ، عثمانلى رجالى قانديرمش ، و او يالامىشدى .
 ناپولئون ايچون منفعت ، دوستلغه ، هر شيئه مرجحدى .
 سياستده اخلاق و حسيات ، اونك عنندنده بويوك بر
 ضعف ديمكىدى . « اساساً كنديسنك سلطان سليم ايله
 خصوصى بر دوستلغى ده يوقدى ؛ حتى كنديسنى شخصاً
 بيله طانمازدى . بناء عليه فلا كشتن او درجه متأثر
 اولما مىشدى » (۱) . فقط سليم ثالثك خلغنى بهانه ايتمك ،
 بوسورتله عثمانلىلره ايتدىكى وعدك ايفا ايدلمه سنى
 سياسى بر حق صورتنده كوسترمك ، شمدى پك موافق

اولاجقدی . بو سبیدن ناپولئون ، ایمپراطور برنجی .
 آلکساندر ایله (تیلست) ده ملاقات ایدیور ، انکلتیره
 قارشی روسیه ایله اتفاق دکل ، فقط صمیمی بر ائتلاف
 عقد ایلک ، روسیه پی ده کندینه رام ایتک ایستوردی .
 تمام بوسره ده ، قاباجی عصیانی ویانه سفیرندن خبر آلمش ،
 عصیانی داخلی بر اختلال ظن ایتشدی . بالا آخره
 ایشک حقیقتی آکلاینجه پک متأثر اولمشدی . حتی
 (تیلست) ده ، چار ایله برابر عسکرلره کچید رسمی
 اجرا ایتدیررکن استانبولدن ^{بوتلغوف} آلمش ، درحال
 یکی دوسته دونه رک :

— ایشته بو ، تورک ایمپراطورلغنک یاشامیه جغه
 حجت قاطعه در .

دیمشدی (۱) . او آقشام آلکساندر ایله هپ
 استانبولدن بحث ایتش ، سوزلریله ، طورلریله جاری
 جلب ایدرک تیلست معاهده سنی عقده موفق اولمشدی
 (۸ تموز ۱۸۰۷) . آلکساندر ، بو معاهده پی عقد
 ایدرکن هپ تورکیه پی ، (آیاصوفیه) پی کوزینک اوکنه
 کتیریور ، ناپولئون ده انکلتیره پی ازمکدن باشقه برشی
 تصور ایتوردی . (تیلست) معاهده سی موجبجه (ماده ۲۲)
 روس قطعاتی افلاق و بغدادن چکیله جک ، روسیه ایله

باب عالی بیتده مصالحه قطعیه صورتلری تعاطی ایدیلنجیه قدر بو اراضی اشغال ایدلمیه چکدی . معاهده نك منفرد و کیزلی ایکی ماده سی ده واردی که ، انلرده : روسلرک (قظارو) یی فرانسزلره تسلیم ایتمی ، جزائر سبعه نك کاملاً فرانسزلره ویرلمسی ایدی .

ناپولئون ، بر طرفدن بو معاهده یی عقد ایدیور ، دیگر طرفدن تورکیه قارشى کندينى معذور کوسترمک ایتيور : « سلطان سلیمه یایدقلى پك کوجه کیدی ! » دیوردی . صوکر ، سه باستیانی یه : « طوچیلریمک کری یه کوندرلمه سندن ، سفیریمه جلوسک اخبار ایدلمه مسندن پك متأثر اولدیغمی کنديلرینه احساس ایدیکز . هله سلطان مصطفىانك بکا هیچ برشی یازمامسی پك غریب ! حال بوکه مملکتی حمایه ایدن بن ایم . چونکه بنم حمایه اولماسه یدی . تورکلر روسلره زور مقابله ایدرلردی . » دیه یازیوردی . ناپولئونك بوسوزلری ، عثمانلی هیئت ارکانی اره سنده هیچ بر تأثیر حاصل ایتيوردی . ناپولئون ، سلیم ثالثه یازدیغی مکتوبلرده ، قریمک اعاده سندن ، بسارایادن بحث ایتمشدی . سلیم ثالث ده ، بو اغفالاته صافدرونانه قاپیلمش ، روسیه یه اعلان حرب ایله مشدی . شمدی ناپولئونك عثمانیلری یوز اوستی براقاسی ، هر کسده فرانسزلره قارشى نفرت حسی پیدا ایدیوردی . عثمانیلر ، بودفعه ده

سیاسته کی بهره سز لکلرینک قربانی اولیورلردی؛ و بوده
 يك طبعی ایدی. چونکه ناپولئونلرک و طالهرانلرک دهای
 سیاسینه، برنجی آلکساندرلرک افکار و احتراصاته
 مقابل، کوسه موسالر و قاباجی مصطفالره اداره اولونان
 بر حکومت، بوندن فضله بر سیاست کوستره مزیدی. سلطان
 مصطفی، نه یاباجنی شاشیرمش، سه باستیانییه دخالت
 ایدیور: «ایمپراطور حضرتلری آرتق بودولتی ناصل
 ایسترسه اويله یاسین، اونک آلینه قالدق.» دیوردی (۱).
 سلیمان قانونینک عاجز حفیدی، شمعدی فرانسلرک سایه
 امانه التجا ایدیور، (تیلست) معاهده سنک احکامی
 چاره سز قبول ایدیلوردی.

بوئانده انکلتره حکومتی ده باب عالی ایله فرانسه نک
 مناسباتی یاقیندن تدقیق ایدیوردی. آرتور پازه، سفارته
 (چاناق قلعه) یه کوندربیلر کوندرلمز، سه باستیانی نک اندیشه
 سی ده آرمایه باشلامشدی. آرتور پازه، اولاسرای ارکاتی
 آلدو ایتش، باب عالی ایله مذاکراته کیریشمشدی. فقط
 سه باستیانی نک قاباجی مصطفی سایه سنده اکتساب ایتدیکی
 نفوذی بیلدیکی ایچون مذاکراتک کیزلی طوتولماسنی آرزو
 ایله مشدی. بوسره ده مذاکراتک دیوان ترجمانی آلکساندر
 صوچو (علقوبک) واسطه سیله افشا ایدلمسی، احوالی

بستون قاریشدرمشدی . علقو بکک اعدای ایسه
 سه باستانی بی آياقلاندرمشدی . سه باستانی ، در حال مسئله بی
 قاباجی مصطفایه آ کلاتیور ، قائم مقام طیار پاشای دویرمک
 ایستوردی . او زمان عثمانلی رجالی ایکی فرقه یه انقسام
 ایتش بولونیوردی : شیخ الاسلام عطا افندی ایله قاباجی
 مصطفی آغا بر فرقه بی ، طیار پاشا ایله سرای ارکانی ده
 دیگر فرقه بی تشکیل ایدیوردی (۱) . سه باستانی ، اک زیاده
 قاباجی مصطفی ایله ایش کورییور ، دولتک امور داخلیه سنه
 وارنجیه قدر مداخله ایدیوردی . مثلاً بغداد والیسی
 اولمش ، یرینه ارضروم والیسی ضیا یوسف پاشا تعیین
 ایدلمک ایسته نیلیور . سه باستانی در حال اعتراض ایدیور ،
 ایران ایله بصره کور فزی و عربستانه مجاور اولمق حسبیه
 بورایه فرانسه نك اعتماد ایده جکی بر ذاتک کوندرلمسنی
 توصیه ایدیور ، سلیمان پاشای بغداد والیسی نصب ایتدیرمک
 ایستوردی (۲) .

صوکر ، ارزوسنک اسعاف ایدلمدیکنی کورونجه ،
 اک اوفاق وسیله لرله پروتستو ایدیور ، اشیاسنی طوپلایوب
 قطع مناسبته قدر وارییوردی . ده صوکر ، قاباجی

(۱) «عطاء افندی نك زوربالره استناداً بیانی زورباله مقام

مشيخته طور می » تاریخ جودت ، جلد ۹ ، ص ۲۸۱

(۲) استانبول انقلابلری ، جلد ۲ ، ص ۱۵۸

مصطفي ، فرانسه ايله دولت عثمانيه بيننده قطع
مناسبتك بويوك برفلاكت انتاج ايدى جكنى آكلايور ،
خائن قائمقامك يوزندن فرانسىز سفيرينك قيزديغنى ،
اردو طونه بويىنده طورركن فرانسه ايله حرب آچانك
بويوك برفلاكت اولاجغنى بابعالىيه كلوب باغيره باغيره
سويلىوردى . رجال حكومت ، قباقيجىنك حدتندن
متحاشى ، درحال تسليميت كوسترييور ، ناپوليونك
سفيري بوتون ارزولرينه نائل اوليوردى . آرتق باب
عالىده سه باستيانينك ماهيتتى آكلامشدى . سه باستيانى
بابعالىي نفوذى آلتنه آلمق ايچون اك ذليل بهانهلر
آرايور ، مجوهر قوطولرى ، مرصع ظرفلرى كورونجه
درحال يوموشايوردى (۱) .

آرتق سراسر يىلرى بيله فرانسىز تبعه سى اولمق اوزره حمايه
ايدن بوسفير ، كيتدجه نفوذى ضايع ايله مكه باشلامشدى .
بونى ، سه باستيانى كندى ده آكلامش ، طالهيرانه يازديغى
برمكتوبده : « استانبوله كلديكم كوندن برى بو قدر
مشكل بروضعتده قالدېغم اولمادى ؛ بووضعيت قدر اليم
برحاله بولونمادم . آرتق بو حكومتى آلدانديغم والا نده
آلداتمق ايسته ديكم بللى اوليور » ديمشدى (۲) .

(۱) تاريخ جودت ، جلد ۸ ، ص ۲۴۳

(۲) سه باستيانينك طالهيرانه مكتوبى . ۱۸ تموز .

دولتک احوال سیاسیه سی بومرکزده ایکن، رجال دولت ارسنده ایکی فکر جاری اولیوردی : استانبولده، سرای ارکانی سلیم ثالث اعدام ایتک : روسیجده، علمدارکباشنه طویلانان سلیم ثالث طرفدارلری ده مصطفای رابعی خلع ایله مک ارزو ایدیورلردی .

۱۲۲۲ عصیانك بوالیم عاقبتی ، ملتی ده سנהلرجه انحطاط یولی اوزرنده طومایه کافی ایدی . او آنه قدر تورکیه، هپ رجال سیاسیه سنك جهالتی، اوروپا سیاسته وقوفسزلنی یوزندن ضایعاته دوجار اولمشدی . روسیه، اوتهدن بری تورکیه نك انقسامنی هدف اتخاذایتمشدی ؛ فقط آوستریا حکومتی روسیه نك بوحرکته مانع اولمش، قاینارجه معاهده سی (۱۱۸۸ هـ) بوفجیع تشبثك سکونت بولماسنه سببیت ویرمشدی . دهاصو کرا، ایکنجی قاهرینك روملق پروژه سی تورکیه ایچون جدی برتهلکه تشکیل ایله مشدی . بوسفرده فرانسه انقلابی نظراحتراصی غربه چویرتمش ، تورکیه بوسورتله ده کنسینی طویلابایله جک برقرست بولمشدی . صوکرابوفرستدن بالاستفاده تشکیلاتنه قوت ویرمک ایسته مش ، فقط تشبثاتی منطقی و غنوی اساسلره مستند، تدریجی برصورتده موقع تطبیقه قویاما . مشدی . سلیم ثالث رجالنك مفرطانه حرکتری نهایت ۱۲۲۲ عصیانك ظهورینی حاضرلامشدی .

قاباجینک عصیانی، جهالت و تعصبه یاشامش، روحی
 و دوشونجه سی قطعاً د کیشمه مش بر محیطده افراطکارانه
 تطبیق ایدیلن بر تجددک طبیعی بر عکس العملی ایدی .
 بو تجددک مؤثر و دائمی اولایلمه سی ایچون، تطبیق
 اولوندیغی محیطه اویماسی لازمدی . قاباجینک کنديسینه
 ظهور قوتلر طویللاماسی ده کوستریوردی که، خلق هنوز
 بوشدتلی تجددلری هضم ایده میوردی . سلیم ثالث ایسه
 خلقک حالت فکریه سنی نظر اعتباره المایور، جاهل
 اهلینک نظرنده دینه مخالف عد اولونا جق اصلاحات
 ایله برابر حسد و عداوتی جلب ایلیه جک فضله لقلری ده
 مسامحه ایدیوردی . سلیم ثالث بو اجرا آتی قولای
 و ممکن الاجرا کوستره جک بر چاره واردی: متین بر عزم،
 فداکارانه بر شدت . سلیم ثالثده ایسه بو اوصاف موجود
 دکادی. سلطان سلیم، خلقک طغیانی موجب اولاجق،
 منفعت طامارلرینه طوقوناجق نافع و جدی ایشلره تشبث
 ایدیور، فقط بو طغیانلری اجدادینه خاص بر شدته
 باصدیراجق ثباتکارانه بر عزم کوستره میوردی. بوسیدن
 قاباجینک عصیانی موفقیته نتیجه لشمش، کو پرولورک متین
 بر باش، قوتلی بر بازو ایله اداره ایله دکلری عثمانلی سیاستی
 نهایت قاباجی مصطفالرک آینه دوشمشدی .

تورکیه نك بورجال ایله، بو جاهلانه تذبذبه دوام

ایده میه جکی محققدی . مملکتده حقوق عباد یکجیجری
 زوربالری ، قاباقجی مصطفی بندکانی آئنده پامال اولیوردی .
 عثمانلی دولتک سیاستی اداره ایده جک ، تورکیه نی پارلاق
 ماضیسنه شرف و یرن سالمیولار اوزرنده ، مدنیت و انسانیت
 عالنه طوغرو ، سریع و قطعی آدیملرله ایلر یلته جک بر صاحب
 ذکا ظهور ایتیوردی . بر زمانلر اوروپا رجالک مستمندانه
 نظرلرینی جلب ایدن باب عالی ، شمدی قاباقجی مصطفانک
 سفیل توره دیلری آئنده اشقیا مجمعی حالنی آمشدی .

استانبولده توره دینر سلطنتی دولتک خارجی و داخلی
 هر درلو موازنه سنی زیر وزیر ایدیوردی . فقط بوتون
 فلا کترلده سبب ، سلطان مصطفانک عجزی ایدی .
 توره دیلر سلطنتی هر طرفه استیلا ایتیش ، مملکت فترت
 ایچنده قالمشدی . سلطان مصطفی ، قاباقجی و عونونه سنی
 هر زمان تپه لیه بیلیر ، دولتی ده ، ملتیه ده اشقیا تغلبندن
 قورتاریردی . فقط حرص سلطنت اوکا هر درلو تدابیری
 اونوتدیریوردی . قاباقجینک تحکمی باب عالی نی ملعبه
 صبیانه دوندیریور ، حکومت ایشلری رسمی هیچ
 صفقی حائز اولمایان عاجزلر آئینه قالیوردی . ضرورت
 وسفالت خلقی پریشان ایدیور ، مضایقه مالیه بومشکلاتی
 برقات دها آرتدیریوردی . نفوذ سلطنت هیچ بریرده
 جاری اولمادینی ایچون ویرکیلرده طوپلانا میوردی .

سليم ثالث رجانك پاره لرندن ۶۰۰۰۰ كيسه آچمه خزينه يه
آلمش ، فقط قاباقچی و عونيه سی اونك ده آلتندن كيرمش
اوستندن چيقمشدى . حتى سلطان سليمك احتياطاً صاقلاديني
۲۰۰۰ كيسه يالديز آلتونى ده صرف ايدلمش ، كافه سی
اشقيا جمعيتته داخل اولانلره طاغيدلمشدى . نهايت دولت
بويوك بر مضايقه ماليه ايچنده ، فاس حاكمندن ۲۰۰۰۰
كيسه آچمه استقراضه قرار ویرمشدى (۱) .

اهالیدن بر چوقلری ، احتیاج و ضرورتدن متأثر ،
اسکی دوری کمال اشتیاق ایله آرامایه باشلامشدى . اشقيا ،
آردهده صررده آياقلانیور ، سلطان مصصفانك اراده لرینه
کیمسه رعایت ایتیموردی . قاباقچی مصطفانك تحکمندن یزار
اولانلر بوتون بوفلا کتیه سبب ، سلطان مصطفانك عجزی
واحتراصی اولدیغنی آ کلا یورلر ، پادشاهك اسمنی نفرته
یاد ایدیورلردی (۲) .

بوصررده ، شیخ الاسلام طوپال عطا ایله قائممقام طیار
پاشا آرسنهده منافرت کیریوردی . فاتح جامعی حادثه سی

(۱) تاریخ جودت ، جلد ۸ ، ص ۲۷۹

(۲) « سلطان سلیمك خلغنندن صکره هر طرفه امثالی
کورولمديك صورتده خوف و خطر بولوتلری استیعاب ایدرك افق
پواتيقه سلطنت اولقدر قراردی که انك عصرندن شکایت ایدنر
اول عصر محاسن عصری موم ایله آراردی » تاریخ جودت .

ایسه طوپال عطانك بوتون نفوذینی قیرمشدی. علمانك فاحشه
غوغاسی یوزندن فاتح جامعنه التجاسی، صوگرا مدرسه ده
یکچیریلره مقابله سی، فاتح جامعنه قورشون آتیلماسی،
طوپال عطانك موقعی فوق العاده مترزل براقیوردی.
فقط طوپال عطا، قاباقچی مصطفی سایه سنده بو
سقوطدن ده کندینی قورتارییوردی. حتی طیار پاشانك
قائم مقاملقدہ طورماسی جبار زاده لرك عصیاننه ~~سبب~~
سبب اولاجغنی ایلری یه سورده لرك قائم مقامك ده عزله موفق
اولمشدی.

طوپال عطانك بو موفقیتی پك پارلاقدی: طوپال
عطا، عثمانلی تختی اشغال ایدن سلطان مصطفی، سردار
اکرم چلبی مصطفی، یکی استانبول قائم مقامی حاجی مصطفی،
اشقیا رئیس قاباقچی مصطفی، حاصلی بوتون مصطفالرا
کیفی برسلطنت سورده جکنه ذاهب اولیوردی. فقط
بو ائنده، روس جقده، علمدارك اطرافه طویلانان
هیئتک توره دیلرسلطنته نهایت ویرمک ایچون فداکارانه
چالیشدقلرندن خبردار اولامیوردی.

فی الحقیقه (روسجق)، سلطان سلیم طرفدارلریا
طولمشدی: حتی معزول قائم مقام، طیار پاشاده بورایه
ککشدی. روس جقده طویلانان رجال، بالخاصه علم
ومعرفتله تمیزیدن سیالردی. قاباقچی مصطفانك جاهل،

حرص منفعته معلول ، احوال عالمدن بی خبر چته ارکانه
 بوقوتك غلبه ایده جکی طبعی ایدی . روسجقده طویلانان
 وطن خلاصکارلرینك اكمهملری : رفیق ، بهیج ، غالب ،
 و تحسین اقتدیلردی . بودرت ذات ، علمدارى
 استانبوله کتیرمك ، تورم دیلر سلطنته خاتمه چکمك ایچون
 هر درلو تداییره توسل ایدیورلردی . طیارپاشاده سرای
 ارکاننك احوال روحیه سنه دائر معلومات ویریور ،
 علمدارك توجه و امنیتنى قازانیور (۱) ، بالخاصه صدراعظم
 چلبی مصطفی پاشانك باب عالی رجالی ایله آره سی بوزوق
 اولدیغنى ، قابجی بی دویرمك و سلیم ثالثی اجلاس ایتك
 ایچون اونكله اوزلاشمقدن باشقه چاره اولمادیغنى
 سویلیوردی .

علمدار ، طیار پاشا ایله بهیج اقتدینك و سائر رجالك
 وصایاسنى قبول ایدیوردی . علمدار ، صاحب دها برسیما
 دکلدی . سلطان سلیمدن چوقاییلک کورمش ؛ فقط صوكت
 حادثه لر ، و بالخاصه چلبی مصطفی پاشانك صدارتی پك فنا
 جاتی صیقمش ، سلطان مصطفی و رجائه قارشى قلینده
 عداوت حسی اویاندرمشدی . بهیج اقتدی و رفقاسى
 علمدارك حالت روحیه سنى بیادکلى جهته ، قابجی

(۱) تاریخ جودت ، جلد ۸ ، ص ۲۹۴ — استانبول

انقلابلى ، جلد ۲ ، ص ۱۶۴

و معیتنی دویرمک ایچون علمداردن استفاده‌یی دوشو -
نمشر ، و موفق اولمشاردی (۱).

بوصرمده چلبی مصطفی پاشا ، (تیلست) معاهده -
سنی متعاقب ، (ادرنه) یه چکیلیمشدی . علمدارده ،
سردار اکرمله اویشمق ایچون ادرنه‌یه بهیج افندی‌یی
کوندرمشدی . بهیج افندی ، (سودلیجه) مکتبنده
یتشمش ، ذکا و عرفانه مالک ، حیثیتی بر ذات ایدی .
یووظیفه‌یی ، سائر رفقاسنک یاردیمی ایله ، مکمللاً ایفا
ایتمش ، صوکر استانبوله کله‌رک سرای ارکانتی‌ده
قاندیرمشدی . نهایت حضور هایونه قدر دخوله موفق
اولان بهیج افندی ، توره‌دیلر سلطنتدن ییزار اولان
سلطان مصطفانک‌ده ذهننی چلمش : « اقتضاسنه کوره
حرکته اذن هایون ارزان بیورلمشدر » صورتنده برده
فرمان آلمشدی .

آرتق روس‌جق فداکاراننک موفقیتلرینه هیچ
شبهه قالمامشدی . (ادرنه) ده ، سردار اکرم چلبی
مصطفی پاشا ایله علمدار مصطفی پاشا اتفاق ایدیورلر ،
استانبوله سلطان مصطفانک سلطنته اشتراک ایدن قبالجی
مصطفای دویرمکه قرار ویریورلردی . روس‌جق
فداکاراننک ترتیباتی موجبینجه (ادرنه) ده بر مجلس

عقد ایدلمشدی. بوجلسده علمدارپاشا ورفقاسی سردار
اکرمی اغفال ایدمجهك تدبیرلرده بولونمشلردی. ازجهله:
— روسلرله متارکهك نه اولاجنی معلوم دکل.
ادرنهده او طور مق، بیهوده پاره صرفنی موجب اولیور.
بونك ایچون هپ برلکده استانبوله کیدلسه، دها خیرلی
اولور. مصالحه اولورسه، نه اعلا. اولمازسه، استانبولدن
ارزاق و جیخانه دها قولای سوق اولونور.
دیمش و بصورتله حرکتیه قرار ویرمشلردی.
بواشاده علمدارده :

— اویله ایسه، بنده برابر کیدوب افندیمزك دیدار
هایونلرینی کورهیم. خاکپای شاهانه لرینه یوز سورهیم!
دیمش، علمدارك بوارزوسی در حال تصویب ایدلمشدی.
فقط رامنر افندی دها مدبرانه تدبیرلره لزوم کوریور،
اردونك حرکتندن اول استانبوله اوفاق برقطعه کوندلمه سنی،
اك اول اشقیا رئیس لرینك تپه لئه سنی توصیه ایدیوردی.
رامنر افندینك بوتکلیفی يك مناسب کورولمشدی. فی الحقیقه
قاباجی مصطفی ایله همپالری تلف ایدلکدن صوکر استانبوله
تأمین موفقیته دایما ممکندی. خلق، اساساً منفعتی تأمین
ایدمجهك طرفه مجلوبدی. همان هر عصیانده عاصی
قوتلر دسرفرو ایدیور، شقی و زوربا شخصلر رأس کارده
بولونقلری مدتجه، آنلردن ایدمجهك استفاده یی دوشونیور،

برساعت اول تملقلر وَ تبصصلرله آلقىشلادىنى ذواتى
پارچالامق ايچون اشقيا كروهنه التحاق ايدىوردى .
خلقك وَ مأمورلك بو اخلاقسزلنى همان هر عصيانك
موفقيتله نتيجه لىمنى تأمين ايلىوردى . بوسيدىن قاباچىنىڭ
ازالەسى اورتالقدە دەشت حاصل ايدەجك ، قاباچى يە
حسب المنفعە مداهنە ايدىنلر بىلە عليهنە دونەجك ، حقيقى
طرفدارلى ايسە خوف و هراس ايچىندە تىلدن باشقە
چارە بولامىە جقلردى .

علمدار وَ رفقاسى ، بوظيفەنى (پىكار حصار) اعياندىن
حاجى على آغايە توديع ايتىشلردى . على آغا ، علمدار
اردوسىندىن بر قاچ كون اول ، مقدار كافى سوارى ايله
حركت ايتىش ، تموزك ساكن بر كىچە سىندە ، اوتوز آلتي
ساعت يورويىشدىن صوكرائ (روم ايلي فنارى) نە كىشىدى .
او كىچە استانبول ، سكون ايچىندە ايدى . (ادرنە) دە
مقدرات دولتى دكىشىدىرمك ، توره دىلر سلطنتە نہايت
ويرمك ايچون ياپىلان تدبىرلردن كىمسەنك خبرى يوقدى .
قاباچى وَ معيتى ، سعادتلرنى تأمين ايتىمكدن متولد درونى
بر حظ ايله اويويورلردى . حاجى على ، صباحە طوغرو ،
قاباچىنىڭ اوينى محاصرە ايدىيور ، ياندىدە درت كىشى ، كىل
دەشتلە قاپوسنى چاليور : « حقندە امر وار ! » دىيەرك
سرعتلە ايچرى داليوردى (۱) . بو صرەدە قاباچىنىڭ

اوشاغنی و آدملرینی باغلا یور ، طیشاریده کی سواریلره
تسلیم ایدیور ، صوکر قاباچینک آدملرندن یاتدیغی
اوطه نی اوکره نیور ، سرعتله اوطه یه قوشینور ، قاباچینی
کیجه لک قیافتنده ، قادینلر آره سنده بولیوردی . قاباچی
مصطفی بو کورولتولردن او یانمش ، اطرافنده مهیب بر
هیئت کورونجه نه یاپاچغنی شاشیرمش :

— نه ایستیورسکز؟ بن نه یاپدم؟ کیمک امریله اویمه ،
حرمه کیریورسکز ؟

دییه باغیریوردی (۱). فقط حاجی علینک عسکرلری
بو سوزلری طویمیورلر ، قاباچینی خنچرله یارچه -
لایورلر ، باشنی کسه رک علمداره کوندیریورلردی .
بوصرده علمدار اردوسی (چورلو) ده بولونیوردی .



صباح ، لطیف برتموز صباحی ، آناطولی ساحلنک
یشیل افاجلری اوزرنده پنجه و ضیادار براق وجوده
کتیریوردی . یاماقلر ، رئیس لرینک اعدامندن خبردار
اولمشلر ، متحیرانه بر برینه صوریورلر ، ایلری کلنلری
استانبوله قوشیورلر ، باب عالی یه خبر ویریورلردی .

قاباچینک اعدامی استانبول خلقنی حیرتله غرق
ایتمشدی . ارکان دولتن بعضلری بو حرکتک شقاوت

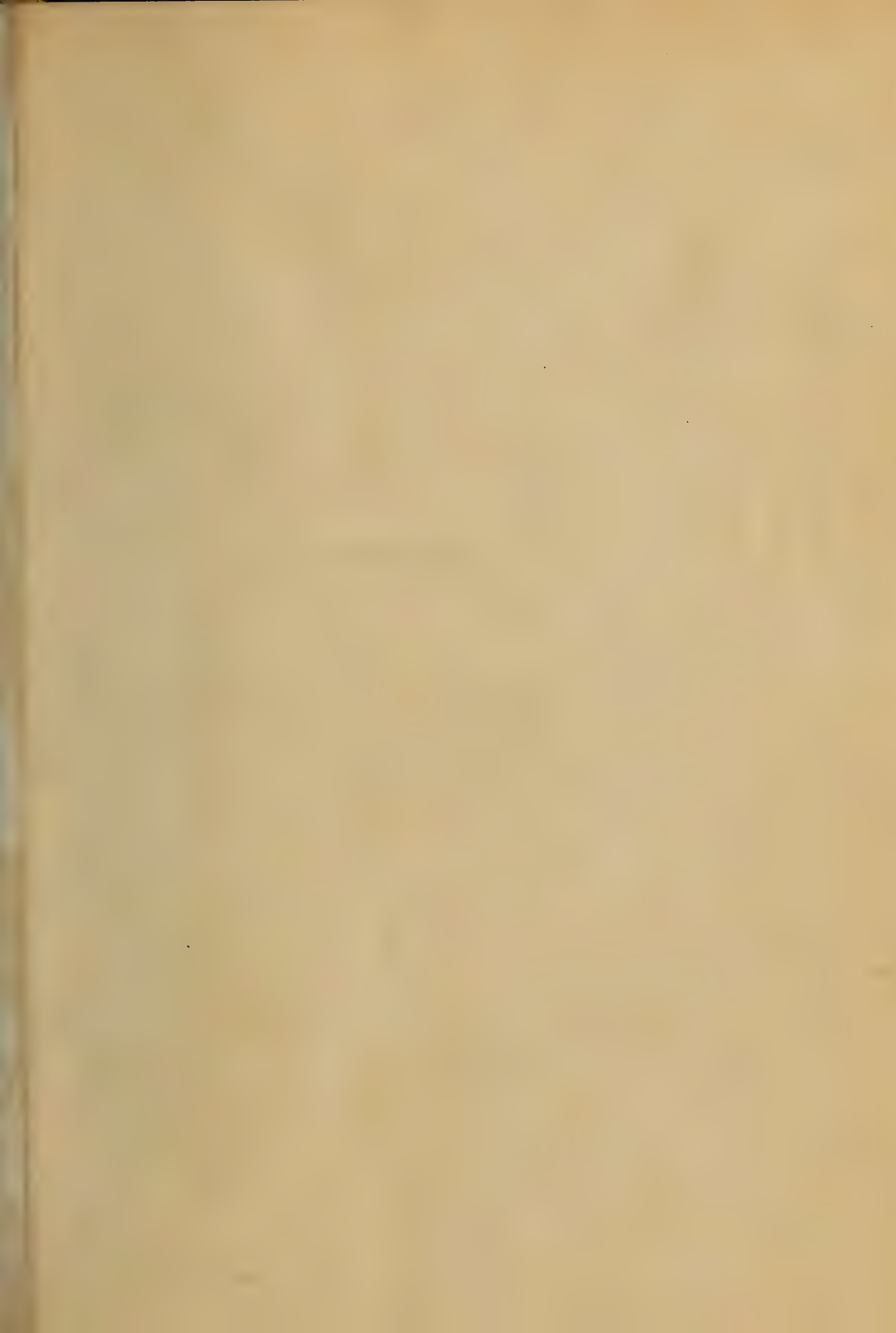
اولدىغى سويليورلر، يىغمالرى وَ جىنايتلىرىلە وطنىڭ سىنە سىندە
 آچىقلىرى يارەلرى اونودىيورلردى. خىصوصىلە علمدار
 اردوسىڭ حرىكتى ، قاباچى وَ طرفدارلىرىنى پىك زىيادە
 اندىشە يەدوشورىيوردى. بونلر، يىكانە خامىللىرىنىڭ، قاباچى
 مصطفىانىڭ قىلىندىن مەئائىر، دوچار اولاجىقلىرى فلاكىنى
 تصور ايدىيورلر ، سىردار اكرەمە تىزىكرە يازارق :

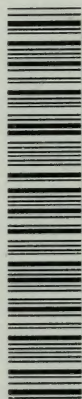
— بوناصىل اولماز ايشىدر ؟ سىزىڭ بوندىن خىبرىكىز

وارمى ؟

دىيە سؤال ايدىيورلردى ...







3 1761 07130517 1